Europski parlament
2024-2029

Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

2025/2135(INI)

12.11.2025

AMANDMANI
230 - 630

Nacrt izvješća
Anna Strolenberg
(PE778/093v01-00)

Stanje temeljnih prava u Europskoj uniji tijekom 2024. i 2025.
(2025/2135(INI))

Amandman 230
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. apelira na Komisiju i države članice da poštuju i promiču vrijednosti EU-a sadržane u članku 2. UEU-a;	1. apelira na Komisiju i države članice da poštuju i promiču vrijednosti EU-a sadržane u članku 2. UEU-a; ***nadalje potiče Komisiju da ispuni svoje obveze i provede temeljite procjene učinka na temeljna prava prije predstavljanja zakonodavnog prijedloga; osim toga potiče Komisiju da ne zloupotrebljava ubrzane postupke i da po potrebi pokrene postupke zbog povrede prava;***

Or. en

Amandman 231
Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. apelira na Komisiju i države članice da poštuju i promiču vrijednosti EU-a sadržane u članku 2. UEU-a;	1. apelira na Komisiju i države članice da poštuju i promiču vrijednosti EU-a sadržane u članku 2. UEU-a; ***zabrinut je zbog neuspjeha institucija EU-a, posebno nakon europskih izbora, da prijave kršenja temeljnih prava i da pozovu države članice na poduzimanje potrebnih mjera za rješavanje tog problema;***

Or. en

Amandman 232
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije

Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. apelira na Komisiju i države članice da poštuju i promiču vrijednosti EU-a sadržane u članku 2. UEU-a;	1. apelira na Komisiju i države članice da poštuju i promiču vrijednosti EU-a sadržane u članku 2. UEU-a; ***napominje da bi, u nedostatku jedinstvene definicije vrijednosti iz članka 2., te vrijednosti trebalo razumjeti i tumačiti u bliskoj vezi s različitim ustavnim tradicijama država članica;***

Or. pl

Amandman 233
Marieke Ehlers, Nikola Bartůšek

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. apelira na Komisiju i države članice da ***poštuju i promiču*** vrijednosti EU-a sadržane u članku 2. UEU-a;	1. apelira na Komisiju i države članice da ***zajamče da se*** vrijednosti EU-a sadržane u članku 2. UEU-a ***poštuju i promiču univerzalnom zaštitom temeljnih prava svih osoba u Uniji, posebno uzimajući u obzir prava i slobode građana EU-a***;

Or. en

Amandman 234
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. apelira na Komisiju i države članice da poštuju i promiču vrijednosti EU-a sadržane u članku 2. UEU-a;	1. apelira na Komisiju i države članice da poštuju i promiču vrijednosti EU-a sadržane u članku 2. UEU-a ***te ističe važnost sustavnog razmatranja učinka na***

	temeljna prava pri pripremi i predstavljanju zakonodavnih prijedloga;

Or. en

Amandman 235
Milan Uhrík

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. apelira na Komisiju ***i države članice da poštuju*** i ***promiču vrijednosti EU-a sadržane u članku*** 2. UEU-a;	1. apelira na Komisiju ***da poštuje vrijednosti, jedinstvenost*** i ***baštinu država članica u skladu s člankom 4. stavkom*** 2. UEU-a ***i člankom 167. UFEU-a***;

Or. en

Amandman 236
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. apelira na ***Komisiju*** i države članice da poštuju i promiču vrijednosti EU-a sadržane u članku 2. UEU-a;	1. apelira na ***sve institucije*** i države članice da poštuju i promiču vrijednosti EU-a sadržane u članku 2. UEU-a;

Or. sk

Amandman 237
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

1. apelira na Komisiju ***i države članice*** da ***poštuju*** i ***promiču vrijednosti EU-a sadržane u članku 2. UEU-a***;	1. apelira na Komisiju da ***poštuje suverenitet*** i ***nadležnosti država članica***;

Or. en

Amandman 238
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. apelira na Komisiju i države članice da poštuju ***i promiču*** vrijednosti EU-a sadržane u članku 2. UEU-a;	1. apelira na Komisiju i države članice da poštuju vrijednosti EU-a sadržane u članku 2. UEU-a;

Or. fi

Amandman 239
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. apelira na Komisiju da osnaži godišnja izvješća o primjeni Povelje;	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 240
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. apelira na Komisiju da osnaži	***Briše se.***

godišnja izvješća o primjeni Povelje;

Or. pl

Amandman 241
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. apelira na Komisiju da osnaži godišnja izvješća o primjeni Povelje;	2. apelira na Komisiju da osnaži godišnja izvješća o primjeni Povelje ***EU-a o temeljnim pravima u državama članicama***; ***izražava zabrinutost zbog neodgovarajuće provedbe određenih odredbi Povelje koja je rezultat različitih nacionalnih tumačenja; poziva Komisiju da poduzme učinkovite mjere kako bi se osigurala potpuna i ujednačena provedba Povelje u svim državama članicama;***

Or. en

Amandman 242
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. apelira na Komisiju da osnaži godišnja izvješća o primjeni Povelje;	2. apelira na Komisiju da osnaži godišnja izvješća o primjeni Povelje ***i podsjeća da taj instrument mora ostati komplementaran izvješćima Komisije o vladavini prava***; ***naglašava da bi oba postupka trebala biti usklađena, međusobno se nadopunjavati i omogućiti dosljedno praćenje diljem Unije;***

Or. en

Amandman 243
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. apelira na Komisiju da osnaži godišnja izvješća o primjeni Povelje;	2. apelira na Komisiju da osnaži godišnja izvješća o primjeni Povelje; ***poziva na poboljšanje kampanja za podizanje razine osviještenosti na razini EU-a i na nacionalnoj razini, među ostalim u suradnji s tijelima za zaštitu temeljnih prava, kako bi se pojedincima omogućilo da u potpunosti ostvaruju svoja prava;***

Or. en

Amandman 244
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. apelira na Komisiju da osnaži godišnja izvješća o primjeni Povelje;	2. apelira na Komisiju da osnaži godišnja izvješća o primjeni Povelje ***pružanjem pregleda njezine primjene diljem EU-a, uključujući sveobuhvatnu procjenu svake odredbe Povelje i ciljane preporuke državama članicama***;

Or. en

Amandman 245
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije

Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. apelira na Komisiju da osnaži godišnja izvješća o primjeni Povelje;	2. apelira na Komisiju da osnaži godišnja izvješća o primjeni Povelje***, među ostalim poboljšanjem njihove analitičke dubine i pružanjem jasnijeg praćenja utvrđenih izazova u području temeljnih prava***;

Or. en

Amandman 246
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. apelira na Komisiju da ***osnaži godišnja izvješća o primjeni Povelje***;	2. apelira na Komisiju da ***osigura političku nepristranost u godišnjim izvješćima o Povelji***;

Or. fi

Amandman 247
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2.a pohvaljuje ulogu Agencije Europske unije za temeljna prava (FRA) u praćenju stanja temeljnih prava u EU-u i podupiranju tvoraca politika u osiguravanju poštovanja i promicanja temeljnih prava u postojećem i budućem zakonodavstvu i politikama EU-a; ističe potrebu za dodjelom većih ljudskih i financijskih resursa toj agenciji kako bi se osiguralo da ona može u potpunosti i

učinkovito obavljati dužnosti koje su joj povjerene;

Or. en

Amandman 248
Marieke Ehlers, Nikola Bartůšek

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2.a potiče Komisiju i države članice da poštuju svoju primarnu odgovornost za zaštitu temeljnih prava svojih građana, posebno prava na život i prava na integritet osobe, te da osiguraju da ta dužnost bude na prvom mjestu pri uravnoteženju različitih prava i interesa uključenih u oblikovanje javnih politika, posebno u području sigurnosti i migracija;

Or. en

Amandman 249
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2.a ističe ulogu Agencije EU-a za temeljna prava (FRA) u praćenju stanja temeljnih prava u Uniji te pružanju podataka, analiza i savjeta tvorcima politika; ističe potrebu da se Agenciji nastave dodjeljivati odgovarajući ljudski i financijski resursi kako bi joj se omogućilo da učinkovito ispuni svoj mandat;

Or. en

Amandman 250
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ističe potrebu za jačanjem mehanizama za praćenje i evaluaciju;	***Briše se.***

Or. pl

Amandman 251
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ističe potrebu za jačanjem mehanizama za praćenje i evaluaciju;	***Briše se.***

Or. fi

Amandman 252
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ističe potrebu za jačanjem mehanizama za praćenje i evaluaciju;	3. ***prepoznaje ključnu ulogu horizontalnih uvjeta koji omogućuju provedbu u Uredbi o zajedničkim odredbama u osiguravanju sustavne primjene Povelje;*** ističe potrebu za jačanjem mehanizama za praćenje i evaluaciju ***kako bi se poboljšala praktična primjena tih uvjeta, čime će se osigurati***

veća transparentnost i bolje sudjelovanje dionika;

Or. en

Amandman 253
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ističe potrebu za jačanjem mehanizama za praćenje i evaluaciju;	3. ističe potrebu za jačanjem mehanizama za praćenje i evaluaciju, uključujući ***procjenu ispunjavanja horizontalnih uvjeta koji omogućuju provedbu u skladu s Uredbom o zajedničkim odredbama kako bi se osiguralo da se programi Unije provode u potpunosti u skladu s Poveljom i vrijednostima EU-a utvrđenima u članku 2. UEU-a***;

Or. en

Amandman 254
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ističe potrebu za jačanjem mehanizama za praćenje i evaluaciju;	3. ističe potrebu za jačanjem mehanizama za praćenje i evaluaciju ***te poziva Komisiju da se nadoveže na postojeće instrumente kako bi nastavila poboljšavati njihovu učinkovitost i usklađenost, među ostalim u procjeni učinka politika EU-a na temeljna prava***;

Or. en

Amandman 255
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ističe potrebu za jačanjem ***mehanizama za praćenje i evaluaciju***;	3. ističe potrebu za jačanjem ***praćenja Komisije***;

Or. en

Amandman 256
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.a pozdravlja inicijativu nekoliko europskih čelnika, izraženu u njihovu otvorenom pismu, da se započne konstruktivna rasprava o ravnoteži između nacionalnog suvereniteta, sigurnosti i tumačenja temeljnih prava u okviru Europske konvencije o ljudskim pravima; poziva europske institucije da se uključe u dijalog s Vijećem Europe i nacionalnim vladama kako bi se osiguralo da zaštita ljudskih prava ostane učinkovita, uz poštovanje sposobnosti država članica da štite javni red, nacionalnu sigurnost i demokratske vrijednosti;

Or. en

Amandman 257
Krzysztof Śmiszek

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.a ističe zaključke iz Izvješća Agencije Europske unije za temeljna prava o temeljnim pravima tijekom 2025., u kojima se naglašava da je, unatoč napretku, primjena Povelje o temeljnim pravima na nacionalnoj razini i dalje neujednačena; poziva sve države članice da odrede jasne nacionalne kontaktne točke za Povelju i osiguraju potpunu usklađenost nacionalnog zakonodavstva, politika i projekata koje financira EU s Poveljom;

Or. en

Amandman 258
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.a izražava zabrinutost zbog pokušaja ograničavanja slobode izražavanja, među ostalim na internetu; poziva Komisiju i države članice da preispitaju regulatorni okvir u tom području te da poštuju slobodu govora i slobodu izražavanja; protivi se uvođenju cenzure u obliku kriminalizacije takozvanog „govora mržnje” i reviziji Direktive 2008/140 u tom kontekstu;

Or. pl

Amandman 259
Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.a poziva Komisiju da procijeni jesu li sankcije EU-a za borbu protiv dezinformacija u skladu sa zahtjevom u pogledu proporcionalnosti za pravo EU-a i člankom 11. Povelje; čvrsto vjeruje da bi pravo na saslušanje trebalo biti zajamčeno prije nego što Vijeće primijeni takve mjere, posebno kad postoji rizik od ugrožavanja prava građana EU-a;

Or. en

Amandman 260
Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Petra Steger, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.a sa zabrinutošću napominje da zone s niskim emisijama ugljika ograničavaju mogućnost građana s niskim prihodima da putuju u gradove u EU-u i oko njih; u tom pogledu potiče države članice da ukinu te zone jer one ozbiljno utječu na temeljnu slobodu kretanja;

Or. en

Amandman 261
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.a ističe da bi godišnje izvješće o vladavini prava, uključujući njegove preporuke, trebalo ojačati tako da se može izravno upotrijebiti za utvrđivanje upotrebe drugih postojećih instrumenata iz paketa instrumenata u području vladavine prava; nadalje poziva Komisiju da pojasni rokove i prag do kojih bi se nedostaci utvrđeni u izvješću o vladavini prava trebali smatrati dovoljno ozbiljnima da bi se opravdala primjena tih instrumenata;

Or. en

Amandman 262
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ponavlja da je potrebno uspostaviti mehanizam EU-a za demokraciju, vladavinu prava i temeljna prava;	***Briše se.***

Or. fi

Amandman 263
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ***ponavlja*** da je ***potrebno uspostaviti*** mehanizam EU-a za demokraciju, vladavinu prava i temeljna prava;	4. ***podsjeća*** da je ***prvotno predviđeni „***mehanizam EU-a za demokraciju, vladavinu prava i temeljna prava***”*** ***prerastao u širi sustav jer je paket instrumenata dostupan Uniji znatno***

proširen; ***naglašava da učinkovitost sustava ovisi o njegovoj koherentnoj i dosljednoj primjeni u svim institucijama; u tom pogledu ističe potrebu za uspostavom Europskog semestra za vladavinu prava, s jasnom strukturom, utvrđenim ključnim etapama i aktivnim doprinosima svih institucija EU-a; naglašava da bi takav semestar, iako je prvotno bio usmjeren na vladavinu prava, trebao biti osmišljen tako da se omogući njegovo postupno proširenje na sve vrijednosti sadržane u članku 2. UEU-a, čime bi se osigurao sveobuhvatan i dosljedan pristup zaštiti vrijednosti Unije; ističe da se taj godišnji ciklus mora oslanjati na čvrste i objektivne pokazatelje te da bi nalazi trebali dovesti do stvarnih i predvidljivih posljedica, čime se odražava logika europskog semestra koja se primjenjuje na javne financije;***

Or. en

Amandman 264
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ponavlja da je potrebno uspostaviti mehanizam EU-a za demokraciju, vladavinu prava i temeljna prava;	4. ***ističe neraskidivu vezu između pogoršanja vladavine prava i kršenja ljudskih i temeljnih prava te napada na civilno društvo i narušavanje demokracije;*** ponavlja da je potrebno uspostaviti mehanizam EU-a za demokraciju, vladavinu prava i temeljna prava ***kojim bi se obuhvatile sve vrijednosti Unije u skladu s člankom 2. UEU-a i koji bi se temeljio na međuinstitucijskom sporazumu između Komisije, Europskog parlamenta i Vijeća, kako bi se osigurao jedinstven pristup godišnjem praćenju u svim državama***

	članicama, jasni rokovi i konkretne mjere za slučajeve u kojima nedostaci nisu otklonjeni;

Or. en

Amandman 265
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ***ponavlja*** da ***je potrebno uspostaviti mehanizam EU-a za demokraciju***, ***vladavinu*** prava i ***temeljna*** prava;	4. ***napominje*** da***, osim postojećih mehanizama za zaštitu demokracije***, ***vladavine*** prava i ***temeljnih*** prava***, postoji potreba za kontinuiranom procjenom primjerenosti i usklađenosti instrumenata dostupnih na razini Unije s nadležnostima dodijeljenima Ugovorima***; ***prima na znanje novopredloženi mehanizam Komisije „Štit za zaštitu demokracije” i izražava namjeru da se konstruktivno uključi u njegov daljnji razvoj;***

Or. en

Amandman 266
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ***ponavlja da je potrebno uspostaviti mehanizam*** EU-a za demokraciju, vladavinu prava i temeljna prava;	4. ***protivi se idejama o uspostavi mehanizma*** EU-a za demokraciju, vladavinu prava i temeljna prava;

Or. pl

Amandman 267
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ponavlja da je ***potrebno uspostaviti mehanizam EU-a za demokraciju***, ***vladavinu prava i temeljna prava***;	4. ponavlja da je***, umjesto stvaranja novih***, ***potrebno učinkovito koristiti postojeće mehanizme***;

Or. sk

Amandman 268
Krzysztof Śmiszek

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.a žali zbog kontinuiranog neuspjeha Vijeća da ostvari konkretan napredak u postupku iz članka 7. stavka 1. UEU-a protiv Mađarske; naglašava da Unija ne može tolerirati trajno kršenje svojih temeljnih vrijednosti; poziva Vijeće da donese preporuke za pojedine zemlje s jasnim rokovima i mjerljivim referentnim vrijednostima; potiče Komisiju da istraži mogućnost pokretanja sličnog postupka u skladu s člankom 7. stavkom 1. UEU-a u pogledu Slovačke, u svjetlu nedavnih događaja koji utječu na neovisnost pravosuđa, slobodu medija i istrage o korupciji;

Or. en

Amandman 269
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije

Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.a žali zbog politike kojom se u određenim državama članicama dovodi u pitanje načelo nadređenosti prava EU-a i međunarodnog prava pod lažnim izgovorom zaštite „nacionalnog identiteta”; ističe da je nadređenost prava EU-a temelj funkcioniranja Unije i poštovanja vladavine prava u svim državama članicama, na što se sve države članice obvezuju nakon pristupanja; naglašava da dovođenjem u pitanje tog načela takve vlade zapravo dovode u pitanje vlastito poštovanje vrijednosti i obveza povezanih s članstvom u EU-u;

Or. en

Amandman 270
Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.a osuđuje upotrebu nasilnih i nerazmjernih intervencija tijela kaznenog progona tijekom mirnih prosvjeda; potiče relevantna nacionalna tijela da zajamče transparentnu, nepristranu, neovisnu i učinkovitu istragu u slučajevima kad se sumnja na prekomjernu upotrebu sile ili kad postoje navodi o tome; podsjeća na to da su agencije za kazneni progon uvijek odgovorne za ispunjavanje svojih dužnosti i za poštovanje relevantnih pravnih i operativnih okvira;

Or. en

Amandman 271

Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.a potiče države članice, posebno one sa znatnim brojem neprovedenih presuda Europskog suda za ljudska prava, da ubrzaju njihovu provedbu i uspostave transparentne nacionalne mehanizme praćenja kako bi se osigurala usklađenost; poziva Komisiju i Vijeće da ojačaju suradnju s Vijećem Europe u promicanju učinkovitog izvršenja tih presuda;

Or. en

Amandman 272
Krzysztof Śmiszek

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.b ponavlja da nazadovanje demokracije, napadi na neovisnost pravosuđa i prijetnje za prostor za građansko djelovanje nisu izolirani incidenti, već dio sustavnog narušavanja vladavine prava u nekoliko država članica, kako je potvrđeno u Izvješću Agencije za temeljna prava o temeljnim pravima za 2025. i Izvješću Komisije o vladavini prava za 2025.; naglašava da ti trendovi narušavaju uzajamno povjerenje među državama članicama i pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta;

Or. en

Amandman 273
Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.b zabrinut je zbog činjenice da države članice imaju različite pragove za upotrebu sile i oružja od strane tijela kaznenog progona radi održavanja javnog reda; potiče zabranu određenih vrsta manje smrtonosnog oružja i sredstava za održavanje javnog reda, kao što su suzavci, granate za omamljivanje i uređaji za ispaljivanje gumenih metaka LBD 40; poziva države članice da se suzdrže od donošenja restriktivnih zakona o slobodi okupljanja;

Or. en

Amandman 274
Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.c naglašava da bi trebalo izbjegavati masovna uhićenja potencijalnih prosvjednika na diskrecijskoj osnovi; poziva države članice da primjenjuju alternativne prakse za održavanje javnog reda koje su se već pokazale učinkovitima u nekim državama članicama, a osobito izravnu komunikaciju s prosvjednicima, među ostalim i preko velikih ekrana, te da u najvećoj mogućoj mjeri izbjegavaju fizički kontakt s prosvjednicima i da se oslanjaju na službenike za medijaciju koji su prošli odgovarajuće osposobljavanje u području psihologije i sociologije;

Or. en

Amandman 275
Krzysztof Śmiszek

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.c sa zabrinutošću primjećuje sve veće političko uplitanje u pravosuđe, uznemiravanje sudaca i tužitelja te primjenu stegovnih postupaka kako bi se ušutkali neovisni glasovi sudaca, kako su istaknuli Agencija za temeljna prava i Vijeće Europe; poziva Komisiju da u potpunosti iskoristi Uredbu o uvjetovanosti u pogledu vladavine prava i osigura da sredstva EU-a ne doprinose kršenju vrijednosti iz članka 2. UEU-a;

Or. en

Amandman 276
Krzysztof Śmiszek

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.d izražava duboku zabrinutost zbog kontinuiranih sustavnih kršenja vladavine prava u Mađarskoj, protiv koje se od 2018. i dalje vodi postupak iz članka 7. stavka 1. UEU-a bez konkretnog napretka; žali zbog namjernog slabljenja neovisnosti pravosuđa, medijskog pluralizma i akademske slobode, zloupotrebe izvanrednih ovlasti te napada na civilno društvo i LGBTIQ+ osobe; napominje da se u Izvješću Komisije o vladavini prava za 2025. i Izvješću Agencije Europske unije za temeljna prava o temeljnim pravima za 2025. potvrđuje daljnje pogoršanje sustava

provjere i ravnoteže, kao i raširena korupcija i nepoštovanje presuda Suda Europske unije i Europskog suda za ljudska prava; podsjeća da su ti trendovi sustavna prijetnja za vrijednosti iz članka 2. UEU-a i potiče Vijeće da poduzme daljnje korake u skladu s člankom 7. stavkom 2. UEU-a, a Komisiju da strogo provodi Uredbu o uvjetovanosti u pogledu vladavine prava;

Or. en

Amandman 277
Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.d poziva države članice da uvedu smjernice na razini EU-a za transparentan, neovisan i dosljedan postupak odabira, testiranja i isprobavanja oružja koje koriste službenici kaznenog progona, na temelju standarda, preporuka i vodećih načela UN-a; napominje da bi tom procjenom trebalo utvrditi poštovanje međunarodnog prava i standarda u području ljudskih prava prije odabira i uvođenja oružja; poziva države članice da prikupe podatke o svim slučajevima upotrebe sile kako bi se omogućilo prikupljanje dokaza o upotrebi, zloupotrebi, neočekivanim posljedicama, kao i ozljedama i smrtnim slučajevima te njihovim uzrocima;

Or. en

Amandman 278
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. ***apelira*** na države članice da ***se bore*** protiv korupcije i da u potpunosti poštuju preporuke GRECO-a;	5. ***sa zabrinutošću prima na znanje zaključke izvješća o indeksu percepcije korupcije organizacije Transparency International za 2024., u kojem se navodi da, iako je „zapadna Europa i Europska unija najviše ocijenjena, [...] općenito se smanjila drugu godinu zaredom – brojni čelnici služe poslovnim interesima, a ne općem dobru, a zakoni se često slabo provode”; potiče*** države članice da ***pojačaju napore u borbi*** protiv korupcije i da u potpunosti poštuju ***svoje međunarodne obveze, uključujući one iz konvencija Ujedinjenih naroda i Vijeća Europe protiv korupcije, te da u potpunosti poštuju*** preporuke GRECO-a; ***izražava zabrinutost zbog ukidanja učinkovitih okvira za borbu protiv korupcije u nekim državama članicama, kao što je slučaj u Slovačkoj, gdje GRECO poziva na ponovnu specijalizaciju tijelâ za borbu protiv korupcije, te sa zabrinutošću prima na znanje najavu sličnih koraka vlade u Varšavi; smatra da je čvrst okvir za borbu protiv korupcije ključan i u kontekstu proširenja EU-a, kao što su pokazali nedavni prosvjedi u Ukrajini protiv ukidanja i gubitka neovisnosti specijaliziranih institucija za borbu protiv korupcije, kao i masovno protivljenje Srba korupciji;***

Or. pl

Amandman 279
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. apelira na države članice da se bore protiv korupcije i da u potpunosti poštuju preporuke GRECO-a;	5. ***duboko je zabrinut zbog povećanja razine korupcije koja je primijećena u određenim državama članicama te zbog povećanja broja slučajeva korupcije u koje su uključeni dužnosnici i političari na visokoj razini;*** apelira na države članice da se bore protiv korupcije i da u potpunosti poštuju preporuke GRECO-a***, uključujući one iz njegova petog kruga ocjenjivanja osoba na najvišim izvršnim funkcijama i tijela kaznenog progona***[1a]***;***
	[1a] https://rm.coe.int/horizontal-study-5th-round-eng/1680b631a3

Or. en

Amandman 280
David Casa, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Chloé Ridel, Daniel Freund, Mariusz Kamiński

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. apelira na države članice da se bore protiv korupcije i da u potpunosti poštuju preporuke GRECO-a;	5. apelira na države članice da se bore protiv korupcije i da u potpunosti poštuju preporuke GRECO-a; ***potiče države članice da podrže ambicioznu Direktivu o borbi protiv korupcije i da osiguraju njezinu učinkovitu, pravodobnu i još ambiciozniju provedbu kako bi se ojačala borba protiv korupcije;***

Or. en

Amandman 281
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. apelira na države članice da se bore protiv korupcije i da u potpunosti poštuju preporuke GRECO-a;	5. apelira na države članice da se bore protiv korupcije i da u potpunosti poštuju preporuke GRECO-a ***te da brzo donesu ambicioznu Direktivu o borbi protiv korupcije i osiguraju njezinu učinkovitu, pravodobnu i još ambicioznu provedbu kako bi se ojačala borba protiv korupcije***;

Or. en

Amandman 282
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. apelira na države članice da se bore protiv korupcije i da u potpunosti poštuju preporuke GRECO-a;	5. apelira na države članice da se bore protiv korupcije i da u potpunosti poštuju preporuke GRECO-a; ***poziva ih da osiguraju transparentnost javne potrošnje i političkog financiranja te da zaštite suce, novinare i državne službenike koji otkrivaju infiltraciju kriminala;***

Or. en

Amandman 283
Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. apelira na države članice da se bore protiv korupcije i da u potpunosti poštuju preporuke GRECO-a;	5. apelira na države članice da se bore protiv korupcije i da u potpunosti poštuju preporuke GRECO-a; ***poziva na zabranu zakona o amnestiji i pomilovanju za***

kaznena djela korupcije jer to dovodi do nekažnjavanja i snažno narušava povjerenje javnosti u jednakost pred zakonom;

Or. en

Amandman 284
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. apelira na države članice da se bore protiv korupcije i da u potpunosti poštuju preporuke GRECO-a;	5. apelira na države članice da se bore protiv korupcije i da u potpunosti poštuju preporuke GRECO-a***, kao i preporuke ostalih relevantnih međunarodnih i europskih tijela, uključujući Ured europskog javnog tužitelja (EPPO)***;

Or. en

Amandman 285
Krzysztof Śmiszek

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a poziva Komisiju da sustavno primjenjuje Uredbu o uvjetovanosti u pogledu vladavine prava kako bi se zaštitio proračun Unije od zloupotrebe u državama članicama u kojima i dalje postoje strukturni nedostaci u vladavini prava; podsjeća da djelomične ili simbolične reforme u Mađarskoj i Slovačkoj ne mogu zamijeniti stvarno poštovanje neovisnosti pravosuđa, učinkovita jamstva za borbu protiv korupcije i poštovanje civilnog društva;

ističe da su ti elementi neodvojivo povezani sa zaštitom temeljnih prava, uključujući pravo na djelotvoran pravni lijek, jednakost pred zakonom i pristup pravosuđu, kako je utvrđeno u člancima 20. i 47. Povelje;

Or. en

Amandman 286
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a ponavlja da se svaki nadzor mora odvijati u skladu sa zakonom, služiti legitimnom cilju te biti nužan i razmjeran; žali zbog toga što se pravnim okvirom nekih država članica ne predviđaju precizne, djelotvorne i opsežne zaštitne mjere za izdavanje naloga za mjere nadzora, kao i za izvršavanje tih mjera te potencijalne mehanizme pravne zaštite od njih; ističe da sve mjere nadzora moraju podlijegati odgovarajućem sudskom preispitivanju i učinkovitom nadzoru;

Or. en

Amandman 287
Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a sa zabrinutošću primjećuje da se u nekim državama članicama pritvaranje prije suđenja koristi prekomjerno ili bez

dostatnog opravdanja; potiče države članice da osiguraju da se lišavanje slobode prije suđenja primjenjuje samo kao krajnja mjera, uz potpuno poštovanje standarda Europske konvencije o ljudskim pravima i pretpostavke nedužnosti, te da ojačaju sudski nadzor i periodično preispitivanje odluka o pritvaranju;

Or. en

Amandman 288
Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci, Petra Steger

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a ističe važnost poštovanja diobe vlasti u borbi protiv korupcije; sa zabrinutošću primjećuje nedostatak neovisnosti Ureda javnog tužitelja u Španjolskoj, pri čemu glavni državni odvjetnik aktivno štiti interese trenutačne vlade, a o njemu je u tijeku procjena zbog otkrivanja tajni tijekom dužnosti;

Or. en

Amandman 289
Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a poziva države članice da uspostave mehanizme za sprečavanje, ispravljanje i sankcioniranje zloupotrebe diskrecijskih ovlasti i da navedu odgovarajuće razloge za svoje odluke, posebno kad one utječu

na prava pojedinaca;

Or. en

Amandman 290
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a poziva Komisiju da provede sveobuhvatnu procjenu provedbe Direktive o zviždačima i da poduzme potrebne mjere kako bi se osiguralo njezino potpuno i pravilno prenošenje;

Or. en

Amandman 291
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.b zabrinut je zbog slučajeva neopravdanog pozivanja na „nacionalnu sigurnost" kako bi se opravdalo uvođenje i upotreba špijunskog softvera te kako bi se zajamčila potpuna tajnost i nepostojanje odgovornosti; pozdravlja izjavu Komisije, u skladu sa sudskom praksom Suda Europske unije, da se samo upućivanje na nacionalnu sigurnost ne može tumačiti kao neograničeno izuzeće iz primjene prava EU-a i da bi se za njega trebalo zahtijevati jasno obrazloženje te poziva Komisiju da poduzme daljnje mjere na temelju te izjave u slučajevima kad postoje naznake zloupotrebe; smatra da će

u demokratskom transparentnom društvu u kojem se poštuje vladavina prava takva ograničenja u ime nacionalne sigurnosti biti iznimka, a ne pravilo;

Or. en

Amandman 292
Krzysztof Śmiszek

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.b poziva Komisiju i Vijeće da zaključke izvješća Agencije Europske unije za temeljna prava o temeljnim pravima za 2025. uvrste u godišnji ciklus vladavine prava; naglašava da je zaštita temeljnih prava, uključujući slobodu izražavanja, jednakost i pristup pravosuđu, neodvojiva od načela vladavine prava;

Or. en

Amandman 293
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg pritiska, političkog uplitanja i napada na medije i novinarstvo u nekoliko država članica, uključujući manjak neovisnosti javnih medija;	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 294
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg pritiska, političkog uplitanja i napada na medije i novinarstvo u nekoliko država članica, uključujući manjak neovisnosti javnih medija;	6. izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg pritiska, političkog uplitanja i napada na medije i novinarstvo u nekoliko država članica, uključujući manjak neovisnosti javnih medija; ***izražava duboku zabrinutost zbog sve češćih napada na novinare i izdavače, pri čemu su žene nerazmjerno pogođene; poziva Komisiju i države članice te zemlje kandidatkinje i potencijalne kandidatkinje da zajamče sigurnost i zaštitu novinara, uključujući osobito izložene istraživačke novinare i provjeravatelje činjenica; ističe činjenicu da najčešći oblici prijetnji uključuju verbalne napade, uznemiravanje na internetu, zastrašivanje preko društvenih mreža i e-pošte te pravne prijetnje, uključujući slučajeve obuhvaćene Direktivom protiv strateških tužbi usmjerenih protiv javnog djelovanja, kao i slučajeve uhođenja i osobnog uznemiravanja; poziva na uvođenje posebnih otegotnih okolnosti u kazneno pravo za kaznena djela počinjena protiv novinara ako su takva djela počinjena zbog njihovih profesionalnih aktivnosti ili su s njima povezana;***

Or. en

Amandman 295
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. izražava duboku zabrinutost zbog	6. izražava duboku zabrinutost zbog

sve većeg pritiska, političkog uplitanja i napada na medije i novinarstvo u nekoliko država članica, uključujući manjak neovisnosti javnih medija;	sve većeg pritiska, političkog uplitanja i napada na medije i novinarstvo u nekoliko država članica, uključujući manjak neovisnosti javnih medija ***i transparentnosti u pogledu vlasništva nad medijima***; ***podsjeća na to da su sloboda i pluralizam medija, među ostalim visokokvalitetnih medija, održivo i transparentno financirani i neovisni informativni mediji, kako tradicionalni tako i digitalni, neovisni i istraživački novinari, provjeravatelji činjenica i istraživači te snažni neovisni javni mediji presudni za demokraciju, da su jamstvo protiv zloupotrebe moći i najbolji protuotrov za dezinformacije;***
	Or. en

Amandman 296
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg pritiska, političkog uplitanja i napada na medije i novinarstvo u nekoliko država članica, uključujući ***manjak neovisnosti*** javnih medija;	6. izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg pritiska, političkog uplitanja i napada na medije i novinarstvo u nekoliko država članica, uključujući ***izazove za neovisnost*** javnih medija***, pozdravlja donošenje Europskog akta o slobodi medija i Akta o digitalnim uslugama kao važnih koraka prema zaštiti medijskog pluralizma, uredničke neovisnosti i sigurnijeg informacijskog okružja na internetu diljem Unije te ističe važnost njihova pomnog praćenja, kao i potpune i pravilne provedbe***;
	Or. en

Amandman 297
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim

Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg pritiska, političkog uplitanja i napada na medije i novinarstvo u nekoliko država članica, uključujući manjak neovisnosti javnih medija;	6. izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg pritiska, političkog uplitanja i napada na medije i novinarstvo u nekoliko država članica, uključujući manjak neovisnosti javnih medija***, što je bilo posebno vidljivo tijekom nedavne predsjedničke kampanje u Poljskoj, kada su javni mediji vodili pristranu kampanju propagande u ime kandidata iz vladajuće stranke, pa ga čak i nezakonito financirali***;

Or. pl

Amandman 298
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg pritiska, političkog uplitanja i napada na medije i novinarstvo u nekoliko država članica, uključujući manjak neovisnosti javnih medija;	6. izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg pritiska, političkog uplitanja ***u uredničku neovisnost*** i ***novinarski integritet te*** napada na medije i novinarstvo u nekoliko država članica, uključujući manjak neovisnosti javnih medija; ***ističe važnost očuvanja slobodnih i neovisnih medija kao temelja demokratskog društva;***

Or. en

Amandman 299
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije

Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg pritiska, političkog uplitanja i napada na medije i novinarstvo u nekoliko država članica, uključujući manjak neovisnosti javnih medija;	6. izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg pritiska, političkog uplitanja i napada na medije i novinarstvo u nekoliko država članica, uključujući manjak neovisnosti javnih medija; ***podsjeća, međutim, da u slobodnim demokracijama mediji također moraju biti izloženi kritikama;***

Or. fi

Amandman 300
Milan Uhrík

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg pritiska***,*** političkog uplitanja ***i napada*** na ***medije*** i ***novinarstvo*** u nekoliko država članica***, uključujući manjak neovisnosti javnih medija***;	6. izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg ***vanjskog*** pritiska ***i*** političkog uplitanja ***nevladinih organizacija te zbog medijskih kampanja koje utječu*** na ***unutarnji diskurs*** i ***javno mnijenje*** u nekoliko država članica;

Or. en

Amandman 301
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. izražava duboku zabrinutost zbog ***sve većeg pritiska, političkog uplitanja*** i ***napada na medije*** i ***novinarstvo*** u nekoliko država članica, uključujući manjak neovisnosti javnih medija;	6. izražava duboku zabrinutost zbog ***nedostatka neovisnosti*** i ***stručnosti medija*** i ***novinarstva*** u nekoliko država članica, uključujući manjak neovisnosti javnih medija;

Or. sk

Amandman 302
Petar Volgin

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg pritiska, političkog uplitanja i napada na medije i novinarstvo ***u nekoliko država članica***, uključujući manjak neovisnosti javnih medija;	6. izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg pritiska, političkog uplitanja i napada na medije i novinarstvo, uključujući manjak neovisnosti javnih medija;

Or. en

Amandman 303
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a žali zbog sve češće upotrebe verbalnih napada visokih dužnosnika u nekim državama članicama na pojedinačne novinare; ističe da su novinarke posebno mete, a pri napadima se upućuje na njihovo bračno stanje, obiteljski život ili fizički izgled; naglašava da bi takvo negativno okružje za novinarski rad moglo dovesti do određenog stupnja autocenzure u njihovu radu, što bi moglo utjecati na odabir novinarstva kao budućeg zanimanja;

Or. en

Amandman 304

Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a poziva vladu Donalda Tuska da se suzdrži od bilo kakvih daljnjih kršenja Ustava Republike Poljske i od svakog daljnjeg rušenja neovisnih institucija na kojima se temelji poljski pravni poredak, uključujući napade na Ustavni sud, koji je okosnica poljskog pravnog sustava; napominje da će se vlada Donalda Tuska suočiti sa sankcijama zbog radikalne izmjene ustavnog poretka Republike Poljske i uvođenja sustavnog bezakonja;

Or. pl

Amandman 305
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a osuđuje represivne strategije koje primjenjuju vlade nekih država članica, kao što su upotreba strateških tužbi usmjerenih protiv javnog djelovanja i kampanja ocrnjivanja, kao i povećanje vlasništva nad medijima diljem EU-a te državne kontrole nad javnim medijima, civilnim društvom i akademskim institucijama, što dovodi do autocenzure i sve većeg pogoršanja stanja medija i akademske slobode;

Or. en

Amandman 306

Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a izražava duboku zabrinutost zbog pokušaja uvođenja cenzure i ograničavanja slobode govora u državama članicama;

Or. en

Amandman 307
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.b žali zbog toga što se u zemljama kao što je Poljska, nakon što je na vlast došla strana koja tvrdi da je demokratska, načela demokratske države s vladavinom prava zamjenjuju politikom revanšizma, progonom oporbe, političkim suđenjima, preventivnim pritvaranjima, pa čak i slučajevima mučenja, što dovodi do uspostave kvaziautoritarnog sustava koji je Donald Tusk opisao kao „borbenu demokraciju”;

Or. pl

Amandman 308
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.b upozorava na sve veći utjecaj oligarha koji su u dosluhu s vladom na medije i njihovo korištenje od strane tih oligarha kao alata za političku propagandu; pozdravlja stupanje na snagu Europskog akta o slobodi medija u kolovozu 2025. i poziva Komisiju da osigura njegovu potpunu i učinkovitu provedbu;

Or. en

Amandman 309
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.c smatra da nezakonito i nasilno preuzimanje javnih medija u Poljskoj, uključujući zatvaranje radijskih i televizijskih emisija na nekoliko dana primjenom metoda tajne službe i kršenjem svih prava i standarda od strane vlade Donalda Tuska, nije u skladu s europskim standardima; traži da se te odluke ponište, da se iz njih izvuku pravne posljedice i da se izvrši kompenzacija;

Or. pl

Amandman 310
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

7. žali zbog sustavnih propusta u istragama i kaznenom progonu kaznenih djela protiv novinara u nekoliko država članica, kao što su Malta, Grčka i Slovačka;	7. žali zbog sustavnih propusta u istragama i kaznenom progonu kaznenih djela protiv novinara u nekoliko država članica, kao što su Malta, Grčka i Slovačka; ***; oštro osuđuje sve oblike nasilja nad novinarima, njihova zastrašivanja i nadzora nad njima; poziva države članice da osiguraju neposrednu i učinkovitu zaštitu ugroženih osoba, uključujući odgovarajuću policijsku pratnju kad je to potrebno i potporu njihovim obiteljima; potiče nacionalna tijela da okončaju nekažnjavanje temeljitim i transparentnim istragama i kaznenim progonom;***

Or. en

Amandman 311
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Fredis Beleris

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. žali zbog ***sustavnih propusta*** u istragama i kaznenom progonu kaznenih djela protiv novinara u nekoliko država članica***, kao što su Malta***, ***Grčka i Slovačka***;	7. žali zbog ***svih nedostataka*** u istragama i kaznenom progonu kaznenih djela protiv novinara u ***državama članicama; pozdravlja mjere koje mnoge države članice poduzimaju kako bi zaštitile novinare; potvrđuje da je*** nekoliko država članica ***donijelo namjenske akcijske planove i poduzelo mjere za uspostavu namjenskih struktura potpore kojima se promiče sigurnost novinara***, ***kako je navedeno u Izvješću Europske komisije o stanju vladavine prava u Europskoj uniji za 2025.***;

Or. en

Amandman 312
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. žali zbog sustavnih propusta u istragama i kaznenom progonu kaznenih djela protiv novinara u nekoliko država članica, kao što su Malta, Grčka i Slovačka;	7. žali zbog sustavnih propusta u istragama i kaznenom progonu kaznenih djela protiv novinara u nekoliko država članica, kao što su Malta, Grčka i Slovačka; ***odaje počast Jánu Kuciaku i Daphne Caruani Galiziji te njihovu presudnom radu u svojstvu istraživačkih novinara te poziva nadležna tijela da zajamče konačno zadovoljenje pravde;***

Or. en

Amandman 313
David Casa

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. žali zbog sustavnih propusta u istragama i kaznenom progonu kaznenih djela protiv novinara u nekoliko država članica, kao što su Malta, Grčka i Slovačka;	7. žali zbog sustavnih propusta u istragama i kaznenom progonu kaznenih djela protiv novinara u nekoliko država članica, kao što su Malta, Grčka i Slovačka; ***ističe da su novinari izloženi povećanom riziku od prijetnji i nasilja zbog toga što se kaznena djela koja su razotkrili ne istražuju i kazneno ne gone;***

Or. en

Amandman 314
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

7. žali zbog sustavnih propusta u istragama i kaznenom progonu kaznenih djela protiv novinara u nekoliko država članica, kao što su Malta, Grčka i Slovačka;	7. žali zbog sustavnih propusta u istragama i kaznenom progonu kaznenih djela protiv novinara u nekoliko država članica, kao što su Malta, Grčka i Slovačka; ***ističe hitnu potrebu za jačim zaštitnim mjerama, učinkovitim istragama i čvrstim pravnim okvirima za zaštitu novinara;***

Or. en

Amandman 315
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ***žali*** zbog ***sustavnih propusta*** u ***istragama*** i kaznenom progonu kaznenih djela protiv novinara u nekoliko država članica***, kao što su Malta, Grčka*** i ***Slovačka***;	7. ***izražava duboku zabrinutost*** zbog ***stalnih nedostataka*** u ***istrazi*** i kaznenom progonu kaznenih djela ***počinjenih*** protiv novinara u nekoliko država članica ***te poziva na pojačane napore za očuvanje pravde*** i ***vladavine prava***;

Or. en

Amandman 316
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. žali zbog sustavnih propusta u istragama i kaznenom progonu kaznenih djela protiv novinara u nekoliko država članica***, kao što su Malta, Grčka i Slovačka***;	7. žali zbog sustavnih propusta u istragama i kaznenom progonu kaznenih djela protiv novinara u nekoliko država članica;

Or. en

Amandman 317
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. žali zbog ***sustavnih propusta u istragama i kaznenom progonu kaznenih djela protiv novinara*** u nekoliko država članica, kao što su Malta, Grčka i Slovačka;	7. žali zbog ***činjenice da novinari*** u nekoliko država članica, kao što su Malta, Grčka i Slovačka***, šire dezinformacije i neprovjerene informacije***;

Or. sk

Amandman 318
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a poziva na jačanje zaštite pojedinaca koji se bore protiv korupcije na najvišim razinama vlasti; žali zbog toga što su u određenim državama članicama, uključujući Poljsku, pojedinci koji se bore protiv korupcije izloženi revanšizmu i progonu, čak i desetak godina ili više nakon otkrivanja slučajeva korupcije na najvišim razinama vlasti;

Or. pl

Amandman 319
Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

7.a osuđuje kriminalizaciju novinara zbog njihova rada i naglašava da se novinari ne bi smjeli zatvarati niti bi im se smjelo prijetiti zatvorskom kaznom zbog klevete; poziva države članice da ne nameću kaznene sankcije za medijske prijestupe;

Or. en

Amandman 320
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.b poziva vladu Donalda Tuska da poštuje Ustav Republike Poljske i zakone te da poštuje i provodi odluke Ustavnog suda, koje su konačne i univerzalno obvezujuće;

Or. pl

Amandman 321
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.c izražava zabrinutost zbog toga što je Tuskova vlada s tiskovnih konferencija isključila oporbene medijske kuće, posebno televizijsku postaju „Telewizja Republika”, što je u suprotnosti s međunarodnim standardima, te s time povezanim ograničenjima pristupa informacijama i odgovornostima vlade; posebno osuđuje odbijanje da se najvećem

televizijskom kanalu za vijesti („Telewizja Republika”) dopusti sudjelovanje na izvanrednim konferencijama za medije koje su se održavale u vezi s nedavnim poplavama u Poljskoj jer to nije samo kršenje prava na pristup informacijama, već je negativno utjecalo i na sigurnost određenih dijelova društva; osuđuje mjere koje je poduzela Tuskova vlada u cilju vršenja pritiska na javna i privatna poduzeća da se povuku iz ugovora o oglašavanju sklopljenih s oporbenim medijima;

Or. pl

Amandman 322
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.d smatra da je neprihvatljivo oporbu lišiti financijskih sredstava, protivno sudskim presudama, što se nedavno dogodilo u Poljskoj; konstatira da se takvim pristupom krše načela demokracije i uvelike narušava izborni proces te se posljedično potkopavaju rezultati izbora;

Or. pl

Amandman 323
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

	7.e žali zbog toga što su institucije EU-a, kao u slučaju Poljske, postale borci za postkomunističke sustave obranom korumpiranih, neučinkovitih i netransparentnih struktura, čime se bore protiv temeljnih prava građana i slabe demokraciju;

Or. pl

Amandman 324
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. poziva Komisiju i države članice da zajamče sigurnost i zaštitu novinara i medijskih aktera ***te*** da promiču slobodne, neovisne i pluralističke medije; poziva Komisiju i države članice da provedu potrebne mjere kako bi se stalo na kraj svim slučajevima strateških tužbi protiv javnog sudjelovanja u EU-u;	8. poziva Komisiju i države članice da zajamče sigurnost i zaštitu novinara i medijskih aktera***, posebno istraživačkih novinara; poziva Komisiju i države članice*** da promiču slobodne, neovisne i pluralističke medije***, među ostalim pomnim praćenjem te potpunom i pravilnom provedbom Europskog akta o slobodi medija i Akta o digitalnim uslugama***; ***naglašava da je potrebno osigurati snažnu pravnu zaštitu za javne medije te pritom zajamčiti njihovu uredničku neovisnost i stabilno financiranje, zaštićene od političkog utjecaja i uplitanja, kako bi im se omogućilo da učinkovito i nepristrano služe javnom interesu; poziva Komisiju da pomno prati razvoj događaja diljem EU-a i da se uhvati u koštac s trenutačnim izazovima; nadalje*** poziva Komisiju i države članice da provedu potrebne mjere kako bi se stalo na kraj svim slučajevima strateških tužbi usmjerenih protiv javnog djelovanja u EU-u;

Or. en

Amandman 325
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. poziva Komisiju i države članice da zajamče sigurnost i zaštitu novinara i medijskih aktera te da promiču slobodne, neovisne i pluralističke medije; poziva Komisiju i države članice da provedu potrebne mjere kako bi se stalo na kraj svim slučajevima strateških tužbi protiv javnog sudjelovanja u EU-u;	8. poziva Komisiju i države članice da zajamče sigurnost i zaštitu novinara i medijskih aktera te da promiču slobodne, neovisne i pluralističke medije; poziva Komisiju i države članice da provedu potrebne mjere kako bi se stalo na kraj svim slučajevima strateških tužbi usmjerenih protiv javnog djelovanja u EU-u; ***potiče države članice i Komisiju da osiguraju brzo prenošenje Direktive protiv strateških tužbi usmjerenih protiv javnog djelovanja u nacionalno pravo i da zajamče njezinu učinkovitu provedbu od svibnja 2026.; potiče Komisiju da radi na prijedlogu za proširenje njezine primjene izvan prekograničnih slučajeva strateških tužbi usmjerenih protiv javnog djelovanja;***

Or. en

Amandman 326
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. poziva Komisiju i države članice da zajamče sigurnost i zaštitu novinara i medijskih aktera te da promiču slobodne, neovisne i pluralističke medije; poziva Komisiju i države članice da provedu potrebne mjere kako bi se stalo na kraj svim slučajevima strateških tužbi protiv javnog sudjelovanja u EU-u;	8. poziva Komisiju i države članice da zajamče sigurnost i zaštitu novinara i medijskih aktera te da promiču slobodne, neovisne i pluralističke medije; ***žali zbog toga što su dosadašnje mjere Komisije bile pristrane te poziva Komisiju da osigura transparentnost takve potpore, među ostalim za vjerodostojne glasove koji kritiziraju politike EU-a;*** poziva Komisiju

i države članice da provedu potrebne mjere kako bi se stalo na kraj svim slučajevima strateških tužbi protiv javnog sudjelovanja u EU-u;

Or. pl

Amandman 327
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. poziva Komisiju i države članice da zajamče sigurnost i zaštitu novinara i medijskih aktera te da promiču slobodne, neovisne i pluralističke medije; poziva Komisiju i države članice da ***provedu potrebne*** mjere ***kako bi se stalo na kraj svim slučajevima*** strateških tužbi protiv javnog ***sudjelovanja u EU-u***;	8. poziva Komisiju i države članice da zajamče sigurnost i zaštitu novinara i medijskih aktera te da promiču slobodne, neovisne i pluralističke medije; poziva Komisiju i države članice da ***poduzmu učinkovite*** mjere***, u skladu s Direktivom protiv strateških tužbi usmjerenih protiv javnog djelovanja, radi sprečavanja i rješavanja slučajeva*** strateških tužbi ***usmjerenih*** protiv javnog ***djelovanja diljem Unije***;

Or. en

Amandman 328
Marieke Ehlers, Nikola Bartůšek

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a ustraje u tome da države članice moraju bezuvjetno poštovati temeljno pravo svakog građanina „na primanje i širenje informacija i ideja bez miješanja tijela javne vlasti i bez obzira na granice”, kako je utvrđeno u članku 11. Povelje; stoga naglašava da, ako se uvedu bilo kakva ograničenja tog prava, uključujući

zakonodavstvo za borbu protiv dezinformacija i govora mržnje, ona moraju biti iznimna krajnja mjera, propisana zakonom, strogo nužna i razmjerna te sadržavati jasne, nedvosmislene i pravno sigurne definicije kako bi se spriječila njihova zloupotreba za ušutkavanje kritičara ili neistomišljenika;

Or. en

Amandman 329
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a žali zbog toga što Komisija daje prednost dijalogu s organizacijama koje nekritički podupiru politike Bruxellesa, često s liberalnim i ljevičarskim profilom, koje sama financira, i koje su u otvorenom sukobu s konzervativnim vladama, čime se stvara „eho komora” u kojoj se zagovara isti diskurs, što je u suprotnosti s načelima demokracije; poziva Komisiju da provede neovisnu reviziju nedavnih navoda o tome da je Komisija financirala organizacije čija je uloga bila lobirati u Europskom parlamentu i drugim institucijama radi podržavanja određenih ideoloških projekata za koje se Komisija zalaže, uključujući zeleni plan i migracije, te da u potpunosti objavi rezultate te revizije;

Or. pl

Amandman 330
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a žali zbog sve veće prakse visokih dužnosnika u nekim državama članicama da obustavljaju komunikaciju s ključnim medijskim kućama jer je to znatna prepreka za pravo javnosti na dobivanje relevantnih informacija od vlade; naglašava da se takvim postupcima ograničavaju sloboda i transparentnost medija te doprinosi širenju manipulativnih dezinformacija u javnom prostoru;

Or. en

Amandman 331
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a izražava duboku zabrinutost zbog slabljenja slobode medija i sigurnosti novinara u nekoliko država članica, uključujući one koje su najniže rangirane na Svjetskom indeksu slobode medija za 2025.; potiče Komisiju da riješi problem zastrašivanja, nadzora i strateških tužbi usmjerenih protiv javnog djelovanja na čijoj su meti novinari, i to potpunom provedbom Europskog akta o slobodi medija;

Or. en

Amandman 332

Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a poziva države članice da slijede preporuku Vijeća Europe o sigurnosti novinara kako bi se poboljšala zaštita novinara u egzilu, uključujući zaštitne mjere protiv zloupotrebe crvenih tjeralica Interpola, te kako bi se ubrzali postupci pružanja sigurnog utočišta i azila[1a];
	[1a] https://edoc.coe.int/en/media/12123-europe-press-freedom-report-2024-confronting-political-pressure-disinformation-and-the-erosion-of-media-independence.html

Or. en

Amandman 333
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.b ističe da javni dužnosnici imaju posebnu odgovornost u komunikaciji s javnošću; naglašava da su širenje dezinformacija ili javni napadi na novinare od strane javnih dužnosnika sve veći problem koji potiče pogodno okružje za propagandu, polarizaciju, govor mržnje, pa čak i zločine iz mržnje; potiče sve javne osobe na to da prepoznaju i poštuju svoju odgovornost u javnoj komunikaciji te da osiguraju da njihov govor ostane obziran, činjeničan i profesionalan;

Or. en

Amandman 334
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.b podsjeća da se 16 država članica EU-a nedavno obvezalo na jačanje potpore za integritet informacija i neovisnih medija; poziva Komisiju i države članice da surađuju sa svojim globalnim partnerima kako bi se podržao Međunarodni fond za medije od javnog interesa te osiguralo održivo financiranje istraživačkog novinarstva i javnih medija;

Or. en

Amandman 335
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.c osuđuje širenje govora mržnje, među ostalim u tradicionalnim medijima i na društvenim mrežama, jer čine ozbiljnu prijetnju za demokraciju i vladavinu prava; poziva na snažniju provedbu propisa o medijima radi borbe protiv govora mržnje i zaštite raznolikog i uključivog medijskog okružja, u skladu sa svojom Rezolucijom od 18. siječnja 2024. o stanju temeljnih prava u Europskoj uniji; ističe činjenicu da istaknute javne ličnosti i političari moraju pružati dobar primjer i osigurati rasprave u kojima

vlada poštovanje; naglašava da se sloboda izražavanja mora ostvarivati u okviru zakona i u skladu s člankom 11. Povelje te da se ne bi smjela iskorištavati kao paravan za govor mržnje i zločine iz mržnje;

Or. en

Amandman 336
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.c oštro osuđuje namjernu manipulaciju i narušavanje prava na slobodu izražavanja i informiranja koje provode pokreti krajnje desnice i političari kako bi legitimizirali govor mržnje, dezinformacije i zastrašivanje novinara i manjina; naglašava da se to pravo ne može koristiti kao izgovor za ugrožavanje demokracije i temeljnih prava;

Or. en

Amandman 337
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Subheading 2 a (new)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Stjecište temeljnih prava, demokracije i tehnologije

Or. en

Amandman 338
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.d poziva Komisiju da provede posebnu analizu dostupnih alata koje države članice primjenjuju za borbu protiv dezinformacija i vanjskog uplitanja povezanog s izbornim procesima te da pritom prepozna da takve prijetnje ugrožavaju temeljna prava, uključujući pravo na primanje i širenje informacija, demokratsko sudjelovanje te slobodne i poštene izbore; poziva Komisiju da osigura periodično preispitivanje trenutačnog stanja u državama članicama u tom pogledu, primjerice uključivanjem procjene takvih alata dostupnih u državama članicama u godišnje izvješće o vladavini prava;

Or. en

Amandman 339
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.e poziva Komisiju i države članice da zajamče da sve mjere koje se provode za zaštitu EU-a od vanjskog uplitanja i manipulacije informacijama obuhvaćaju čvrste i odlučne zaštitne mehanizme u pogledu temeljnih prava, uključujući slobodu izražavanja i slobodu mišljenja;

Or. en

Amandman 340
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.f (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.f ističe sve jači trend manipulacije izborima u EU-u od strane domaćih i stranih aktera; poziva Komisiju i države članice da ojačaju provedbu i primjenu Akta o digitalnim uslugama, Akta o umjetnoj inteligenciji te Uredbe o transparentnosti i ciljanju u političkom oglašavanju, uključujući osiguravanje odgovarajućih ljudskih i tehničkih resursa za zaštitu integriteta budućih izbora u EU-u;

Or. en

Amandman 341
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. dijeli mišljenje glavnog tajnika UN-a da algoritmi ne bi smjeli kontrolirati što ljudi vide i da bi se tehnološka poduzeća trebala koristiti poslovnim modelima u kojima angažman nije prioritet koji je iznad ljudskih prava;	9. dijeli mišljenje glavnog tajnika UN-a da algoritmi ne bi smjeli kontrolirati što ljudi vide i da bi se tehnološka poduzeća trebala koristiti poslovnim modelima u kojima angažman nije prioritet koji je iznad ljudskih prava; ***poziva Komisiju da nastavi s tekućim istragama velikih internetskih platformi i osigura potpunu provedbu Akta o digitalnim uslugama; potiče internetske posrednike da objave način na koji njihovi algoritmi rangiraju, preporučuju i pojačavaju sadržaj te da***

	okončaju prakse kojima se namjerno iskorištava polarizacija radi dobiti; poziva na veća ulaganja u medijsku i digitalnu pismenost, posebno za mlade, kao najučinkovitiju zaštitu od manipulacije;

Or. en

Amandman 342
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. ***dijeli*** mišljenje glavnog tajnika UN-a da ***algoritmi*** ne bi smjeli ***kontrolirati što ljudi vide*** i da bi se ***tehnološka poduzeća trebala koristiti poslovnim modelima*** u ***kojima angažman nije prioritet koji je iznad ljudskih prava***;	9. ***prima na znanje*** mišljenje glavnog tajnika UN-a da ***informacije kojima ljudi pristupaju*** ne bi smjeli ***određivati isključivo algoritmi*** i da bi ***tehnološka društva, usporedno s inovacijama i angažmanom, trebala razviti poslovne modele kojima*** se ***poštuju ljudskih prava; ističe potrebu za osiguravanjem transparentnosti, odgovornosti i prikladnih zaštitnih mjera u algoritamskim sustavima te istodobno prepoznaje važnu ulogu digitalnih tehnologija u poticanju pristupa informacijama i demokratskog sudjelovanja;***

Or. en

Amandman 343
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. dijeli mišljenje glavnog tajnika UN-a da algoritmi ne bi smjeli kontrolirati što	9. ***zahtijeva da se nove tehnologije, uključujući sustave umjetne inteligencije,***

ljudi vide i da bi se tehnološka poduzeća trebala koristiti poslovnim modelima u kojima angažman nije prioritet koji je iznad ljudskih prava;

vode načelima transparentnosti, objašnjivosti, pravednosti i odgovornosti te da se provode neovisne procjene učinka kako bi se spriječilo da pogoršavaju rasizam i postojeće nejednakosti; dijeli mišljenje glavnog tajnika UN-a da algoritmi ne bi smjeli kontrolirati što ljudi vide i da bi se tehnološka poduzeća trebala koristiti poslovnim modelima u kojima angažman nije prioritet koji je iznad ljudskih prava;

Or. en

Amandman 344
Karlo Ressler

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. dijeli mišljenje glavnog tajnika UN-a da algoritmi ne bi smjeli kontrolirati što ljudi vide i da bi se tehnološka poduzeća trebala koristiti poslovnim modelima u kojima angažman nije prioritet koji je iznad ljudskih prava;	9. dijeli mišljenje glavnog tajnika UN-a da algoritmi ne bi smjeli kontrolirati što ljudi vide i da bi se tehnološka poduzeća trebala koristiti poslovnim modelima u kojima angažman nije prioritet koji je iznad ljudskih prava; ***posebno ističe potrebu za zaštitom djece na internetu time što će se od stranica kojima će djeca vjerojatno pristupiti zahtijevati da primjenjuju načelo integrirane sigurnosti i dobno primjeren dizajn, visoke zadane postavke privatnosti i razmjerno jamstvo dobi kojim se štiti privatnost;***

Or. en

Amandman 345
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. ***dijeli mišljenje glavnog tajnika UN-a da algoritmi ne bi smjeli kontrolirati što ljudi vide*** i da bi ***se*** tehnološka poduzeća trebala ***koristiti poslovnim modelima u kojima angažman nije prioritet koji je iznad ljudskih*** prava;	9. ***ističe da tehnološki razvoj i razvoj poslovnih modela u digitalnom sektoru sve više utječu na pristup informacijama i zaštitu temeljnih prava; naglašava*** da bi tehnološka društva trebala ***poslovati transparentno i odgovorno, pri čemu bi trebala osigurati da su njihovi algoritmi i sustavi za preporučivanje sadržaja osmišljeni i da se upotrebljavaju na način kojim se ne ugrožavaju ljudska*** prava ***i demokratske vrijednosti***;

Or. en

Amandman 346
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. dijeli mišljenje glavnog tajnika UN-a da algoritmi ne bi smjeli kontrolirati što ljudi vide i da bi se tehnološka poduzeća trebala koristiti poslovnim modelima u kojima angažman nije prioritet koji je iznad ljudskih prava;	9. dijeli mišljenje glavnog tajnika UN-a da algoritmi ne bi smjeli kontrolirati što ljudi vide i da bi se tehnološka poduzeća trebala koristiti ***transparentnim algoritmima i*** poslovnim modelima u kojima angažman nije prioritet koji je iznad ljudskih prava;

Or. pl

Amandman 347
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. ***dijeli mišljenje glavnog tajnika UN-a*** da ***algoritmi ne bi smjeli kontrolirati***	9. ***naglašava važnost transparentnosti algoritama; ističe*** da ***je***

što ljudi vide i da bi se ***tehnološka poduzeća trebala koristiti poslovnim modelima u kojima angažman nije prioritet koji je iznad ljudskih prava***;	***potrebno uložiti sve napore u očuvanje političke neutralnosti interneta kako*** bi se ***omogućila raznolikost diskursa ključna za demokraciju***;

Or. fi

Amandman 348
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.a naglašava da poslovni model platformi društvenih mreža koji se temelji na pozornosti dovodi do povećanja količine emocionalno nabijenog sadržaja koji izaziva podjele s teškim posljedicama za temeljna prava, kao što su prava djeteta, pravo na zaštitu osobnih podataka, jednakost i nediskriminacija; ističe da se često upotrebljava kao sredstvo vanjskog uplitanja i hibridnih napada zbog svojih kaskadnih učinaka na kvalitetu socijalne kohezije i demokratskih procesa; ističe potrebu za rješavanjem tih problema kao dijela šireg ekosustava otpornosti EU-a; poziva Komisiju da pojača praćenje provedbe Akta o digitalnim uslugama od strane internetskih platformi, posebno obveza procjene i ublažavanja rizika za vrlo velike internetske platforme i vrlo velike internetske tražilice, te da osigura učinkovito daljnje postupanje; potiče Komisiju da zadrži visoku razinu ambicije u provedbi Akta o digitalnim uslugama i da ostane čvrsta u suočavanju s pokušajima ugrožavanja tog zakonodavstva;

Or. en

Amandman 349
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.a zabrinut je zbog vanjskog upletanja u državama članicama, za koje bi se trebalo smatrati da uključuje i upletanje od strane izvora u drugim državama članicama i institucijama EU-a, uključujući manipulaciju društvenim medijima i dezinformacije; poziva na poštovanje suvereniteta država članica i neupletanje u demokratske procese, što nažalost nije bilo pravilo tijekom prethodnih godina te se mora temeljito ispitati, ne samo u pogledu upletanja od strane trećih zemalja i aktera, nego i drugih država članica i institucija; prima na znanje neprihvatljive inicijative kojima se platforme društvenih medija koriste za manipuliranje javnim mnijenjem u raznim državama članicama;

Or. pl

Amandman 350
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.b ističe negativne učinke koje internetske platforme mogu imati na mentalno zdravlje djece i njihova temeljna prava, uključujući pravo na zdrav mozak; pozdravlja najavu prve istrage na razini EU-a o učincima društvenih mreža na dobrobit mladih i poziva Komisiju da ubrza taj proces kako bi se pružili dokazi

za politike usmjerene na zaštitu prava djece na internetu;

Or. en

Amandman 351
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.c poziva Komisiju da osigura potpunu, dosljednu i pravodobnu provedbu i primjenu odredbi Akta o digitalnim uslugama koje se odnose na zaštitu maloljetnika kako bi se osigurala visoka razina privatnosti, sigurnosti i zaštite djece te kako bi se mladi korisnici bolje zaštitili od štetnog i nezakonitog sadržaja i od oglasa koji se temelje na profiliranju; naglašava da se predstojećim Aktom o digitalnoj pravednosti moraju učinkovito ukloniti dokazani pravni nedostaci kad je riječ o zaštiti djece na internetu i zaštiti njihovih prava;

Or. en

Amandman 352
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.d ističe izazove koje predstavljaju chatbotovi generativne umjetne inteligencije, uključujući rizik od produbljivanja psihološke ovisnosti među korisnicima, posebno djecom, te

potencijal tih sustava da svojom interakcijom nanesu emocionalnu ili kognitivnu štetu; naglašava da takav rizik izravno utječe na zaštitu temeljnih prava, uključujući prava djeteta, ljudsko dostojanstvo, mentalni integritet i pravo na primanje informacija na način primjeren dobi i stupnju razvoja; poziva Komisiju da pomno prati mogu li se ti problemi učinkovito riješiti postojećim pravnim okvirima, s posebnim naglaskom na tome da se u toj procjeni osigura snažna perspektiva prava djece i temeljnih prava;

Or. en

Amandman 353
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.e potiče države članice da uključe medijsku i digitalnu pismenost, građansko obrazovanje, zajedničku europsku povijest, poštovanje temeljnih prava, kritičko razmišljanje i promicanje javnog sudjelovanja u školske i sveučilišne kurikulume te da ih prepoznaju kao ključne elemente za smisleno sudjelovanje u demokratskom životu i učinkovito ostvarivanje temeljnih prava, uključujući slobodu izražavanja i pravo na informacije; ističe da je potrebno usporedno raditi na podizanju razine osviještenosti među odraslima o tome kako se boriti protiv dezinformacija i promicati digitalnu pismenost; poziva na donošenje koherentne strategije EU-a za medijsku i digitalnu pismenost s projektima koji daju konkretne rezultate sa znatnim opsegom i dosegom u cijeloj

Uniji;

Or. en

Amandman 354
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.f (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.f žali zbog sve jače prakse nadzora nad neovisnim medijskim kućama i novinarima koju provode obavještajne službe vlade; oštro osuđuje pokušaje određenih vlada da neovisne medije i novinare prikažu kao pokretače radikalizacije ili da ograniče njihov rad tako što će ih obilježiti kao prijetnju za društvo ili nacionalnu sigurnost;

Or. en

Amandman 355
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. ***ponavlja svoj poziv državama članicama***, a posebno ***Grčkoj***, ***Cipru***, ***Italiji***, ***Mađarskoj***, ***Poljskoj*** i ***Španjolskoj***, ***da slijede sve preporuke*** Istražnog odbora ***za ispitivanje*** uporabe Pegasusa i jednakovrijednog špijunskog softvera za nadzor (PEGA) te Venecijanske komisije;	10. ***napominje da su države članice***, a posebno ***Grčka***, ***Cipar***, ***Italija***, ***Mađarska***, ***Poljska*** i ***Španjolska***, ***predmet istrage*** Istražnog odbora ***u pogledu*** uporabe Pegasusa i jednakovrijednog špijunskog softvera za nadzor (PEGA) te Venecijanske komisije***, čije preporuke ipak nisu obvezujuće za države članice; prima na znanje da se u strategiji unutarnje sigurnosti ProtectEU navodi problem sustavne upotrebe softvera za šifriranje od***

strane organiziranog kriminala, terorističkih organizacija i neprijateljskih službi te potreba da se poduzmu mjere za njegovo rješavanje;

Or. pl

Amandman 356
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. ponavlja svoj poziv državama članicama, a posebno Grčkoj, Cipru, Italiji, Mađarskoj, Poljskoj i Španjolskoj, da slijede sve preporuke Istražnog odbora za ispitivanje uporabe Pegasusa i jednakovrijednog špijunskog softvera za nadzor (PEGA) te Venecijanske komisije;	10. ponavlja svoj poziv državama članicama, a posebno Grčkoj, Cipru, Italiji, Mađarskoj, Poljskoj i Španjolskoj, da slijede sve preporuke Istražnog odbora za ispitivanje uporabe Pegasusa i jednakovrijednog špijunskog softvera za nadzor (PEGA) te Venecijanske komisije; ***ističe potrebu za potpunom odgovornošću i transparentnošću u svim slučajevima nezakonitog nadzora; poziva na uspostavu registra dobavljača špijunskog softvera na razini Unije i na učinkovit sudski nadzor kako bi se osiguralo da se nadzor nikad ne koristi protiv novinara, aktivista ili političkih protivnika;***

Or. en

Amandman 357
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. ponavlja svoj poziv državama članicama, a posebno Grčkoj, Cipru, Italiji,	10. ponavlja svoj poziv državama članicama, a posebno Grčkoj, Cipru, Italiji,

Mađarskoj, Poljskoj i Španjolskoj, da slijede sve preporuke Istražnog odbora za ispitivanje uporabe Pegasusa i jednakovrijednog špijunskog softvera za nadzor (PEGA) te Venecijanske komisije;	Mađarskoj, Poljskoj i Španjolskoj, da slijede sve preporuke Istražnog odbora za ispitivanje uporabe Pegasusa i jednakovrijednog špijunskog softvera za nadzor (PEGA) te Venecijanske komisije; ***potiče Komisiju da odgovori na sve veću prijetnju koju predstavljaju tehnologije špijunskog softvera;***

Or. en

Amandman 358
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. ponavlja svoj poziv državama članicama***, a posebno Grčkoj, Cipru, Italiji, Mađarskoj, Poljskoj i Španjolskoj,*** da slijede ***sve*** preporuke ***Istražnog odbora za ispitivanje uporabe Pegasusa i jednakovrijednog špijunskog softvera*** za ***nadzor (PEGA) te Venecijanske komisije***;	10. ponavlja svoj poziv državama članicama da slijede preporuke ***o upotrebi tehnologija nadzora koje su donijeli Europski parlament i Venecijanska komisija Vijeća Europe, a koje pružaju važne smjernice*** za ***osiguravanje poštovanja temeljnih prava, vladavine prava i demokratskog nadzora***;

Or. en

Amandman 359
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. ponavlja svoj poziv državama članicama***, a posebno Grčkoj, Cipru, Italiji, Mađarskoj, Poljskoj i Španjolskoj,*** da slijede sve preporuke Istražnog odbora za ispitivanje uporabe Pegasusa i jednakovrijednog špijunskog softvera za	10. ponavlja svoj poziv državama članicama da slijede sve preporuke Istražnog odbora za ispitivanje uporabe Pegasusa i jednakovrijednog špijunskog softvera za nadzor (PEGA) te Venecijanske komisije;

nadzor (PEGA) te Venecijanske komisije;

Or. en

Amandman 360
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva na to da se dovrši pristupanje EU-a EKLJP-u;	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 361
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva na to da se dovrši pristupanje EU-a EKLJP-u;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 362
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. poziva na to da se dovrši pristupanje EU-a ***EKLJP-u***;	11. poziva na to da se dovrši pristupanje EU-a ***Europskoj konvenciji o ljudskim pravima i podsjeća da je Sud Europske unije u svojem Mišljenju 2/13 utvrdio niz pravnih prepreka pristupanju***

	te naglašava važnost njihova rješavanja kako bi se omogućilo pravodobno i uspješno pristupanje Unije;

Or. en

Amandman 363
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. ***poziva na to*** da se ***dovrši*** pristupanje EU-a EKLJP-u;	11. ***naglašava*** da se pristupanje EU-a EKLJP-u ***mora provesti u skladu s postojećim Ugovorima***;

Or. pl

Amandman 364
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 11. – podstavak 1. (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	s dubokom zabrinutošću primjećuje pogoršanje stanja u pogledu slobode izražavanja u Europi; ističe da je jedan od ključnih preduvjeta za demokraciju slobodna rasprava, u kojoj se različita mišljenja ne isključuju samo zato što mogu šokirati ili uvrijediti; naglašava da Akt o digitalnim uslugama i zakoni o govoru mržnje zbog svoje nepreciznosti ne ispunjavaju kriterije za pravne mjere kojima se ograničavaju ljudska prava;

Or. fi

Amandman 365
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Kršenja temeljnih prava na granicama	***Briše se.***

Or. en

Amandman 366
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Kršenja temeljnih prava ***na*** granicama	***Zaštita*** temeljnih prava ***pri upravljanju*** granicama

Or. en

Amandman 367
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Kršenja temeljnih prava na granicama	***Zaštita vanjskih granica EU-a***

Or. pl

Amandman 368
Petar Volgin

Prijedlog rezolucije

Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. oštro osuđuje raširena kršenja temeljnih prava na granicama, uključujući odgurivanja, koja postaju sustavna praksa u nekoliko država članica;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 369
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. oštro osuđuje ***raširena kršenja temeljnih prava*** na ***granicama***, ***uključujući odgurivanja, koja postaju sustavna praksa*** u ***nekoliko država članica***;	12. oštro osuđuje ***sve veće nasilje nad policijskim službenicima, službenicima graničnog nadzora i drugim službama, među ostalim tijekom obavljanja dužnosti i tijekom operacija za zaustavljanje hibridnih napada*** na ***EU kojima se instrumentaliziraju migracije***, ***što je dovelo do smrti poljskog vojnika na granici s Bjelarusom; žali zbog činjenice da je takvo nasilje dovelo do smrti vojnika; poziva na pružanje potpore službenicima u obavljanju njihovih dužnosti prema državi i društvu;***

Or. pl

Amandman 370
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

12. ***oštro osuđuje raširena kršenja*** temeljnih prava ***na granicama, uključujući odgurivanja, koja postaju sustavna praksa u nekoliko država članica***;	12. ***podsjeća da se novim zakonodavnim okvirom u okviru Pakta EU-a o migracijama i azilu utvrđuju revidirana pravila u vezi s postupcima azila, upravljanjem granicama i solidarnosti; naglašava da njegova učinkovita i zakonita provedba zahtijeva potpuno poštovanje*** temeljnih prava ***i da se njime mora osigurati usklađenost s obvezama EU-a i međunarodnim obvezama; ističe da se poštovanje temeljnih prava mora i dalje pomno pratiti***;

Or. en

Amandman 371
Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Petra Steger, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Jaroslav Bžoch, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. oštro osuđuje raširena kršenja temeljnih prava ***na granicama, uključujući odgurivanja***, ***koja postaju sustavna praksa*** u ***nekoliko država članica***;	12. oštro osuđuje raširena kršenja temeljnih prava ***građana EU-a zbog nedostatka zaštite vanjskih granica; naglašava da masovna imigracija ugrožava područje slobode, sigurnosti i pravde utvrđeno u Ugovorima; poziva na hitnu deportaciju svih imigranata koji nezakonito borave u EU-u, kao i onih s osuđujućim presudama***;

Or. en

Amandman 372
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ***oštro osuđuje raširena kršenja temeljnih prava*** na granicama, uključujući ***odgurivanja, koja postaju sustavna praksa*** u nekoliko država članica;	12. ***konstatira da se*** nekoliko država članica ***i dalje suočava sa znatnim operativnim pritiskom*** na ***svojim vanjskim*** granicama***; ističe da ti izazovi zahtijevaju koordinirani europski odgovor, uključujući pojednostavnjene i učinkovite postupke, u potpunosti u skladu s primjenjivim okvirom EU-a i međunarodnim okvirom;***

Or. en

Amandman 373
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. oštro osuđuje raširena kršenja temeljnih prava na granicama, uključujući odgurivanja, koja postaju sustavna praksa u nekoliko država članica;	12. oštro osuđuje raširena kršenja temeljnih prava na granicama, uključujući odgurivanja ***i loše postupanje***, koja postaju sustavna praksa u nekoliko država članica; ***te se prakse često ne prijavljuju i ne istražuju.***

Or. en

Amandman 374
Karlo Ressler, Elissavet Vozemberg-Vrionidi

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. oštro osuđuje ***raširena*** kršenja temeljnih prava na granicama***, uključujući odgurivanja***, ***koja postaju sustavna praksa u nekoliko država članica***;	12. oštro osuđuje ***sva*** kršenja temeljnih prava na granicama***; poziva sva nadležna tijela da osiguraju potpunu usklađenost s pravom Unije i međunarodnim pravom***, ***uz ciljanu potporu EU-a za poboljšanje postupaka, osposobljavanja i nadzora***;

Or. en

Amandman 375
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ***oštro osuđuje raširena kršenja temeljnih prava*** na ***granicama, uključujući odgurivanja, koja postaju sustavna praksa u nekoliko država članica***;	12. ***snažno poziva*** na ***učinkovitu zaštitu vanjskih granica EU-a od nezakonitih migracija***;

Or. sk

Amandman 376
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ***oštro osuđuje raširena kršenja temeljnih prava na granicama***, ***uključujući odgurivanja, koja postaju sustavna praksa u nekoliko država članica***;	12. ***potiče države članice da učinkovito zaštite svoje granice***, ***među ostalim prisilnim vraćanjima; smatra da je stroža granična politika neophodna za zaštitu sigurnosti i temeljnih prava Europljana***;

Or. fi

Amandman 377
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. oštro osuđuje raširena kršenja	12. oštro osuđuje raširena kršenja

temeljnih prava na granicama, uključujući odgurivanja***, koja postaju sustavna praksa u nekoliko država članica***;	temeljnih prava na granicama, uključujući odgurivanja ***i upotrebu nasilja od strane nacionalnih tijela kao što su tijela kaznenog progona i službenici graničnog nadzora***;

Or. en

Amandman 378
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. oštro osuđuje ***raširena kršenja temeljnih prava na granicama***, ***uključujući odgurivanja, koja postaju sustavna praksa u nekoliko država članica***;	12. oštro osuđuje ***povrede i pokušaje povreda granica država članica***, ***kao i vršenje pritiska na države članice da popuste pred migracijskim pritiscima***;

Or. en

Amandman 379
Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ***oštro osuđuje raširena kršenja temeljnih prava na granicama, uključujući odgurivanja, koja postaju sustavna praksa u*** nekoliko država članica;	12. ***konstatira da*** nekoliko država članica ***i dalje smatra da je potrebno provesti razne mjere za sprečavanje nezakonitih prelazaka vanjskih granica***;

Or. en

Amandman 380
Milan Uhrík

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. oštro osuđuje raširena kršenja ***temeljnih prava*** na granicama, uključujući ***odgurivanja***, koja postaju sustavna praksa u nekoliko država članica;	12. oštro osuđuje raširena kršenja na granicama, uključujući ***nezakonite prelaske***, koja postaju sustavna praksa u nekoliko država članica;

Or. en

Amandman 381
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. oštro osuđuje ***raširena kršenja temeljnih prava na granicama, uključujući odgurivanja***, ***koja postaju sustavna praksa u nekoliko država članica***;	12. oštro osuđuje ***mreže krijumčara i sve one koji pomažu u krijumčarenju migranata i izbjeglica***, ***što je praksa kojom se krše temeljna prava pojedinaca***;

Or. fr

Amandman 382
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva EU i države članice da poštuju međunarodne obveze i obećanja u području ljudskih prava ***te*** da ***se suzdrže od donošenja migracijskih*** politika ***kojima*** se ***pogoršavaju nejednakost i isključenost***;	13. poziva EU i države članice da poštuju međunarodne obveze i obećanja u području ljudskih prava; ***ističe da međunarodne obveze ne mogu imati prednost u odnosu na dužnost država članica da zaštite sigurnost svojih građana; ističe da je blaga imigracijska politika dovela do toga da je ulazak u Uniju bio dopušten velikom broju***

migranata koji ne poštuju jednakost;

Or. fi

Amandman 383
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva EU i države članice da poštuju međunarodne obveze i obećanja u području ljudskih prava te da se ***suzdrže od donošenja migracijskih politika kojima se pogoršavaju nejednakost*** i ***isključenost***;	13. poziva EU i države članice da poštuju međunarodne obveze i obećanja u području ljudskih prava te da ***donesu učinkovite migracijske politike kako bi*** se ***smanjila nezakonita imigracija, suzbilo krijumčarenje migranata i trgovina ljudima te osigurala pravilna provedba administrativnih*** i ***sudskih odluka, posebno u području vraćanja***;

Or. fr

Amandman 384
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva EU i države članice da poštuju međunarodne obveze i obećanja u području ljudskih prava te da se suzdrže od donošenja migracijskih politika ***kojima se pogoršavaju nejednakost*** i ***isključenost;***	13. poziva EU i države članice da poštuju međunarodne obveze i obećanja u području ljudskih prava te da se suzdrže od donošenja migracijskih politika***, provedba kojih ne smije ugroziti građane država članica ili predstavljati prijetnju sigurnosti*** i ***javnom poretku u državama članicama.***

Or. en

Amandman 385
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva EU i države članice da poštuju međunarodne obveze i obećanja u području ljudskih prava te da se suzdrže od donošenja migracijskih politika kojima se ***pogoršavaju nejednakost*** i ***isključenost***;	13. poziva EU i države članice da poštuju međunarodne obveze i obećanja u području ljudskih prava te da se suzdrže od donošenja migracijskih politika kojima se ***pogoršava kriminal, uzrokuju društvene napetosti*** i ***sukobi te ugrožava unutarnja sigurnost, socijalna kohezija i javni poredak***;

Or. pl

Amandman 386
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva EU i države članice da poštuju međunarodne obveze i obećanja u području ljudskih prava te da se suzdrže od donošenja migracijskih politika kojima se pogoršavaju nejednakost i isključenost;	13. poziva EU i države članice da poštuju međunarodne obveze i obećanja u području ljudskih prava***, potiču brze istrage*** te da se suzdrže od donošenja migracijskih politika kojima se pogoršavaju nejednakost i isključenost; ***poziva na uspostavu mehanizma za praćenje usklađenosti s tim obvezama.***

Or. en

Amandman 387
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. ***poziva*** EU i države članice ***da poštuju*** međunarodne obveze i obećanja u području ljudskih prava te da ***se suzdrže od donošenja migracijskih politika kojima se pogoršavaju nejednakost*** i ***isključenost***;	13. ***podsjeća da*** EU i države članice ***moraju poštovati*** međunarodne obveze i obećanja u području ljudskih prava te da ***bi trebali nastaviti pomno pratiti učinak na temeljna prava unutar postojećih pravnih okvira, kao*** i ***pri razvoju budućeg zakonodavstva, među ostalim u području azila i migracija***;

Or. en

Amandman 388
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva EU i države članice da poštuju međunarodne obveze i obećanja u području ljudskih prava te da ***se suzdrže od donošenja migracijskih politika kojima se pogoršavaju nejednakost i isključenost***;	13. poziva EU i države članice da ***u svojim migracijskim politikama*** poštuju međunarodne obveze i obećanja u području ljudskih prava te ***potiče EU i države članice*** da ***pri osmišljavanju i primjeni takvih mjera uzmu u obzir položaj ranjivih skupina***;

Or. en

Amandman 389
Milan Uhrík

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva EU i države članice da poštuju međunarodne obveze i obećanja u području ljudskih prava te da se suzdrže od donošenja migracijskih politika kojima se ***pogoršavaju nejednakost*** i ***isključenost***;	13. poziva EU i države članice da poštuju međunarodne obveze i obećanja u području ljudskih prava te da se suzdrže od donošenja migracijskih politika kojima se ***olakšavaju nezakoniti prelasci granica*** i

podriva sigurnost građana država članica EU-a;

Or. en

Amandman 390
Petar Volgin

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva EU i države članice da poštuju međunarodne obveze i obećanja u području ljudskih prava ***te da se suzdrže od donošenja migracijskih politika kojima se pogoršavaju nejednakost i isključenost***;	13. poziva EU i države članice da poštuju međunarodne obveze i obećanja u području ljudskih prava;

Or. en

Amandman 391
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. poziva EU i države članice da ***poštuju međunarodne obveze i obećanja u području ljudskih prava te da se suzdrže od donošenja migracijskih politika*** kojima se ***pogoršavaju nejednakost*** i ***isključenost***;	13. poziva EU i države članice da ***donesu migracijske politike*** kojima se ***dosljedno štite EU*** i ***njegovi građani***;

Or. sk

Amandman 392
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13.a poziva Komisiju da ispita predstavljaju li ograničenja ulaska u schengensko područje, uključujući de facto trajne kontrole na njemačkim granicama, profiliranje na temelju državljanstva;

Or. pl

Amandman 393
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. apelira na Komisiju i države članice da okončaju sustavno ometanje napora nevladinih organizacija kada je riječ o traganju i spašavanju; podsjeća na hitnu potrebu za uspostavom fonda EU-a za traganje i spašavanje te poziva institucije EU-a da u sljedećem VFO-u u tu svrhu dodijele odgovarajuća sredstva;	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 394
Petar Volgin

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. apelira na Komisiju i države članice da okončaju sustavno ometanje napora nevladinih organizacija kada je riječ o traganju i spašavanju; podsjeća na hitnu potrebu za uspostavom fonda EU-a za traganje i spašavanje te poziva	***Briše se.***

institucije EU-a da u sljedećem VFO-u u tu svrhu dodijele odgovarajuća sredstva;

Or. en

Amandman 395
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. apelira na Komisiju i države članice da okončaju sustavno ometanje napora nevladinih organizacija kada je riječ o traganju i spašavanju; podsjeća ***na hitnu potrebu*** za ***uspostavom fonda EU-a*** za ***traganje*** i ***spašavanje te*** poziva institucije EU-a da u sljedećem VFO-u u ***tu svrhu*** dodijele odgovarajuća sredstva;	14. apelira na Komisiju i države članice da okončaju sustavno ometanje napora nevladinih organizacija kada je riječ o traganju i spašavanju***, pod uvjetom da su zakoniti i da ne podupiru trgovinu ljudima ili služe političkim ciljevima hibridnih napada kojima se iskorištava instrumentalizacija migracija***; podsjeća ***da države članice i EU imaju specijalizirane institucije i službe*** za ***poduzimanje mjera u tom području, koje trebaju hitnu potporu, među ostalim povećanjem sredstava*** za ***operacije traganja*** i ***spašavanja;*** poziva institucije EU-a da u sljedećem VFO-u u ***te svrhe*** dodijele odgovarajuća sredstva;

Or. pl

Amandman 396
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. apelira na Komisiju i države članice da okončaju sustavno ometanje ***napora nevladinih organizacija kada je riječ o***	14. apelira na Komisiju i države članice da okončaju sustavno ometanje ***pokušaja***

traganju i spašavanju; podsjeća na hitnu potrebu za uspostavom fonda EU-a za traganje i spašavanje te poziva institucije EU-a da ***u sljedećem VFO-u u tu svrhu dodijele odgovarajuća sredstva***;	da ***se Europa ponovno učini sigurnom***;

Or. en

Amandman 397
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. apelira na Komisiju i države članice da okončaju ***sustavno ometanje napora*** nevladinih organizacija ***kada je riječ o traganju i spašavanju; podsjeća na hitnu potrebu za uspostavom fonda EU-a za traganje i spašavanje te poziva institucije EU-a da*** u ***sljedećem VFO-u u tu svrhu dodijele odgovarajuća sredstva***;	14. apelira na Komisiju i države članice da okončaju ***nezakonite aktivnosti*** nevladinih organizacija ***uključenih u krijumčarenje nezakonitih migranata*** u ***EU***;

Or. sk

Amandman 398
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. ***apelira na*** Komisiju i države članice da ***okončaju sustavno ometanje napora nevladinih organizacija kada je riječ o traganju*** i ***spašavanju; podsjeća na hitnu potrebu za uspostavom fonda*** EU-a ***za traganje*** i ***spašavanje te poziva institucije EU-a da u sljedećem VFO-u u tu svrhu dodijele odgovarajuća sredstva***;	14. ***poziva*** Komisiju i države članice da ***osiguraju da nevladine organizacije koje djeluju u području traganja*** i ***spašavanja mogu djelovati u skladu s pravom*** EU-a i ***međunarodnim pravom***;

Or. en

Amandman 399
Lukas Mandl, Elissavet Vozemberg-Vrionidi

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. ***apelira na*** Komisiju i države članice da ***okončaju sustavno ometanje napora nevladinih organizacija kada je riječ o traganju*** i ***spašavanju; podsjeća na hitnu potrebu za uspostavom fonda EU-a za traganje i spašavanje te poziva institucije EU-a da*** u ***sljedećem VFO-u u tu svrhu dodijele odgovarajuća sredstva***;	14. ***poziva*** Komisiju i države članice da ***osiguraju da se aktivnosti traganja i spašavanja na moru provode na koordiniran*** i ***zakonit način pod nadležnošću nadležnih nacionalnih i europskih tijela; naglašava da svi akteri, uključujući nevladine organizacije, moraju djelovati potpuno*** u ***skladu s primjenjivim zakonima i uputama nacionalnih tijela***;

Or. en

Amandman 400
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. ***apelira na*** Komisiju ***i države članice*** da ***okončaju sustavno ometanje napora nevladinih organizacija kada je riječ o traganju i spašavanju***; ***podsjeća na hitnu potrebu za uspostavom fonda EU-a za traganje i spašavanje te poziva institucije EU-a*** da ***u sljedećem VFO-u u tu svrhu dodijele odgovarajuća sredstva***;	14. ***podsjeća*** Komisiju da ***neučinkovita kontrola vanjskih granica Unije predstavlja znatnu prijetnju ljudskim pravima u cijeloj Europi***; ***naglašava da masovno ograničavanje migracija može spasiti živote jer smanjuje poticaje za migrante da krenu na opasne rute prema Europi;***

Or. fi

Amandman 401
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14.a podsjeća da se u slučaju kršenja temeljnih prava članak 46. Uredbe o Agenciji za europsku graničnu i obalnu stražu može aktivirati; poziva Agenciju da proaktivno i u potpunosti iskoristi sve alate koji su joj na raspolaganju, posebno mogućnost aktivacije članka 46. u slučaju kršenja temeljnih prava; ponovno poziva Frontex da odmah prekine svoju praksu u okviru koje se od podnositelja zahtjeva traži da pokriju troškove vanjskih odvjetnika u sudskim predmetima vezanima uz zahtjeve za pristup informacijama;

Or. en

Amandman 402
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. apelira na države članice da slijede preporuke iz izvješća povjerenika Vijeća Europe za ljudska prava; oštro osuđuje opetovanu retoriku usmjerenu protiv izbjeglica i migranata;	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 403
Petar Volgin

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. apelira na države članice da slijede preporuke iz izvješća povjerenika Vijeća Europe za ljudska prava; oštro osuđuje opetovanu retoriku usmjerenu protiv izbjeglica i migranata;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 404
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. apelira na države članice da slijede preporuke iz izvješća povjerenika Vijeća Europe za ljudska prava; oštro osuđuje opetovanu retoriku usmjerenu protiv izbjeglica i migranata;	***Briše se.***

Or. fi

Amandman 405
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. apelira na države članice da slijede preporuke iz izvješća povjerenika Vijeća Europe za ljudska prava; oštro osuđuje opetovanu retoriku usmjerenu protiv izbjeglica i migranata;	15. apelira na države članice da slijede preporuke iz izvješća povjerenika Vijeća Europe za ljudska prava ***naslovljenog „Protecting the Defenders Ending repression of human rights defenders assisting refugees, asylum seekers and migrants in Europe” (Zaštita boraca za ljudska prava: okončanje represije nad borcima za ljudska prava koji pomažu izbjeglicama, tražiteljima azila i migrantima u Europi)[1a], posebno da***

priznaju obveze država članica prema borcima za ljudska prava koji pomažu izbjeglicama, tražiteljima azila i migrantima te da prepoznaju važan rad koji oni obavljaju; oštro osuđuje opetovanu retoriku usmjerenu protiv izbjeglica i migranata***, koja postaje pokretačka snaga za daljnja ograničenja i kriminalizaciju***;

_____

1a https://rm.coe.int/recommendation-protecting-the-defenders-ending-repression-of-human-rig/1680ae9b1c

Or. en

Amandman 406
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. apelira na države članice da ***slijede preporuke*** iz izvješća povjerenika Vijeća Europe za ljudska prava; ***oštro osuđuje opetovanu retoriku usmjerenu protiv izbjeglica*** i ***migranata***;	15. apelira na države članice da ***posvete dužnu pažnju preporukama*** iz izvješća povjerenika Vijeća Europe za ljudska prava; ***naglašava važnost održavanja javnog diskursa utemeljenog na poštovanju ljudskog dostojanstva, istodobno naglašavajući važnost odgovorne javne rasprave o migracijama*** i ***azilu koja se temelji na činjenicama***;

Or. en

Amandman 407
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. apelira na države članice da ***slijede preporuke iz izvješća povjerenika Vijeća Europe za ljudska*** prava***; oštro osuđuje opetovanu retoriku usmjerenu protiv izbjeglica i migranata***;	15. apelira na države članice da ***se u prvom redu usredotoče na*** prava ***svojih građana***;

Or. en

Amandman 408
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. apelira na države članice da slijede preporuke iz izvješća povjerenika Vijeća Europe za ljudska prava; ***oštro osuđuje opetovanu retoriku usmjerenu protiv izbjeglica i migranata;***	15. apelira na države članice da slijede preporuke iz izvješća povjerenika Vijeća Europe za ljudska prava;

Or. pl

Amandman 409
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. apelira na države članice da slijede preporuke iz izvješća povjerenika Vijeća Europe za ljudska prava; ***oštro osuđuje opetovanu retoriku usmjerenu protiv izbjeglica i migranata;***	15. apelira na države članice da slijede preporuke iz izvješća povjerenika Vijeća Europe za ljudska prava;

Or. sk

Amandman 410
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. apelira na države članice da slijede preporuke iz izvješća povjerenika Vijeća Europe za ljudska prava***; oštro osuđuje opetovanu retoriku usmjerenu protiv izbjeglica i migranata;***	15. apelira na države članice da slijede preporuke iz izvješća povjerenika Vijeća Europe za ljudska prava***, ali vodeći računa o sigurnosti vlastitih granica*** i ***vlastitih građana***;

Or. en

Amandman 411
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. poziva države članice da u potpunosti provedu pakt o migracijama i azilu; izražava zabrinutost zbog nedovoljne pripremljenosti nekih država članica kada je riječ o poštovanju roka za provedbu, posebno u pogledu odredbi koje se odnose na temeljna prava;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 412
Petar Volgin

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. poziva države članice da u potpunosti provedu pakt o migracijama i azilu; izražava zabrinutost zbog	***Briše se.***

nedovoljne pripremljenosti nekih država članica kada je riječ o poštovanju roka za provedbu, posebno u pogledu odredbi koje se odnose na temeljna prava;

Or. en

Amandman 413
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. poziva države članice da u potpunosti provedu pakt o migracijama i azilu; izražava zabrinutost zbog nedovoljne pripremljenosti nekih država članica kada je riječ o poštovanju roka za provedbu, posebno u pogledu odredbi koje se odnose na temeljna prava;	***Briše se.***

Or. sk

Amandman 414
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. poziva države članice da ***u potpunosti provedu*** pakt o migracijama i azilu; ***izražava zabrinutost zbog nedovoljne pripremljenosti*** nekih država članica ***kada je riječ o poštovanju roka za provedbu***, posebno u pogledu odredbi koje se odnose na ***temeljna prava***;	16. poziva države članice da ***osude*** pakt o migracijama i azilu; ***smatra da je nedostatak pripravnosti*** nekih država članica ***i same Komisije za poštovanje rokova provedbe, uključujući objavu prvog izvješća Komisije***, posebno u pogledu ***najkontroverznijih*** odredbi koje se odnose na ***premještanje i mehanizam prisilne solidarnosti, jasan dokaz o tome koliko je taj dokument štetan, razdoran,***

neprikladan i nerealan;

Or. pl

Amandman 415
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. poziva države članice da u potpunosti provedu pakt o migracijama i azilu; ***izražava zabrinutost zbog nedovoljne pripremljenosti nekih država članica kada je riječ o poštovanju roka za provedbu, posebno u pogledu odredbi koje se odnose na temeljna prava;***	16. poziva države članice da u potpunosti provedu pakt o migracijama i azilu;

Or. fr

Amandman 416
Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. ***poziva države članice da u potpunosti provedu pakt o migracijama i azilu;*** izražava zabrinutost zbog nedovoljne pripremljenosti nekih država članica kada je riječ o poštovanju roka za provedbu, posebno u pogledu odredbi koje se odnose na temeljna prava;	16. izražava zabrinutost zbog nedovoljne pripremljenosti nekih država članica kada je riječ o poštovanju roka za provedbu ***pakta o migracijama i azilu***, posebno u pogledu odredbi koje se odnose na temeljna prava; ***ističe da međunarodno pravo potvrđuje da traženje azila nije nezakonita radnja i da se stoga pojedinac ne može zadržati samo zbog toga što je tražitelj azila;***

Or. en

Amandman 417
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. poziva države članice da u potpunosti provedu pakt o migracijama i azilu; ***izražava zabrinutost zbog nedovoljne pripremljenosti nekih država članica kada je riječ o poštovanju roka za provedbu, posebno u pogledu odredbi koje se odnose na temeljna prava;***	16. poziva države članice da u potpunosti provedu pakt o migracijama i azilu; ***potiče Komisiju i države članice da prate funkcioniranje pakta u kontekstu kontrole migracija i da ga po potrebi izmijene kako bi se mogle poduzeti učinkovite mjere za rješavanje ozbiljnih nedostataka uzrokovanih nekontroliranim migracijama;***

Or. fi

Amandman 418
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. poziva države članice da u potpunosti provedu pakt o migracijama i azilu; ***izražava zabrinutost zbog nedovoljne pripremljenosti nekih država članica kada je riječ o poštovanju*** roka za provedbu, ***posebno*** u pogledu odredbi koje se odnose na temeljna prava;	16. poziva države članice da u potpunosti ***i pravodobno*** provedu pakt o migracijama i azilu; ***primjećuje da se neke države članice mogu suočiti s izazovima u ispunjavanju*** roka za provedbu, ***među ostalim*** u pogledu odredbi koje se odnose na temeljna prava***, te potiče kontinuiranu potporu i suradnju kako bi se osigurala potpuna provedba***;

Or. en

Amandman 419
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. poziva države članice da u ***potpunosti provedu pakt*** o migracijama i azilu; izražava zabrinutost ***zbog nedovoljne pripremljenosti nekih država članica kada je riječ o poštovanju roka za provedbu, posebno*** u ***pogledu odredbi koje se odnose na temeljna prava***;	16. poziva države članice da u ***da se povuku iz pakta*** o migracijama i azilu; izražava ***veliku*** zabrinutost ***u pogledu primjerenosti tog pakta za rješavanje pitanja masovnih migracija*** u ***EU***;

Or. en

Amandman 420
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. poziva države članice da u potpunosti provedu pakt o migracijama i azilu; ***izražava zabrinutost zbog nedovoljne pripremljenosti nekih država članica kada je riječ o poštovanju roka*** za provedbu, posebno u pogledu odredbi koje se odnose na temeljna prava;	16. poziva države članice da u potpunosti provedu pakt o migracijama i azilu; ***ističe potrebu da se poštuju rokovi*** za provedbu, posebno u pogledu odredbi koje se odnose na temeljna prava;

Or. en

Amandman 421
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.a poziva države članice da zaštite svoje teritorije i građane od masovnih i nekontroliranih migracija iz kulturno stranih zemalja i od njihovih posljedica;

Or. en

Amandman 422
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Rodno uvjetovano nasilje, prava žena i prava LGBTIQ+ osoba	***Zaštita djece i obitelji kao temelj zdravog društva***

Or. en

Amandman 423
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Rodno uvjetovano nasilje***,*** prava žena ***i prava LGBTIQ+ osoba***	Rodno uvjetovano nasilje ***i*** prava žena

Or. sk

Amandman 424
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. apelira na Komisiju i države članice da poduzmu potrebne mjere za borbu protiv antirodnih pokreta i pokreta usmjerenih protiv prava;	17. ***oštro osuđuje brzo nazadovanje u pogledu prava žena i LGBTIQ+ osoba u nekoliko država članica; potiče Komisiju da osigura da se u sljedećem VFO-u nikakva sredstva EU-a ne dodijele antirodnim skupinama i skupinama usmjerenima protiv prava, čiji je cilj***

poništiti napretke koji su postignuti u pogledu prava žena i prava pripadnika zajednice LGBTIQ, ni bilo kojoj skupini koja želi ugroziti temeljna prava, kako su navedena Povelji; apelira na Komisiju i države članice da poduzmu potrebne mjere za borbu protiv antirodnih pokreta i pokreta usmjerenih protiv prava; ***nadalje potiče Komisiju da problem kontinuiranog neizvršenja presuda Suda EU-a povezanih s temeljnim pravima LGBTIQ+ osoba riješi korištenjem svih mehanizama koji su joj na raspolaganju;***

Or. en

Amandman 425
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. apelira na Komisiju i države članice da poduzmu potrebne mjere za borbu protiv antirodnih pokreta i pokreta usmjerenih protiv prava;	17. apelira na Komisiju i države članice da poduzmu potrebne mjere za borbu protiv antirodnih pokreta i pokreta usmjerenih protiv prava; ***potiče Komisiju da provede dubinsko istraživanje antirodnih pokreta kako bi stekla bolji uvid u njihovo djelovanje, koordinaciju i strategije financiranja; naglašava da je razumijevanje te dinamike ključno za zaštitu suvremene, uključive i tolerantne Europe koja se pridržava svojih vrijednosti;***

Or. en

Amandman 426
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ***apelira na*** Komisiju i države članice da ***poduzmu potrebne mjere za borbu protiv antirodnih pokreta i pokreta usmjerenih protiv*** prava;	17. ***poziva*** Komisiju i države članice da ***pomnije prate i analiziraju učinak pokreta čiji je cilj ugrožavanje temeljnih prava, posebno*** prava ***žena, te da, u skladu sa svojim nadležnostima, osiguraju poduzimanje odgovarajućih mjera za rješavanje takvog razvoja događaja***;

Or. en

Amandman 427
Karlo Ressler

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. apelira na Komisiju i države članice da poduzmu potrebne mjere za borbu protiv ***antirodnih pokreta*** i ***pokreta usmjerenih protiv prava***;	17. apelira na Komisiju i države članice da poduzmu potrebne mjere za borbu protiv ***govora mržnje, na internetu i izvan njega, posebno onog kojim se potiču zločini iz mržnje*** i ***koji može eskalirati u nasilje, uključujući rodno uvjetovano nasilje***;

Or. en

Amandman 428
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ***apelira na*** Komisiju i države članice da ***poduzmu potrebne mjere za borbu protiv antirodnih pokreta*** i ***pokreta usmjerenih protiv*** prava;	17. ***poziva*** Komisiju i države članice da ***zaštite rodnu ravnopravnost i temeljna prava, među ostalim rješavanjem problema dezinformacija*** i ***organiziranih kampanja kojima se nastoje ograničiti ta***

prava;

Or. en

Amandman 429
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. apelira na Komisiju i države članice da poduzmu potrebne mjere za borbu protiv antirodnih pokreta i pokreta usmjerenih protiv prava;	17. apelira na Komisiju i države članice da poduzmu potrebne mjere za borbu protiv antirodnih***/anti-LGBTIQ+*** pokreta i pokreta usmjerenih protiv ***ljudskih*** prava; ***te za promicanje rodne ravnopravnosti i zastupljenosti;***

Or. en

Amandman 430
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ***apelira na Komisiju i države članice*** da ***poduzmu potrebne mjere za borbu protiv antirodnih pokreta i pokreta usmjerenih protiv prava***;	17. ***ističe*** da ***je zaštita europskih vrijednosti učinkovit način promicanja jednakosti***;

Or. fi

Amandman 431
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. apelira na Komisiju i države članice da ***poduzmu potrebne mjere za borbu protiv antirodnih pokreta i pokreta usmjerenih protiv prava***;	17. apelira na Komisiju i države članice da ***u rodnim pitanjima prate prirodni zakon***;

Or. pl

Amandman 432
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. apelira na Komisiju i države članice da poduzmu potrebne mjere za borbu protiv ***antirodnih pokreta i pokreta usmjerenih protiv prava***;	17. apelira na Komisiju i države članice da poduzmu potrebne mjere za borbu protiv ***svih oblika diskriminacije***;

Or. fr

Amandman 433
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. apelira na Komisiju i države članice da poduzmu potrebne mjere za borbu protiv ***antirodnih pokreta i pokreta usmjerenih protiv prava***;	17. apelira na Komisiju i države članice da poduzmu potrebne mjere za borbu protiv ***nasilja nad ženama***;

Or. sk

Amandman 434
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije

Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. apelira na Komisiju i države članice da poduzmu potrebne mjere za borbu protiv ***antirodnih*** pokreta i ***pokreta usmjerenih protiv prava***;	17. apelira na Komisiju i države članice da poduzmu potrebne mjere za borbu protiv ***rodnih*** pokreta i ***propagande***;

Or. en

Amandman 435
Petar Volgin

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. apelira na Komisiju i države članice da poduzmu potrebne mjere za borbu protiv ***antirodnih pokreta i pokreta usmjerenih protiv prava***;	17. apelira na Komisiju i države članice da poduzmu potrebne mjere za borbu protiv ***svih oblika diskriminacije***;

Or. en

Amandman 436
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a naglašava potrebu za borbom protiv svih vrsta diskriminacije pred zakonom; izražava zabrinutost zbog nedostatka napretka u provedbi zakona o jednakosti i suzbijanju diskriminacije u nekim državama članicama; žali zbog toga što unatoč postojećem zakonodavstvu EU-a, kao što je Direktiva 2000/78/EZ o jednakom postupanju, i dalje postoje nedostaci u pravnom okviru i provedbi, zbog čega žrtve ostaju bez odgovarajuće

pravne zaštite; podsjeća da pravni okviri država članica moraju sadržavati jednako pravno postupanje i promicati jednakost i pravo pojedinaca da ne budu diskriminirani u pogledu pravnih lijekova; poziva Komisiju da djeluje u slučajevima nepoštovanja tih načela;

Or. en

Amandman 437
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a poziva Komisiju da osigura da sredstva EU-a ne dobivaju projekti kojima se ne poštuju vrijednosti EU-a, uključujući rodnu ravnopravnost i nediskriminaciju; potiče Komisiju da u državama članicama pomno prati provedbu fondova u okviru podijeljenog upravljanja namijenjenih promicanju rodne ravnopravnosti i pružanju potpore civilnom društvu, među ostalim nevladinim organizacijama za žene, kako bi se osiguralo da se pozivi na podnošenje prijedloga za dobivanje sredstava iz tih fondova namjerno ne pauziraju ili uskraćuju;

Or. en

Amandman 438
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

17.b poziva Vijeće da postojeći „popis područja kriminaliteta s dimenzijom EU-a” iz članka 83. stavka 1. UFEU-a proširi na zločine iz mržnje i govor mržnje te poziva Komisiju da podnese zakonodavni prijedlog o zločinima iz mržnje i govoru mržnje; traži od Komisije da se u svojim izvješćima o vladavini prava usredotoči na zločine iz mržnje te da, u tom smislu, pomno prati i evidentira zločine iz mržnje;

Or. en

Amandman 439
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.c poziva sve države članice da zaštite prava LGBTIQ osoba u skladu s pravom Unije, Poveljom te sudskom praksom Suda EU-a i Europskog suda za ljudska prava, podsjeća da u nekoliko država članica i dalje postoje pravne prepreke prekograničnom priznavanju istospolnih partnerstava ili roditeljstva; upozorava da takve prakse ne samo da ometaju slobodno kretanje LGBTIQ obitelji unutar EU-a, već i krše načelo vladavine prava o nediskriminaciji pred zakonom, što ističe nedostatak ujednačene zaštite LGBTIQ osoba u svim državama članicama; poziva države članice koje to još nisu učinile da uvedu pravno priznavanje istospolnih partnerstava; poziva Komisiju da preinači Direktivu 2004/38/EZ kako bi se uključilo izričito prekogranično priznavanje prava u pogledu privatnog i obiteljskog života; naglašava da su sva djeca jednaka pred zakonom i da države članice moraju djelovati u najboljem interesu djeteta; podsjeća na stajalište Parlamenta kojim se podupire priznavanje roditeljstva diljem

EU-a, bez obzira na to koju vrstu obitelji dijete ima; poziva Komisiju da predloži odgovarajuće zakonodavne mjere kako bi se osiguralo poštovanje tih načela te da se osloni na postupke zbog povrede protiv država članica; potiče Komisiju da predstavi zakonodavne prijedloge za borbu protiv zločina iz mržnje i govora mržnje na temelju rodnog identiteta, spolnih obilježja i seksualne orijentacije;

Or. en

Amandman 440
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.d duboko je zabrinut zbog diskriminirajućih mjera uvedenih u nekim državama članicama pod izlikom borbe protiv „LGBTIQ propagande”, a koje doprinose zabrinjavajućem porastu zločina iz mržnje i govora mržnje usmjerenog protiv LGBTIQ osoba u više država članica i negativno utječu na djecu, obitelji i radnike; ističe negativan učinak takvih mjera na slobodu izražavanja i okupljanja za LGBTIQ skupine i šire; naglašava da se tim mjerama potiče diskriminacija LGBTIQ osoba i da su u suprotnosti s pravom Unije; potiče Komisiju da na razini EU-a predloži obvezujuću zabranu praksi prisilne konverzije u svim državama članicama; napominje da su 2024. i Komisija i Agencija Europske unije za temeljna prava (FRA) primijetile zabrinjavajući porast zločina iz mržnje i govora mržnje usmjerenih protiv LGBTIQ osoba i drugih manjina u nekoliko država članica, naglašava važnost prava na samoodređenje LGBTIQ osoba i podsjeća države članice da je, u skladu sa sudskom

praksom, pravo na samoodređenje temeljno pravo; stoga potiče sve države članice koje to još nisu učinile da osiguraju da LGBTIQ osobe imaju pristup pravnom priznavanju roda;

Or. en

Amandman 441
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.e duboko je zabrinut zbog rasta antisemitizma diljem EU-a te ga oštro osuđuje; također je duboko zabrinut i oštro osuđuje sve više razine islamofobije, kao i diskriminaciju i neprijateljstvo prema vjerskim zajednicama te sve druge oblike diskriminacije i rasizma diljem EU-a, uključujući nasilje, zastrašivanje, govor mržnje i prikazivanje simbola mržnje na javnim mjestima; poziva države članice i zemlje kandidatkinje i potencijalne kandidatkinje da se pobrinu za to da su sve manjine jednake pred zakonom; poziva države članice da preispitaju zakone i politike kako bi se osiguralo da se njima ne diskriminiraju, izravno ili neizravno, manjine te da preispitaju sve diskriminirajuće zakonske odredbe i propise; poziva na stalne napore na razini EU-a i na nacionalnim razinama kako bi se pratili, spriječili i kazneno gonili povezani zločini iz mržnje te kako bi se židovske i muslimanske zajednice zaštitile od uznemiravanja ili nasilja;

Or. en

Amandman 442
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.f (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.f ističe da se prema državljanima trećih zemalja koji zakonito borave u EU-u, bez obzira na njihovo državljanstvo ili mjesto rođenja, mora postupati na nediskriminirajući način te da se prema njima mora postupati pravedno i jednako u područjima utvrđenima postojećim zakonodavstvom; ističe da državljani trećih zemalja, bez obzira na njihovo državljanstvo, mjesto rođenja ili boravišni status, imaju pravo podnijeti zahtjev za međunarodnu zaštitu u skladu s međunarodnim pravom i pravom EU-a, čiji je sastavni dio načelo zabrane prisilnog udaljenja ili vraćanja; poziva Komisiju da podrži države članice u poštovanju vladavine prava i temeljnih prava sadržanih u Povelji te u provedbi zakonodavstva koje su donijeli suzakonodavci; naglašava obvezujuću prirodu presuda Suda Europske unije i Europskog suda za ljudska prava;

Or. en

Amandman 443
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.g (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.g potiče Komisiju da osigura da se slobodno kretanje osoba unutar EU-a, pravo slobodnog boravka i spajanje obitelji u potpunosti poštuju na teritoriju EU-a te da svaki građanin može uživati jednaka prava i u potpunosti ostvarivati svoja prava;

Or. en

Amandman 444
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.h (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.h poziva države članice da uspostave nacionalne institucije za ljudska prava, u skladu s Pariškim načelima UN-a, kako bi se zajamčila njihova neovisnost i osigurala njihova sposobnost učinkovitog obavljanja svojih zadaća;

Or. en

Amandman 445
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. pozdravlja Plan EU-a za prava žena i priloženu Deklaraciju o načelima za rodno ravnopravno društvo; međutim, žali zbog nedostatka snažnih financijskih obveza;	18. pozdravlja Plan EU-a za prava žena i priloženu Deklaraciju o načelima za rodno ravnopravno društvo; međutim, žali zbog nedostatka snažnih financijskih obveza; ***zabrinut je zbog nedostatka ambicije da se zaštiti i promiče Unija ravnopravnosti te žali zbog činjenice da u trenutačnom sazivu ne postoji povjerenik koji bi bio posvećen isključivo ravnopravnosti;***

Or. en

Amandman 446
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. pozdravlja Plan EU-a za prava žena ***i priloženu Deklaraciju o načelima za rodno ravnopravno društvo; međutim, žali zbog nedostatka snažnih financijskih obveza;***	18. pozdravlja Plan EU-a za prava žena;

Or. sk

Amandman 447
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ***pozdravlja Plan EU-a za prava žena i priloženu Deklaraciju o načelima za rodno ravnopravno društvo; međutim, žali zbog nedostatka snažnih financijskih obveza***;	18. ***potiče Komisiju i države članice da riješe prijetnje koje nekontrolirane migracije predstavljaju, posebno za položaj žena i manjina u Uniji***;

Or. fi

Amandman 448
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ***pozdravlja*** Plan EU-a za prava žena i priloženu Deklaraciju o načelima za rodno ravnopravno društvo; ***međutim, žali zbog nedostatka snažnih financijskih obveza;***	18. ***prima na znanje*** Plan EU-a za prava žena i priloženu Deklaraciju o načelima za rodno ravnopravno društvo;

Or. pl

Amandman 449
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. pozdravlja Plan EU-a za prava žena i priloženu Deklaraciju o načelima za rodno ravnopravno društvo; međutim, ***žali zbog nedostatka snažnih financijskih obveza***;	18. pozdravlja Plan EU-a za prava žena i priloženu Deklaraciju o načelima za rodno ravnopravno društvo; ***ističe,*** međutim, ***potrebu za snažnim financijskim obvezama***;

Or. en

Amandman 450
Ewa Zającz kowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ***pozdravlja Plan EU-a za prava žena i priloženu Deklaraciju o načelima za rodno ravnopravno društvo; međutim***, ***žali zbog nedostatka snažnih financijskih obveza***;	18. ***poziva Komisiju i države članice da uklone pravna rješenja kojima se stvara sustavna rodna diskriminacija***, ***na štetu i žena i muškaraca***;

Or. en

Amandman 451
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.a zabrinut je zbog toga što se oblici i obrasci rodno uvjetovanog nasilja na internetu nastavljaju razvijati; ističe da su

neki od najraširenijih oblika dijeljenje intimnog materijala bez pristanka i govor mržnje; potiče Komisiju i države članice da zajamče sigurnost žena na internetu i izvan njega te da se uhvate u koštac sa sve većom potencijalnom štetom i negativnim učinkom koji nove tehnologije, uključujući umjetnu inteligenciju, mogu imati na žrtve, kao i da uspostave preventivne mjere i mjere potpore;

Or. en

Amandman 452
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.a poziva na zaštitu žena, posebno u okruženjima u kojima su izložene sustavnom nasilju, uključujući ona u kojima su žrtve radikalnog islama i šerijatskog prava, dječjih brakova, silovanja ili sakaćenja ženskih spolnih organa;

Or. pl

Amandman 453
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. apelira na EU i države članice da se bore protiv svih oblika ***rodno uvjetovanog*** nasilja ***i da odgovore na njihove temeljne uzroke, uključujući rodno uvjetovano nasilje na internetu; ponavlja svoj poziv***	19. apelira na EU i države članice da se bore protiv svih oblika nasilja;

Komisiji da rodno uvjetovano nasilje prepozna kao novo kazneno djelo u EU-u u skladu s člankom 83. stavkom 1. UFEU-a;

Or. fi

Amandman 454
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. apelira na EU i države članice da se bore protiv svih oblika ***rodno uvjetovanog nasilja*** i da odgovore na njihove temeljne uzroke, uključujući ***rodno uvjetovano*** nasilje na internetu; ***ponavlja svoj poziv Komisiji da rodno uvjetovano nasilje prepozna kao novo kazneno djelo u EU-u u skladu s člankom 83. stavkom 1. UFEU-a;***	19. apelira na EU i države članice da se bore protiv svih oblika ***nasilja nad ženama*** i da odgovore na njihove temeljne uzroke, uključujući nasilje na internetu;

Or. sk

Amandman 455
Petar Volgin

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. apelira na EU i države članice da se bore protiv svih oblika rodno uvjetovanog nasilja ***i da odgovore na njihove temeljne uzroke***, uključujući rodno uvjetovano nasilje na internetu; ***ponavlja svoj poziv Komisiji da rodno uvjetovano nasilje prepozna kao novo kazneno djelo u EU-u u skladu s člankom 83. stavkom 1. UFEU-a;***	19. apelira na EU i države članice da se bore protiv svih oblika rodno uvjetovanog nasilja, uključujući rodno uvjetovano nasilje na internetu;

Or. en

Amandman 456
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. apelira na EU i države članice da se bore protiv svih oblika rodno uvjetovanog nasilja i da odgovore na njihove temeljne uzroke, uključujući rodno uvjetovano nasilje na internetu; ***ponavlja svoj poziv Komisiji da rodno uvjetovano nasilje prepozna kao novo kazneno djelo u EU-u u skladu s člankom 83. stavkom 1. UFEU-a;***	19. apelira na EU i države članice da se bore protiv svih oblika rodno uvjetovanog nasilja i da odgovore na njihove temeljne uzroke, uključujući rodno uvjetovano nasilje na internetu;

Or. pl

Amandman 457
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. ***apelira na*** EU i države članice da se bore protiv svih oblika ***rodno uvjetovanog*** nasilja ***i da odgovore na njihove temeljne uzroke, uključujući rodno uvjetovano nasilje na internetu; ponavlja svoj poziv Komisiji*** da ***rodno uvjetovano nasilje prepozna kao novo kazneno djelo u EU-u u skladu s člankom 83. stavkom 1. UFEU-a***;	19. ***potiče*** EU i države članice da se bore protiv svih oblika nasilja ***u kućanstvu i*** da ***pruže odgovarajuću pomoć žrtvama i onima koji se žele zaštititi od nasilja***;

Or. en

Amandman 458
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. apelira na EU i države članice da se bore protiv svih oblika rodno uvjetovanog nasilja i da odgovore na njihove temeljne uzroke, uključujući rodno uvjetovano nasilje na internetu; ***ponavlja svoj poziv Komisiji da rodno uvjetovano nasilje prepozna kao novo kazneno djelo u EU-u*** u ***skladu s člankom 83. stavkom 1. UFEU-a***;	19. apelira na EU i države članice da se bore protiv svih oblika rodno uvjetovanog nasilja i da odgovore na njihove temeljne uzroke, uključujući rodno uvjetovano nasilje na internetu; ***ističe potrebu za daljnjim jačanjem pravnog i političkog odgovora EU-a na takvo nasilje,*** u ***okviru postojećih nadležnosti***;

Or. en

Amandman 459
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a potiče države članica da donesu odluku o uvrštavanju govora mržnje i zločina iz mržnje u kaznena djela iz popisa u članku 83. stavku 1.UFEU-a; poziva Vijeće da u tom pogledu aktivira „premošćujuću klauzulu”; poziva Komisiju da bude spremna na pokretanje druge faze postupka i predloži direktivu čiji bi cilj bilo suzbijanje govora mržnje i zločina iz mržnje na internetu i izvan njega, s posebnim naglaskom na određene skupine koje su izložene riziku, među ostalim političarke, novinarke ili borkinje za ljudska prava;

Or. en

Amandman 460
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.b traži od Komisije da poduzme mjere u pogledu raširenog nasilja na internetu usmjerenim na žene, koje je postalo sve veća prepreka sudjelovanju žena u javnom životu i jednakoj zastupljenosti; poziva Komisiju da osigura odgovarajuću provedbu Akta o digitalnim uslugama u tom pogledu i da pretvori dobrovoljne mjere iz povezanog okvira, konkretno Kodeks postupanja za suzbijanje nezakonitog govora mržnje na internetu, u obvezujuće mjere za sve internetske platforme;

Or. en

Amandman 461
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.c izražava veliku zabrinutost zbog rasta takozvane „manosfere” u internetskom okruženju; ističe da je potrebno razviti mjere za rješavanje i suzbijanje porasta mizoginih, krajnje desnih vrijednosti među dječacima i mladim muškarcima u pogledu rodne ravnopravnosti i prava žena; ističe da je potrebno bolje razumjeti pojavu i ideologiju incela i naglašava važnost prevencije aktivnijim politikama za suprotstavljanje njima i njihovim

narativima;

Or. en

Amandman 462
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.d poziva Komisiju da promiče sveobuhvatan i dobno primjeren spolni odgoj i obrazovanje o odnosima u školama i poduzme korake za suzbijanje pogrešnih informacija i dezinformacije na temu roda i pozabavi se pitanjem rodnih stereotipa;

Or. en

Amandman 463
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.e potiče Komisiju da se založi za pravne definicije djela rodno uvjetovanog nasilja bez rodnih stereotipa; poziva države članice da osiguraju da u pravu ili praksi nema pretpostavke da se pristanak daje ako nema fizičkog otpora seksualnom ponašanju, bez obzira na to je li počinitelj prijetio fizičkim nasiljem ili ga je upotrijebio, ili zato što je žrtva u vezi ili u braku s počiniteljem;

Or. en

Amandman 464
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ponavlja poziv na uključivanje prava na pobačaj u Povelju; naglašava da na razini EU-a još uvijek ne postoji definicija silovanja koja se temelji na izostanku pristanka;	***Briše se.***

Or. sk

Amandman 465
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ponavlja poziv na uključivanje prava na pobačaj u Povelju; naglašava da na razini EU-a još uvijek ne postoji definicija silovanja koja se temelji na izostanku pristanka;	***Briše se.***

Or. pl

Amandman 466
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ponavlja poziv na uključivanje	20. ***naglašava da je nedostatak ili***

prava na pobačaj u Povelju; ***naglašava da na razini EU-a još uvijek ne postoji definicija silovanja koja se temelji na izostanku pristanka;***

uskraćivanje pristupa spolnom i reproduktivnom zdravlju i pravima, uključujući siguran i zakonit pobačaj, oblik rodno uvjetovanog nasilja i kršenja ljudskih i temeljnih prava; potiče Komisiju da aktivno radi na širokoj dostupnosti spolnog i reproduktivnog zdravlja i prava u EU-u i svijetu; ponavlja poziv na uključivanje prava na ***siguran i zakonit*** pobačaj u Povelju;

Or. en

Amandman 467
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ***ponavlja poziv na uključivanje prava na pobačaj u Povelju;*** naglašava da ***na razini EU-a još uvijek ne postoji definicija silovanja koja*** se ***temelji*** na ***izostanku pristanka***;	20. ***naglašava da je pobačaj vrlo osjetljiva tema; ističe da među državama članicama postoje različiti pristupi; poziva*** na ***to da se uzmu*** u ***obzir kulturne i vjerske razlike među državama članicama***; naglašava da ***silovanje, unatoč njegovoj težini, nije kazneno djelo koje ispunjava kriterije za prekogranični kriminal, zbog čega*** se ***zakoni o silovanju moraju donositi*** na ***nacionalnoj razini***;

Or. fi

Amandman 468
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ***ponavlja poziv na uključivanje prava na pobačaj u Povelju;*** naglašava da na razini EU-a još uvijek ne postoji	20. naglašava da na razini EU-a još uvijek ne postoji definicija silovanja koja

definicija silovanja koja se temelji na izostanku pristanka;

se temelji na izostanku pristanka;

Or. en

Amandman 469
Karlo Ressler

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ***ponavlja poziv na uključivanje prava na pobačaj u Povelju;*** naglašava da na razini EU-a još uvijek ne postoji definicija silovanja koja se temelji na izostanku pristanka;	20. naglašava da na razini EU-a još uvijek ne postoji definicija silovanja koja se temelji na izostanku pristanka;

Or. en

Amandman 470
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ***ponavlja poziv na uključivanje prava na pobačaj*** u ***Povelju; naglašava*** da ***na razini EU-a još uvijek ne postoji definicija silovanja koja*** se ***temelji na izostanku pristanka***;	20. ***poziva EU i države članice da*** u ***potpunosti zaštite život nerođenih i*** da ***okončaju očito kršenje članaka 1. i 2. Povelje kojim*** se ***dopuštaju zakoniti pobačaji***;

Or. en

Amandman 471
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ponavlja ***poziv na uključivanje prava na pobačaj u Povelju; naglašava da na razini EU-a još uvijek ne postoji definicija silovanja koja se temelji na izostanku pristanka;***	20. ponavlja da ***države članice imaju vlastitu isključivu nadležnost za reguliranje određenih područja politika kao što je pobačaj***;

Or. en

Amandman 472
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.a ponavlja da je seksualno nasilje, uključujući silovanje, teško kršenje ljudskih prava i ljudskog dostojanstva; poziva sve države članice da osiguraju da se u nacionalnim kaznenim zakonima silovanje definira na temelju nepostojanja dobrovoljnog pristanka, u skladu s Istanbulskom konvencijom i razvojem međunarodnih standarda; žali zbog nazadovanja u području prava žena, uključujući svako povlačenje iz te konvencije;

Or. en

Amandman 473
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

20.a potiče Komisiju da osigura odgovarajuće daljnje postupanje u vezi s europskom građanskom inicijativom „My Voice My Choice” i da iznese prijedlog financijskog mehanizma za potporu državama članicama koje su voljne pružiti sigurne usluge zdravstvene skrbi u području spolnog i reproduktivnog zdravlja, uključujući siguran i zakonit pobačaj, za one u EU-u koji još uvijek nemaju pristup takvim uslugama;

Or. en

Amandman 474
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.b naglašava da na razini EU-a još uvijek ne postoji definicija silovanja koja se temelji na izostanku pristanka; potiče države članice koje to još nisu učinile da u svoje nacionalno zakonodavstvo uključe definiciju silovanja koja se temelji na nepostojanju dobrovoljnog pristanka te poziva Komisiju da iznese prijedlog za takvu definiciju na razini EU-a;

Or. en

Amandman 475
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

20.c potiče države članice da u nacionalnom zakonodavstvu službeno priznaju femicid kao zaseban i rodno uvjetovan zločin, da donesu i provedu sveobuhvatne strategije za njegovo sprečavanje i suzbijanje, da osiguraju učinkovitu istragu i kazneni progon u svim slučajevima te da osiguraju specijalizirana skloništa, savjetovanje i mehanizme naknade za rodbinu žrtava;

Or. en

Amandman 476
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.d ističe da je rodno uvjetovano nasilje, na internetu i izvan njega, ozbiljno i rašireno kazneno djelo koje predstavlja radikalno kršenje temeljnih prava i kojim se krši načelo jednakosti pred zakonom; poziva Komisiju i države članice da poduzmu mjere protiv rodno uvjetovanog nasilja, na internetu i izvan njega, što se odnosi i na nasilje počinjeno upotrebom digitalnih platformi; poziva na dodavanje rodno uvjetovanog nasilja na popis područja kriminaliteta s dimenzijom EU-a i na podnošenje zakonodavnog prijedloga EU-a o borbi protiv silovanja definiranog izostankom pristanka, među ostalim i u zemljama kandidatkinjama i potencijalnim zemljama kandidatkinjama;

Or. en

Amandman 477
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije

Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. poziva Bugarsku, Češku, Mađarsku, Litvu i Slovačku da ratificiraju Istanbulsku konvenciju;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 478
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. poziva Bugarsku, Češku, Mađarsku, Litvu i Slovačku da ratificiraju Istanbulsku konvenciju;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 479
Milan Uhrík

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. poziva Bugarsku, Češku, Mađarsku, Litvu i Slovačku da ratificiraju Istanbulsku konvenciju;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 480
Petar Volgin

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. poziva Bugarsku, Češku, Mađarsku, Litvu i Slovačku da ratificiraju Istanbulsku konvenciju;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 481
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. poziva Bugarsku, Češku, Mađarsku, Litvu i Slovačku da ratificiraju Istanbulsku konvenciju;	***Briše se.***

Or. pl

Amandman 482
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. poziva Bugarsku, Češku, Mađarsku, Litvu i Slovačku da ratificiraju Istanbulsku konvenciju;	21. ***izražava duboku zabrinutost zbog nedavnog glasovanja latvijskog parlamenta o povlačenju iz Istanbulske konvencije; ističe da je to vrhunac duge kampanje dezinformiranja o području primjene i ciljevima Konvencije koju provode antidemokratske snage diljem EU-a; potiče Latviju da ponovno razmotri svoje stajalište;*** poziva Bugarsku, Češku, Mađarsku, Litvu i Slovačku da ratificiraju Istanbulsku konvenciju;

Or. en

Amandman 483
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. poziva Bugarsku, Češku, Mađarsku, Litvu i Slovačku da ratificiraju Istanbulsku konvenciju;	21. poziva Bugarsku, Češku, Mađarsku, Litvu i Slovačku da ratificiraju Istanbulsku konvenciju; ***duboko žali zbog odluke Latvije da se povuče iz Istanbulske konvencije te je potiče da ponovno razmotri svoju odluku;***

Or. en

Amandman 484
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. ***poziva Bugarsku***, ***Češku***, ***Mađarsku***, ***Litvu*** i ***Slovačku*** da ratificiraju Istanbulsku konvenciju;	21. ***u potpunosti poštuje suverene odluke Bugarske***, ***Češke***, ***Mađarske***, ***Litve*** i ***Slovačke*** da ***ne*** ratificiraju Istanbulsku konvenciju;

Or. sk

Amandman 485
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. poziva ***Bugarsku, Češku,***	21. poziva ***sve države članice*** da

Mađarsku, Litvu i Slovačku da ratificiraju Istanbulsku konvenciju;	ratificiraju Istanbulsku konvenciju;

Or. en

Amandman 486
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a najoštrije osuđuje korištenje silovanja i drugih oblika seksualnog nasilja kao ratnog oružja i podsjeća da se takvo ponašanje u skladu s međunarodnim pravom može smatrati ratnim zločinima ili zločinima protiv čovječnosti; potiče Komisiju i države članice da aktivno rade na osiguravanju kaznenog progona i odgovornosti za te vrste kaznenih djela na međunarodnoj razini i primjenom globalnog režima sankcija EU-a u području ljudskih prava te da ojačaju potporu međunarodnim naporima za dokumentiranje tih kaznenih djela u aktualnim sukobima i za preventivne mjere; naglašava važnost osiguravanja pristupa sigurnom i zakonitom pobačaju za žrtve seksualnog nasilja, uključujući žrtve silovanja u kontekstu rata;

Or. en

Amandman 487
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

21.a poziva Komisiju i države članice da poduzmu mjere za jačanje uloge obitelji kao temelja zdravog društva, da promiču pozitivne obrasce roditeljstva i da poduzmu druge mjere kao odgovor na demografsku krizu s kojom se suočavaju države članice;

Or. en

Amandman 488
Alessandro Zan, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a pozdravlja novu Strategiju o ravnopravnosti LGBTIQ+ osoba za razdoblje 2026. – 2030. i poziva države članice da ažuriraju ili donesu nove nacionalne akcijske planove ili strategije za LGBTIQ+ osobe kako bi se inicijative EU-a dopunile djelotvornim nacionalnim mjerama;

Or. en

Amandman 489
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a poziva Komisiju i države članice da osiguraju brzu provedbu strategije za LGBTIQ+ osobe te da prate usklađenost i redovito izvješćuju o napretku;

Or. en

Amandman 490
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a potiče EU i države članice da se bore protiv svakog oblika nasilja nad pripadnicima skupine LGBTQI+;

Or. en

Amandman 491
Alessandro Zan, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.b ponavlja svoj poziv Komisiji da se bori protiv svih diskriminirajućih praksi i štiti načela sadržana u Povelji EU-a o temeljnim pravima i u Ugovorima; potiče Komisiju da osigura da se slobodno kretanje osoba unutar EU-a, prava djeteta i poštovanje obiteljskog života u potpunosti poštuju na teritoriju EU-a te da svaki građanin može uživati jednaka prava i u potpunosti ostvarivati svoja prava; pozdravlja Komisijin Prijedlog uredbe Vijeća o priznavanju roditeljstva među državama članicama; podsjeća na mandat Europskog parlamenta kojim se podupire priznavanje roditeljstva diljem EU-a, bez obzira na to kako je dijete začeto, rođeno ili vrstu obitelji koju ima; poziva Vijeće da u potpunosti provede te preporuke i zaštiti temeljna prava djece, djeluje u najboljem interesu djeteta, poveća pravnu sigurnost i bori se protiv diskriminacije;

Or. en

Amandman 492
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.b izražava duboku zabrinutost zbog alarmantnog nazadovanja u pogledu LGBTIQ osoba i drugih ranjivih i marginaliziranih skupina u EU-u i svijetu; naglašava potrebu za rješavanjem nedostatka odgovarajuće zaštite za te skupine u državama članicama zbog različitih stupnjeva provedbe zaštitnih mjera;

Or. en

Amandman 493
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Subheading 4 a (new)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Zatvorenici i pritvorski uvjeti

Or. en

Amandman 494
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

21.b oštro osuđuje sustavnu prenapučenost, nedostatak zdravstvene skrbi i nezakonit produljenje istražnog zatvora;

Or. en

Amandman 495
Alessandro Zan, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.c duboko žali zbog širenja zločina iz mržnje i govora mržnje; ističe da to predstavlja ozbiljnu prijetnju poštovanju temeljnih prava; ističe nedostatak sveobuhvatnog zakonodavstva EU-a kojim bi se to pitanje riješilo; stoga naglašava važnost zakonodavstva EU-a o zločinima iz mržnje i govoru mržnje, uključujući na temelju rodnog identiteta i seksualne orijentacije, te potiče Komisiju da poduzme daljnje korake u vezi sa Strategijom o ravnopravnosti LGBTIQ+ osoba za razdoblje od 2026. do 2030. i predstavi zakonodavnu inicijativu utemeljenu na postojećim područjima kriminaliteta obuhvaćenima člankom 83. stavkom 1. UFEU-a, kao što su računalni zločini, kako bi se uskladila definicija kaznenih djela počinjenih iz mržnje; potiče države članica da donesu odluku o uvrštavanju govora mržnje i zločina iz mržnje u kaznena djela navedena u članku 83. stavku 1.UFEU-a;

Or. en

Amandman 496
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová

Ostrihoňová, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.c izražava ozbiljnu zabrinutost zbog sve intenzivnijih napada na LGBTIQ zajednicu i njihova temeljna prava u nekim državama članicama, primjerice onemogućavanjem pravnog priznavanja roda, brisanjem postojanja interseksualnih osoba, kršenjem reproduktivnih prava ili ograničavanjem pristupa osnovnoj reproduktivnoj zdravstvenoj skrbi i sveobuhvatnom spolnom odgoju prilagođenom dobi za djecu; naglašava da se tim napadima krše pravo na nediskriminaciju, pravo na jednakost pred zakonom i jednaka pravna zaštita bez diskriminacije;

Or. en

Amandman 497
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.c poziva države članice da hitno poboljšaju pritvorski uvjeti u svim zatvorima, uključujući ustanove za maloljetnike, rješavanjem problema prenapučenosti, osiguravanjem pristupa zdravstvenoj skrbi i psihološkoj potpori te jačanjem mjera za sprečavanje samoubojstava; potiče Komisiju da prati poštovanje europskih zatvorskih pravila, Konvencije UN-a o pravima djeteta i Povelje o temeljnim pravima; naglašava da je zaštita ljudskog dostojanstva,

posebno maloljetnika lišenih slobode, mjera moralne i demokratske snage društva;

Or. en

Amandman 498
Alessandro Zan

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.d ističe da se izostankom postupaka pravnog priznavanja roda krše temeljna prava; osuđuje prakse konverzije, konkretno, ali ne ograničavajući se na prakse usmjerene na promjenu, represiju ili suzbijanje seksualne orijentacije, rodnog identiteta i/ili rodnog izražavanja osobe, kao kršenja temeljnih prava te potiče Komisiju da ih riješi konkretnim mjerama, uzimajući u obzir i europsku građansku inicijativu naslovljenu „Zabrana praksi konverzije u Europskoj uniji";

Or. en

Amandman 499
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.d poziva države članice da što prije usvoje Uredbu o roditeljstvu kako bi se roditeljima i djeci diljem EU-a osigurala pravna sigurnost bez obzira na to kako je dijete začeto ili rođeno i bez obzira na obitelj djeteta te da osiguraju da se

roditeljstvo koje je utvrdila jedna država članica EU-a automatski prizna u cijelom EU-u; poziva Komisiju da podrži rasprave u Vijeću i utvrdi druge moguće opcije u slučaju da se u Vijeću ne postigne jednoglasnost;

Or. en

Amandman 500
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.d podsjeća da je zabrana mučenja i nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja, utvrđena u članku 4. Povelje i članku 3. Europske konvencije o ljudskim pravima, apsolutna i neotuđiva te se u potpunosti primjenjuje na sve osobe lišene slobode;

Or. en

Amandman 501
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.e poziva Komisiju i države članice da osiguraju potpunu usklađenost sa standardnim minimalnim pravilima za postupanje sa zatvorenicima (pravila Nelsona Mandele), Konvencijom UN-a protiv mučenja i njezinim Fakultativnim protokolom te europskim zatvorskim pravilima na način da se donesu mjere

prevencije i rehabilitacije te poboljša pristup zdravstvenoj skrbi i uslugama mentalnog zdravlja;

Or. en

Amandman 502
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.f (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.f potiče države članice da zajamče da Europski odbor za sprječavanje mučenja i nacionalni preventivni mehanizmi mogu provoditi neograničene posjete svim mjestima pritvora i da se njihove preporuke u potpunosti provode;

Or. en

Amandman 503
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.g (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.g poziva Komisiju da uspostavi mehanizam za brzi odgovor kojim bi se rješavala ozbiljna kršenja u zatvorima, u skladu s obvezom Unije da poštuje vrijednosti sadržane u članku 2. UEU-a;

Or. en

Amandman 504

Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Ugroženost civilnog društva	***Jamčenje povoljnog okruženja za civilno društvo***

Or. en

Amandman 505
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. poziva Komisiju i države članice da osiguraju i promiču angažman i učinkovito sudjelovanje građana i organizacija civilnog društva u donošenju politika;	22. poziva Komisiju i države članice da osiguraju i promiču angažman i učinkovito sudjelovanje građana i organizacija civilnog društva u donošenju politika; ***podsjeća da u skladu s člankom 11. stavkom 2. UEU-a institucije Unije moraju održavati otvoren, transparentan i strukturiran dijalog s organizacijama civilnog društva i predstavničkim udrugama te u tom pogledu posebno naglašava da je pristup strukturnom financiranju preduvjet za osiguravanje sudjelovanja javnosti;***

Or. en

Amandman 506
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. poziva Komisiju i države članice da osiguraju i promiču angažman i učinkovito sudjelovanje građana i organizacija civilnog društva u ***donošenju*** politika;	22. poziva Komisiju i države članice da osiguraju i promiču angažman i učinkovito sudjelovanje građana i organizacija civilnog društva u ***procesu donošenja javnih*** politika; ***podsjeća, međutim, da su demokratski sustavi država članica uspostavili ustavne i pravne mehanizme kojima se definiraju pravila za sudjelovanje javnosti u zakonodavnom postupku i određuju granice ovlasti institucija EU-a u tom području;***

Or. pl

Amandman 507
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. poziva Komisiju i države članice da osiguraju i promiču angažman i učinkovito sudjelovanje građana i organizacija civilnog društva u donošenju politika;	22. poziva Komisiju i države članice da osiguraju i promiču angažman i učinkovito sudjelovanje građana i organizacija civilnog društva u donošenju politika***, uključujući u pitanjima povezanima sa zaštitom i promicanjem temeljnih prava***;

Or. en

Amandman 508
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. poziva Komisiju ***i države članice da osiguraju*** i ***promiču angažman i učinkovito sudjelovanje građana*** i organizacija civilnog društva ***u donošenju***	22. poziva Komisiju ***da osigura veću uključenost država članica*** i ***njihovih građana u donošenje odluka te transparentno*** i ***politički neutralno***

politika;	***financiranje*** organizacija civilnog društva;

Or. fi

Amandman 509
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. poziva Komisiju i države članice da osiguraju i promiču angažman i učinkovito sudjelovanje građana ***i organizacija civilnog društva u donošenju politika***;	22. poziva Komisiju i države članice da osiguraju i promiču angažman i učinkovito sudjelovanje građana ***u donošenju politika, bez utjecaja takozvanih političnih nevladinih organizacija***;

Or. sk

Amandman 510
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. poziva Komisiju i države članice da osiguraju ***i promiču angažman i učinkovito sudjelovanje građana i organizacija civilnog društva u donošenju politika***;	22. poziva Komisiju i države članice da osiguraju ***učinkovite postupke savjetovanja u skladu sa standardima dobrog upravljanja***;

Or. en

Amandman 511
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a žali zbog toga što je Komisija zanemarila pozive da se program Građani, jednakost, prava i vrijednosti zadrži i poboljša kao samostalni program i s većim financiranjem u sljedećem VFO-u; podsjeća na važnost programa Građani, jednakost, prava i vrijednosti u zaštiti i promicanju prava i vrijednosti utvrđenih u Ugovorima, Povelji i primjenjivim međunarodnim konvencijama o ljudskim pravima, posebice podupiranjem organizacija civilnog društva koje su aktivne na lokalnoj, regionalnoj, nacionalnoj i transnacionalnoj razini, te poticanjem građanskog i demokratskog sudjelovanja, radi očuvanja i daljnjeg razvoja otvorenih, demokratskih, ravnopravnih i uključivih društava; smatra da novi program AgoraEU mora pružiti zaštitne mjere koje odražavaju barem istu razinu ambicije kao i program Građani, jednakost, prava i vrijednosti;

Or. en

Amandman 512
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. poziva Komisiju da zajamči da se predstojećom strategijom EU-a za civilno društvo podupiru, štite i osnažuju organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti EU-a te da uspostavi mehanizam za brzi odgovor u EU-u kako bi im se pružila potpora;	***Briše se.***

Or. sk

Amandman 513
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. poziva Komisiju da zajamči da se predstojećom strategijom EU-a za civilno društvo podupiru, štite i osnažuju organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti EU-a ***te*** da uspostavi mehanizam za brzi odgovor u EU-u kako bi ***im se pružila potpora***;	23. poziva Komisiju da zajamči da se predstojećom strategijom EU-a za civilno društvo podupiru, štite i osnažuju organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti EU-a***, osiguravajući njihovu zaštitu od prijetnji i napada kao što su strateške tužbe protiv javnog sudjelovanja, smanjujući administrativno opterećenje, pružajući dugoročnu, predvidljivu, odgovarajuću i održivu strukturnu potporu, posebno financiranje EU-a, kao i uzimajući u obzir reviziju štetnog zakonodavstva kojim se ograničava pravo na mirno okupljanje i dovodi u pitanje njihov rad; nadalje poziva Komisiju*** da uspostavi mehanizam za brzi odgovor u EU-u kako bi ***se poduprle ugrožene organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti EU-a***;

Or. en

Amandman 514
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. poziva Komisiju da zajamči da se predstojećom strategijom EU-a za civilno društvo podupiru, štite i osnažuju organizacije civilnog društva i borci za	23. poziva Komisiju da zajamči da se predstojećom strategijom EU-a za civilno društvo podupiru, štite i osnažuju organizacije civilnog društva i borci za

ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti EU-a te da uspostavi mehanizam za brzi odgovor u EU-u kako bi im se pružila potpora;	ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti EU-a te da uspostavi mehanizam za brzi odgovor u EU-u kako bi im se pružila potpora; ***pozdravlja prijedlog Komisije u kontekstu sljedećeg VFO-a da se omogući preraspodjela zamrznutih sredstava organizacijama civilnog društva te naglašava da je potrebno zajamčiti da se dijelom tih sredstava mogu podupirati organizacije koje rade na promicanju vladavine prava i temeljnih prava u državama članicama u kojima su sredstva i dalje zamrznuta;***

Or. en

Amandman 515
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. poziva Komisiju da zajamči da se predstojećom strategijom EU-a za civilno društvo podupiru, štite i osnažuju organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti EU-a ***te*** da uspostavi mehanizam za brzi odgovor u EU-u kako bi im se pružila potpora;	23. poziva Komisiju da zajamči da se predstojećom strategijom EU-a za civilno društvo podupiru, štite i osnažuju organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti EU-a; ***potiče Komisiju da u svojim izvješćima o vladavini prava sustavno prati stanje tih organizacija i*** da uspostavi mehanizam za brzi odgovor u EU-u kako bi im se pružila potpora; ***ističe da je potrebno osigurati odgovarajuća namjenska financijska sredstva EU-a za aktere civilnog društva koji rade na temeljnim pravima;***

Or. en

Amandman 516
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. poziva Komisiju da zajamči da se predstojećom strategijom EU-a za civilno društvo ***podupiru, štite i osnažuju organizacije*** civilnog društva ***i borci za ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti EU-a te da uspostavi mehanizam za brzi odgovor u EU-u kako bi im se pružila potpora***;	23. poziva Komisiju da zajamči da se predstojećom strategijom EU-a za civilno društvo ***osigura transparentnost financiranja organizacija*** civilnog društva;

Or. en

Amandman 517
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. poziva Komisiju da zajamči da se predstojećom strategijom EU-a za civilno društvo podupiru, štite i osnažuju organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava ***koji štite i promiču vrijednosti EU-a te da uspostavi mehanizam za brzi odgovor u EU-u kako bi im se pružila potpora***;	23. poziva Komisiju da zajamči da se predstojećom strategijom EU-a za civilno društvo podupiru, štite i osnažuju organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava***, u okviru područja primjene Ugovora i uz dužno poštovanje suvereniteta država članica i njihovih demokratski odabranih političkih smjernica***;

Or. pl

Amandman 518
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. poziva Komisiju da zajamči da se predstojećom strategijom EU-a za civilno društvo podupiru, štite i osnažuju organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti EU-a ***te da uspostavi mehanizam za brzi odgovor u EU-u kako bi im se pružila potpora***;	23. poziva Komisiju da zajamči da se predstojećom strategijom EU-a za civilno društvo podupiru, štite i osnažuju organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti EU-a;

Or. en

Amandman 519
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. ***poziva*** Komisiju da zajamči da ***se predstojećom strategijom EU-a za*** civilno društvo ***podupiru, štite i osnažuju organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava koji štite i promiču vrijednosti EU-a te da uspostavi mehanizam za brzi odgovor*** u ***EU-u kako bi im se pružila potpora***;	23. ***potiče*** Komisiju da zajamči da ***ne koristi financijsku potporu kako bi*** civilno društvo ***provodilo njezin politički program; ističe promjenu sigurnosne situacije u Europi, koja se također mora odraziti*** u ***usmjeravanju financiranja za civilno društvo***;

Or. fi

Amandman 520
Krzysztof Śmiszek

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.a sa zabrinutošću primjećuje stalno smanjenje prostora za građansko djelovanje u nekoliko država članica; podsjeća na nalaze Agencije za temeljna prava da se borci za ljudska prava i

organizacije civilnog društva i dalje suočavaju s uznemiravanjem, kampanjama ocrnjivanja i preprekama u pristupu financijskim sredstvima EU-a; ističe da je sloboda udruživanja, kako je zajamčena člankom 12. Povelje o temeljnim pravima, temelj demokratskog društva; potiče Komisiju da uspostavi europski indeks prostora za građansko djelovanje kako bi se pratilo poticajno okruženje za civilno društvo i zaštita tog temeljnog prava te o tome svake godine izvješćivalo;

Or. en

Amandman 521
Petar Volgin

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.a izražava duboku zabrinutost zbog toga što je bugarskim građanima uskraćena prilika da izravno izraze svoju demokratsku volju putem nacionalnog referenduma o uvođenju eura, unatoč kontinuiranoj javnoj raspravi i jasnom zahtjevu 604 000 građana koji su potpisali peticiju kojom se poziva na referendum o odgodi ulaska Bugarske u europodručje;

Or. en

Amandman 522
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

	23.a žali zbog toga što se institucije Unije zalažu za potporu isključivo liberalnim i ljevičarskim organizacijama civilnog društva, čime prekoračuju svoje nadležnosti i zauzimaju stranu u ideološkim sporovima;

Or. pl

Amandman 523
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.b izražava duboko protivljenje tome da Komisija i njezine agencije financiraju organizacije čija je zadaća utjecati na stajališta drugih institucija EU-a, uključujući Europski parlament; smatra da je to neprihvatljivo, poziva Komisiju da objavi detaljno izvješće o toj temi i predlaže da Europski revizorski sud provodi kontrole u tom području; smatra da Komisija i druge institucije EU-a nemaju pravo namijeniti sredstva ili druge oblike potpore za ideološke mjere bilo koje vrste, uključujući mjere osmišljene kako bi se utjecalo na institucije EU-a i države članice;

Or. pl

Amandman 524
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

24. oštro osuđuje kontinuiranu kriminalizaciju solidarnosti i potiče države članice da se od toga suzdrže;	***Briše se.***

Or. pl

Amandman 525
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. oštro osuđuje kontinuiranu kriminalizaciju solidarnosti i potiče države članice da se od toga suzdrže;	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 526
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. oštro osuđuje kontinuiranu kriminalizaciju solidarnosti i potiče države članice da se od toga suzdrže;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 527
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. oštro osuđuje kontinuiranu	***Briše se.***

kriminalizaciju solidarnosti i potiče države članice da se od toga suzdrže;

Or. fi

Amandman 528
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. oštro osuđuje kontinuiranu kriminalizaciju solidarnosti i potiče države članice da se od toga suzdrže;	24. oštro osuđuje kontinuiranu kriminalizaciju solidarnosti i potiče države članice da se od toga suzdrže; ***podsjeća da zakonodavstvo EU-a mora biti usklađeno s europskim i međunarodnim standardima u području ljudskih prava te poziva Komisiju i države članice da se posvete kontekstima kod kojih postoji neusklađenost;***

Or. en

Amandman 529
Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. oštro osuđuje kontinuiranu kriminalizaciju solidarnosti i potiče države članice da se od toga suzdrže;	24. oštro osuđuje kontinuiranu kriminalizaciju solidarnosti i potiče države članice da se od toga suzdrže; ***snažno osuđuje činjenicu da je pravo na mirne prosvjede sve više ugroženo, posebno za klimatske aktiviste i propalestinske prosvjednike;***

Or. en

Amandman 530
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. ***oštro osuđuje kontinuiranu kriminalizaciju solidarnosti i potiče države članice da*** se ***od toga suzdrže***;	24. ***potiče države članice da osiguraju da se nacionalnim zakonodavstvom ne kriminalizira humanitarna pomoć koja*** se ***pruža ranjivim osobama, u skladu s obvezama EU-a i međunarodnim obvezama***;

Or. en

Amandman 531
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. oštro osuđuje kontinuiranu kriminalizaciju ***solidarnosti*** i potiče države članice da se od toga suzdrže;	24. oštro osuđuje kontinuiranu kriminalizaciju ***konzervativnih stajališta*** i potiče države članice da se od toga suzdrže;

Or. sk

Amandman 532
Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a osuđuje činjenicu da su u više država članica vlasti provele nerazmjerne mjere kao što su preventivna zabrana javnih okupljanja radi izražavanja

	solidarnosti s Palestinom na temelju opasnosti za „javni red” i „sigurnost”, upotrijebile prekomjernu silu i pritvarale prosvjednike te poistovjetile legitimne kritike na račun izraelskih vlasti s antisemitizmom, što je dovelo do odvraćajućeg učinka; naglašava da je u nekoliko slučajeva podnesena žalba na zabrane i da su sudovi intervenirali protiv zabrane prosvjeda u solidarnosti s Palestinom; osuđuje, na najvišoj političkoj razini, nezakonita ograničenja prava na slobodu mirnog okupljanja i izražavanja;

Or. en

Amandman 533
Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Petra Steger, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Jaroslav Bžoch, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a oštro osuđuje kriminalizaciju konzervativnih pokreta u državama članicama koju provode tradicionalni mediji financirani javnim sredstvima, što dovodi do nasilnih napada na konzervativne aktiviste i političare;

Or. en

Amandman 534
Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Petra Steger, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

24.b ponavlja da je Unija utemeljena na vrijednostima utvrđenima člankom 2. Ugovora o Europskoj uniji; u tom pogledu naglašava da u zdravim demokratskim društvima nema mjesta za političko nasilje i da je dužnost Unije braniti europske vrijednosti i način života; stoga potiče Vijeće da uvrsti organizacije Antifa i Muslimansko bratstvo na Unijin popis terorističkih organizacija kako bi se okončalo njihovo financiranje i štetne aktivnosti;

Or. en

Amandman 535
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. apelira na Komisiju i države članice da se pobrinu za to da ljudi mogu ostvariti svoje pravo na mirno okupljanje i da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa koje bi mogle imati negativan učinak na prostor za građansko djelovanje;	25. apelira na Komisiju i države članice da se pobrinu za to da ljudi mogu ostvariti svoje pravo na mirno okupljanje i da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa koje bi mogle imati negativan učinak na prostor za građansko djelovanje; ***žali zbog toga što neke vlade, kao što je vlada u Poljskoj, uskraćuju pravo na održavanje redovnih okupljanja, omogućuju njihovo namjerno ometanje, pa čak i organiziraju provokacije kako bi ih razbile, raspustile ili negativno prikazale u očima javnosti;***

Or. pl

Amandman 536
Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. apelira na Komisiju i države članice da se pobrinu za to da ljudi mogu ostvariti svoje pravo na mirno okupljanje ***i*** da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa koje bi mogle imati negativan učinak na prostor za građansko djelovanje;	25. apelira na Komisiju i države članice da se pobrinu za to da ljudi mogu ostvariti svoje pravo na mirno okupljanje***,*** da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa koje bi mogle imati negativan učinak na prostor za građansko djelovanje ***te da potiču okruženje u kojem je kritika dio zdrave rasprave o bilo kojem pitanju od javnog interesa; mišljenja je da bi poduzeća trebala odgovarati za sve činove odmazde protiv novinara, boraca za prava, zviždača, aktivista i nevladinih organizacija;***

Or. en

Amandman 537
Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Petra Steger, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. apelira na Komisiju i države članice da se pobrinu za to da ljudi mogu ostvariti svoje pravo na mirno okupljanje i da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa koje bi mogle imati negativan učinak na prostor za građansko djelovanje;	25. apelira na Komisiju i države članice da se pobrinu za to da ljudi mogu ostvariti svoje pravo na mirno okupljanje i da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa koje bi mogle imati negativan učinak na prostor za građansko djelovanje; ***najoštrije osuđuje nedavna pomilovanja članova skupine Antifa koji su 2019. napali skup stranke VOX u Španjolskoj, koji je predstavljao vladinu potporu nasilju nad oporbom;***

Or. en

Amandman 538
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. apelira na Komisiju i države članice da se pobrinu za to da ljudi mogu ostvariti svoje pravo na mirno okupljanje i da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa koje bi mogle imati negativan učinak na prostor za građansko djelovanje;	25. ***oštro osuđuje primjenu „zakona o stranim agentima" kojima se guši izražavanje neslaganja, uznemiravaju organizacije civilnog društva i ograničava njihovo djelovanje, što ima odvraćajući učinak na civilno društvo i borce za ljudska prava;*** apelira na Komisiju i države članice da se pobrinu za to da ljudi mogu ostvariti svoje pravo na mirno okupljanje i da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa koje bi mogle imati negativan učinak na prostor za građansko djelovanje;

Or. en

Amandman 539
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. apelira na Komisiju i države članice da se pobrinu za to da ljudi mogu ostvariti svoje pravo na mirno okupljanje i da se suzdrže od predlaganja ***bilo kakvih inicijativa*** koje bi mogle imati ***negativan*** učinak na prostor za građansko djelovanje***;***	25. apelira na Komisiju i države članice da se pobrinu za to da ljudi mogu ostvariti svoje ***temeljno*** pravo na mirno okupljanje i da se suzdrže od predlaganja ***ili provedbe mjera*** koje bi mogle imati ***odvraćajući*** učinak na prostor za građansko djelovanje***, napominjući sa zabrinutošću da su takvi pokušaji primijećeni u nekim državama članicama***

Or. en

Amandman 540
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. apelira na Komisiju i države članice da se pobrinu za to da ljudi mogu ostvariti svoje pravo na mirno okupljanje ***i da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa koje bi mogle imati negativan učinak na prostor za građansko djelovanje***;	25. apelira na Komisiju i države članice da se pobrinu za to da ljudi mogu ostvariti svoje pravo na mirno okupljanje;

Or. fi

Amandman 541
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ***apelira na*** Komisiju i države članice da ***se pobrinu za to*** da ***ljudi mogu ostvariti svoje*** pravo na mirno okupljanje ***i da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa koje bi mogle imati negativan učinak na prostor za građansko djelovanje***;	25. ***poziva*** Komisiju i države članice da ***osiguraju*** da ***se*** pravo na mirno okupljanje ***može ostvarivati u skladu s pravom EU-a i nacionalnim pravom, uz istodobno održavanje javnog reda i sigurnosti***;

Or. en

Amandman 542
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a sa zabrinutošću primjećuje da je nekoliko država članica uvelo

nerazmjerne mjere, uključujući pretjeranu upotrebu sile i pritvaranje prosvjednika, kako bi se građane spriječilo da ostvare svoje pravo na mirno okupljanje, kao i preventivne zabrane javnih okupljanja iz nejasnih sigurnosnih razloga; žali zbog toga što ograničenja slobode okupljanja, izražavanja i udruživanja te upotreba prekomjerne sile često nerazmjerno utječu na određene skupine ili svrhe djelovanja;

Or. en

Amandman 543
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a ističe da su sloboda okupljanja i udruživanja ključne sastavnice demokracije, kako je prepoznato u članku 12. Povelje o temeljnim pravima; poziva Komisiju da sustavno prati ograničenja ili nerazmjernu uporabu sile tijekom prosvjeda te da osigura da su sva ograničenja strogo nužna i razmjerna;

Or. en

Amandman 544
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

25.a poziva Komisiju i države članice da ojačaju konstruktivnu suradnju s organizacijama civilnog društva i podupru njihove kapacitete za sudjelovanje u politikama EU-a, uz istodobno osiguravanje transparentnosti i potpune usklađenosti s primjenjivim pravilima;

Or. en

Amandman 545
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.b apelira na Komisiju i države članice da se pobrinu za to da ljudi mogu ostvariti svoje pravo na mirno okupljanje i da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa koje bi mogle imati negativan učinak na prostor za građansko djelovanje; poziva na potpuno poštovanje članka 12. Povelje EU-a o temeljnim pravima i članka 11. Europske konvencije o ljudskim pravima; osuđuje prekomjernu uporabu sile, nadzor i sudsko uznemiravanje mirnih prosvjednika, sindikalista, boraca za zaštitu okoliša i novinara koji izvještavaju o prosvjedima; naglašava da uloga tijela kaznenog progona mora biti zaštita, a ne zastrašivanje onih koji ostvaruju svoja demokratska prava; podsjeća da zaštita prava na prosvjed znači zaštitu same demokracije;

Or. en

Amandman 546

Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.c ozbiljno je zabrinut je zbog toga što se organizacije civilnog društva i borci za ljudska prava sve više suočavaju s dodatnim pravnim ograničenjima, nedostatkom financijskih sredstava i napadima, čime se podrivaju sloboda okupljanja, sloboda udruživanja i sloboda izražavanja; sa zabrinutošću primjećuje da je više država članica te zemalja kandidatkinja i potencijalnih kandidatkinja uvelo nerazmjerne mjere, što u nekim državama članicama uključuje i prekomjernu uporabu sile i pritvaranje prosvjednika kako bi se spriječilo sudjelovanje ljudi u prosvjedima, kao i preventivne zabrane javnih okupljanja iz nejasnih sigurnosnih razloga; naglašava da su sudovi u više slučajeva ukinuli takve zabrane; oštro osuđuje primjenu „zakona o stranim agentima" kojima se guši izražavanje neslaganja, uznemiravaju organizacije civilnog društva i ograničava njihovo djelovanje, što ima odvraćajući učinak na civilno društvo i borce za ljudska prava; žali zbog toga što ograničenja slobode okupljanja, izražavanja i udruživanja te upotreba prekomjerne sile često nerazmjerno utječu na određene svrhe djelovanja ili skupine;

Or. en

Amandman 547
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.d naglašava da su mirno okupljanje i sloboda udruživanja i izražavanja te sloboda umjetnosti i znanosti temeljna prava zaštićena međunarodnim pravom te da su ključni za demokraciju;

Or. en

Amandman 548
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.e izražava duboku zabrinutost zbog sve manjeg prostora za građansko djelovanje i sve većeg progona organizacija civilnog društva i boraca za ljudska prava u EU-u, posebno onih koji rade na borbi protiv rasizma, klimatskoj pravdi, pravima LGBTIQ osoba, pravima žena i potpori migrantima; napominje da se te skupine suočavaju s nizom prijetnji, uključujući pravna i financijska ograničenja, obustave financiranja, kampanje ocrnjivanja, zastrašivanje i kriminalizaciju; posebno osuđuje sve veću represiju nad klimatskim aktivizmom u nekoliko država članica, što uključuje zlouporabu zakona protiv terorizma i organiziranog kriminala te klasifikaciju mirnih klimatskih aktivista kao članova „zločinačkih organizacija”; poziva države članice da se suzdrže od nerazmjernih pravnih postupaka protiv takvih aktivista; potiče Komisiju da sustavno prati stanje tih organizacija u svojim izvješćima o vladavini prava i da proširi namjenska financijska sredstva EU-a za aktere civilnog društva koji se bore protiv rasizma i rade na drugim temeljnim pravima;

Or. en

Amandman 549
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.f (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.f poziva Komisiju da ojača zaštitu organizacija civilnog društva i boraca za ljudska prava uspostavom mehanizama ranog upozoravanja, povećanjem transparentnosti financiranja za sve aktere obuhvaćene registrom transparentnosti EU-a i proširenjem financiranja radi potpore organizacijama civilnog društva kako bi im se omogućilo slobodno i neovisno djelovanje;

Or. en

Amandman 550
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.g (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.g potiče države članice da stvore poticajno okruženje za organizacije civilnog društva i borce za ljudska prava, provode Direktivu protiv strateških tužbi protiv javnog sudjelovanja i provedu Preporuku Komisije (EU) 2022/758 radi zaštite organizacija civilnog društva od pravnog uznemiravanja; poziva na veću neovisnost nacionalnih nadzornih tijela, s odgovarajućim resursima i zaštitnim mjerama protiv političkog upletanja; potiče potporu organizacijama civilnog društva u razvoju i širenju obrazovnih inicijativa kako bi se osigurao širok doseg

	i dostupnost;

Or. en

Amandman 551
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Strukturni rasizam i diskriminacija	***Ravnopravnost, inkluzija i ne-diskriminacija***

Or. en

Amandman 552
Nadine Morano

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. ponavlja svoj poziv da se odblokira horizontalna direktiva o suzbijanju diskriminacije;	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 553
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. ponavlja svoj poziv da se odblokira horizontalna direktiva o suzbijanju diskriminacije;	***Briše se.***

Or. fi

Amandman 554
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. ponavlja svoj poziv da se odblokira horizontalna direktiva o suzbijanju diskriminacije;	26. ***podsjeća da su u Ugovorima EU-a i Povelji utvrđeni mandat i odgovornost EU-a za borbu protiv diskriminacije i promicanje jednakog postupanja prema svima; poziva Komisiju da riješi nedostatke u okviru EU-a za borbu protiv diskriminacije i potiče države članice da u potpunosti i ispravno provedu antidiskriminacijsko zakonodavstvo EU-a; ponovno poziva na deblokiranje horizontalne direktive*** o suzbijanju diskriminacije ***i potiče države članice da što prije postignu kompromisni dogovor***;

Or. en

Amandman 555
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. ponavlja svoj poziv da se odblokira horizontalna direktiva o suzbijanju diskriminacije;	26. pozdravlja odluku Komisije da poništi povlačenje predložene horizontalne direktive o suzbijanju diskriminacije; ***ponavlja svoj poziv da se bez odgode deblokiraju rasprave u Vijeću o Direktivi kako bi se postigla usklađena zaštita svih građana unutar EU-a;***

Or. en

Amandman 556
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. ponavlja svoj poziv da se odblokira horizontalna direktiva o suzbijanju diskriminacije;	26. ponavlja svoj poziv da se odblokira horizontalna direktiva o suzbijanju diskriminacije ***kako bi se osigurala sveobuhvatna zaštita od diskriminacije izvan tržišta rada***; ***naglašava da je jednakost pred zakonom temelj europskog socijalnog modela.***

Or. en

Amandman 557
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. ponavlja svoj poziv da se odblokira horizontalna direktiva o suzbijanju diskriminacije***;***	26. ponavlja svoj poziv da se odblokira horizontalna direktiva o suzbijanju diskriminacije ***te poziva Vijeće i Komisiju da utvrde daljnje korake kako bi se osigurala sveobuhvatna zaštita od diskriminacije na svim osnovama i u svim područjima života.***

Or. en

Amandman 558
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije

Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. ponavlja ***svoj poziv*** da ***se odblokira horizontalna direktiva o suzbijanju diskriminacije***;	26. ponavlja da ***su svi građani jednaki pred zakonom***;

Or. en

Amandman 559
Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a prepoznaje i osuđuje postojanje strukturnog rasizma u EU-u uzrokovanog stereotipima koje potiču diskursi koji dovode do diskriminacije etničkih manjina u svim područjima njihova života; duboko je zabrinut zbog pojedinačnih, strukturnih i institucionalnih oblika rasizma i ksenofobije u EU-u te sve veće diskriminacije Arapa, crnih Europljana, naroda azijskog podrijetla, Židova, muslimana i Roma; potiče države članice da stanu na kraj institucionalnim diskriminacijskim praksama, politikama i zakonima;

Or. en

Amandman 560
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. poziva Komisiju da predstavi	***Briše se.***

ambiciozne strategije za jednakost i borbu protiv rasizma;

Or. fi

Amandman 561
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. poziva Komisiju da predstavi ambiciozne strategije za jednakost i borbu protiv rasizma;	27. poziva Komisiju da predstavi ambiciozne ***nove*** strategije za ***rodnu ravnopravnost*** i borbu protiv rasizma ***za predstojeće godine; ističe da je potrebno osigurati sveobuhvatan i koordiniran pristup svim postojećim i budućim strategijama, okvirima i akcijskim planovima, uključujući Strategiju EU-a za osobe s invaliditetom za razdoblje 2021 – 2030., Strateški okvir EU-a za jednakost, uključivanje i sudjelovanje Roma, Strategiju EU-a za prava žrtava i Strategiju o LGBTIQ osobama, kako bi se maksimalno povećale sinergije i osigurala usklađenost u njihovoj provedbi;***

Or. en

Amandman 562
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. poziva Komisiju da predstavi ambiciozne strategije za jednakost i borbu protiv rasizma;	27. poziva Komisiju da predstavi ambiciozne strategije za jednakost i borbu protiv rasizma; ***što uključuje i preporuke EP-a; duboko je zabrinut zbog toga što Akcijski plan EU-a za borbu protiv***

	rasizma istječe krajem 2025. i što program rada za 2026. ne uključuje novu strategiju EU-a za borbu protiv rasizma;

Or. en

Amandman 563
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. poziva Komisiju da ***predstavi ambiciozne*** strategije ***za jednakost*** i ***borbu protiv rasizma***;	27. poziva Komisiju da ***preispita svoje postojeće*** strategije ***i planove te da ih, prema potrebi*** i ***u skladu sa svojim nadležnostima, ažurira kako bi se sveobuhvatno riješio problem diskriminacije na svim osnovama i u svim područjima života***;

Or. en

Amandman 564
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. poziva Komisiju da ***predstavi ambiciozne strategije za jednakost*** i ***borbu protiv rasizma***;	27. poziva Komisiju da ***u svojim strategijama primjenjuje načelo jednakosti*** i ***da ne daje prednost nijednom konkretnom političkom programu***;

Or. en

Amandman 565
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. poziva Komisiju da ***predstavi ambiciozne strategije za jednakost i borbu protiv rasizma***;	27. poziva Komisiju da ***se prije svega pozabavi sve slabijim životnim standardom građana, a tek onda polarizirajućim pitanjima***;

Or. sk

Amandman 566
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a žali zbog toga što mnoge države članice još nisu donijele nacionalne strategije ili akcijske planove za borbu protiv rasizma; poziva sve države članice da donesu i u potpunosti provedu nacionalne akcijske planove ili strategije protiv rasizma s jasnim ciljevima, rokovima i proračunima; poziva Komisiju da u suradnji s civilnim društvom uspostavi obvezujuće minimalne standarde i redovite mehanizme praćenja;

Or. en

Amandman 567
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a poziva Komisiju da pažljivo prati provode li države članice presude Suda

Europske unije i Europskog suda za ljudska prava, s posebnom pažnjom na presude koje se odnose na nediskriminaciju, rodnu ravnopravnost i prava manjina;

Or. en

Amandman 568
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.b poziva Komisiju da hitno ocijeni usklađenost mađarskog Zakona o zaštiti lokalnog identiteta s pravom EU-a, posebno s Direktivom o rasnoj jednakosti i Poveljom o temeljnim pravima; poziva Komisiju da poduzme sve potrebne mjere, uključujući pokretanje postupaka zbog povrede, ako se utvrde kršenja; poziva države članice da osiguraju da su lokalne stambene i boravišne politike u potpunosti u skladu s načelima jednakosti i nediskriminacije te da ne dovode do etničke ili socioekonomske segregacije;

Or. en

Amandman 569
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.c poziva Komisiju i države članice da osiguraju održivo, fleksibilno i dostupno financiranje za organizacije civilnog društva usmjerene na ravnopravnost, uključujući potporu strateškim sudskim

sporovima i zagovaranju; naglašava da bi to trebalo uključivati namjenske omotnice u okviru programa Građani, jednakost, prava i vrijednosti (CERV+) u okviru mehanizma AgoraEU, uz istodobno sprečavanje isključivanja organizacija civilnog društva iz širih provedbenih uloga i sektora; naglašava da bi pristup sredstvima EU-a trebao biti uvjetovan potpunim poštovanjem temeljnih prava i standarda borbe protiv diskriminacije te poziva na transparentno izdvajanje sredstava kako bi se zajamčila dugoročna potpora organizacijama civilnog društva usmjerenima na ljudska prava i jednakost;

Or. en

Amandman 570
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.d poziva Komisiju da antirasizam učini vodećim načelom migracijske politike i politike azila EU-a, da zabrani rasno profiliranje i diskriminirajuće granične prakse te da dodijeli znatna sredstva inicijativama koje se temelje na uključenosti i pravima;

Or. en

Amandman 571
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

27.e poziva države članice da zabrane etničko i rasno profiliranje u tijelima kaznenog progona, uspostave neovisne mehanizme praćenja, odgovornosti i podnošenja pritužbi; poziva EU i države članice da podrže inicijative za sigurnost, prevenciju i skrb u zajednici;

Or. en

Amandman 572
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.f (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.f poziva Komisiju da osigura da se provedbom Akta EU-a o umjetnoj inteligenciji spriječi algoritamska diskriminacija; poziva na uspostavu obvezujućih procjena učinka na ljudska prava i jednakost za sustave umjetne inteligencije koji se upotrebljavaju u migracijama, policijskom radu i socijalnoj zaštiti;

Or. en

Amandman 573
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.g (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.g poziva Komisiju i države članice da riješe problem ekološkog rasizma i nerazmjerne izloženosti zajednica diskriminiranih na rasnoj osnovi onečišćenju, uništavanju okoliša i klimatskim rizicima;

Or. en

Amandman 574
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.h (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.h poziva države članice da u potpunosti provedu Direktivu 2024/1500 i Direktivu 2024/1499, kojima se uspostavljaju minimalni standardi za tijela za jednakost; poziva na konkretne mjere kojima bi se zajamčila neovisnost tijela za jednakost i osigurala njihova učinkovitost u promicanju ravnopravnosti;

Or. en

Amandman 575
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. ***poziva Komisiju*** i ***države članice*** da ***se bore protiv ksenofobije, rasizma, mizoginije, homofobije, transfobije i drugih oblika predrasuda, netolerancije, diskriminacije i mržnje prema ranjivim osobama***;	28. ***ističe da države članice čine skupinu koja je neosporni svjetski predvodnik kad je riječ o obrani rodne ravnopravnosti i prava manjina; naglašava*** da ***daleko najveća prijetnja pravima manjina u Europi dolazi od migranata čija su kulturna stajališta potpuno u suprotnosti s europskim vrijednostima***;

Or. fi

Amandman 576

Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva Komisiju i države članice da se bore protiv ksenofobije, rasizma, mizoginije, ***homofobije, transfobije*** i drugih oblika predrasuda, netolerancije, diskriminacije i mržnje ***prema ranjivim osobama***;	28. poziva Komisiju i države članice da se bore protiv ***antisemitizma,*** ksenofobije, rasizma, mizoginije, ***mržnje protiv seksualnih manjina*** i drugih oblika predrasuda, netolerancije, diskriminacije i mržnje;

Or. en

Amandman 577
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva Komisiju i države članice da se bore protiv ***ksenofobije, rasizma, mizoginije, homofobije, transfobije i drugih oblika predrasuda, netolerancije, diskriminacije*** i ***mržnje prema ranjivim osobama***;	28. poziva Komisiju i države članice da se bore protiv ***smanjenja životnog standarda građana EU-a*** i ***gubitka konkurentnosti Unije***;

Or. sk

Amandman 578
Ewa Zającz kowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva Komisiju i države članice da se bore protiv ksenofobije, rasizma, mizoginije, ***homofobije, transfobije*** i drugih oblika predrasuda, netolerancije,	28. poziva Komisiju i države članice da se bore protiv ksenofobije, rasizma, mizoginije, ***mizandrije*** i drugih oblika predrasuda, netolerancije, diskriminacije i

diskriminacije i mržnje ***prema ranjivim osobama***;	mržnje***, uključujući mržnju zbog drukčijeg svjetonazora ili vjeroispovijesti***;

Or. en

Amandman 579
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva Komisiju i države članice da ***se bore protiv ksenofobije, rasizma, mizoginije, homofobije, transfobije i drugih*** oblika predrasuda, netolerancije, diskriminacije ***i mržnje prema ranjivim osobama***;	28. poziva Komisiju i države članice da ***poduzmu učinkovite mjere protiv svih*** oblika predrasuda, netolerancije, diskriminacije ***ili zločina iz mržnje***;

Or. en

Amandman 580
Petar Volgin

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva Komisiju i države članice da se bore protiv ***ksenofobije, rasizma, mizoginije, homofobije, transfobije i drugih*** oblika predrasuda, netolerancije, diskriminacije i mržnje prema ranjivim osobama;	28. poziva Komisiju i države članice da se bore protiv ***svih*** oblika predrasuda, netolerancije, diskriminacije i mržnje prema ranjivim osobama;

Or. en

Amandman 581
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva Komisiju i države članice da se bore protiv ksenofobije, rasizma, mizoginije, homofobije, transfobije i drugih oblika predrasuda, netolerancije, diskriminacije i mržnje prema ranjivim osobama;	28. poziva Komisiju i države članice da se ***na holistički način*** bore protiv ksenofobije, rasizma, mizoginije, homofobije, transfobije i drugih oblika predrasuda, netolerancije, diskriminacije i mržnje prema ranjivim osobama;

Or. en

Amandman 582
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. poziva Komisiju i države članice da se bore protiv ksenofobije, rasizma, mizoginije, homofobije, transfobije i drugih oblika predrasuda, netolerancije, diskriminacije i mržnje prema ranjivim osobama;	28. poziva Komisiju i države članice da se bore protiv ksenofobije, ***kršćanofobije,*** rasizma, mizoginije, homofobije, transfobije i drugih oblika predrasuda, netolerancije, diskriminacije i mržnje prema ranjivim osobama;

Or. pl

Amandman 583
Alice Teodorescu Måwe, Céline Imart, Ondřej Kolář, François-Xavier Bellamy, Henrik Dahl, Miriam Lexmann, Sander Smit, Hildegard Bentele

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a najoštrije osuđuje eskalaciju antisemitizma u Europskoj uniji od terorističkih napada Hamasa 7. listopada 2023. i skreće pozornost na porast

antisemitskih djela pod krinkom anticionizma, kao što su napadi na Židove i židovska mjesta bogoslužja i obrazovanja, uznemiravanje židovskih studenata na sveučilišnim kampusima, oskvrnuća spomenika posvećenih holokaustu, pozive na globalizaciju intifade u takozvanim propalestinskim skupovima pod pokroviteljstvom organizacija povezanih s terorističkim skupinama kao što je Samidoun; apelira na Komisiju i države članice da ubrzaju provedbu Strategije EU-a za suzbijanje antisemitizma i da ojačaju nacionalne sigurnosne sustave kako bi se zajamčila sigurnost europskih židovskih građana;

Or. en

Amandman 584
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a sa zabrinutošću prima na znanje zaključke Agencije za temeljna prava (FRA), koji upućuju na znatan porast antisemitizma diljem Unije, među ostalim na internetu, u javnim prostorima i u lokalnim zajednicama; naglašava da mnogi Židovi prijavljuju da su suočeni s preprekama otvorenom izražavanju svojeg identiteta te se i dalje suočavaju sa sigurnosnim problemima; ističe da se antisemitski incidenti obično povećavaju tijekom razdoblja geopolitičkih napetosti; poziva Komisiju i države članice da ojačaju mehanizme prevencije, izvješćivanja i potpore žrtvama, da osiguraju potpunu provedbu prava EU-a i nacionalnog prava te da, prema potrebi, poboljšaju educiranje, podizanje razine

osviještenosti i sigurnosne mjere;

Or. en

Amandman 585
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a najoštrije osuđuje izljev antisemitizma u Europskoj uniji; upozorava na porast antisemitskih djela, kao što su napadi na židovske i nežidovske građane te na mjesta bogoslužja i obrazovanja, uznemiravanje studenata i oskvrnuća spomenika posvećenih holokaustu; apelira na Komisiju i države članice da ubrzaju provedbu Strategije EU-a za suzbijanje antisemitizma i da ojačaju nacionalne sigurnosne sustave kako bi se zajamčila sigurnost europskih židovskih građana;

Or. en

Amandman 586
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. apelira na države članice, a posebno Mađarsku i Slovačku, da preispitaju zakone kojima se diskriminiraju LGBTIQ+ osobe i dugine obitelji te da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa kojima bi se mogla ugroziti prava LGBTIQ+ osoba, uključujući takozvane zakone protiv LGBTIQ+ propagande, te da zabrane	***Briše se.***

konverzijske terapije;

Or. en

Amandman 587
Milan Uhrík

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. apelira na države članice, a posebno Mađarsku i Slovačku, da preispitaju zakone kojima se diskriminiraju LGBTIQ+ osobe i dugine obitelji te da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa kojima bi se mogla ugroziti prava LGBTIQ+ osoba, uključujući takozvane zakone protiv LGBTIQ+ propagande, te da zabrane konverzijske terapije;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 588
Krzysztof Śmiszek

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. apelira na države članice, a posebno Mađarsku i Slovačku, da preispitaju zakone kojima se diskriminiraju LGBTIQ+ osobe i dugine obitelji te da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa kojima bi se mogla ugroziti prava LGBTIQ+ osoba, uključujući takozvane zakone protiv LGBTIQ+ propagande, te da zabrane konverzijske terapije;	29. apelira na države članice, a posebno Mađarsku i Slovačku, da preispitaju zakone kojima se diskriminiraju LGBTIQ+ osobe i dugine obitelji te da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa kojima bi se mogla ugroziti prava LGBTIQ+ osoba, uključujući takozvane zakone protiv LGBTIQ+ propagande, te da zabrane konverzijske terapije; ***poziva države članice da osiguraju da se nacionalni ustavni i zakonodavni okviri ne mogu zloupotrijebiti za potkopavanje***

nadređenosti prava EU-a ili stigmatizaciju manjina pod izlikom „nacionalnog identiteta”; oštro osuđuje kontinuiranu primjenu takozvanog zakona o „zaštiti djece” u Mađarskoj, što predstavlja izravnu diskriminaciju koja je u suprotnosti s člancima 7., 11., 21. i 24. Povelje;

Or. en

Amandman 589
Petar Volgin

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. apelira na države članice***, a posebno Mađarsku i Slovačku,*** da preispitaju zakone kojima se diskriminiraju LGBTIQ+ osobe ***i dugine obitelji te da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa kojima bi se mogla ugroziti prava LGBTIQ+ osoba, uključujući takozvane zakone protiv LGBTIQ+ propagande, te da zabrane konverzijske terapije***;	29. apelira na države članice da preispitaju zakone kojima se diskriminiraju LGBTIQ+ osobe;

Or. en

Amandman 590
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. apelira na države članice***, a posebno Mađarsku i Slovačku,*** da preispitaju zakone kojima se ***diskriminiraju LGBTIQ+ osobe i dugine***	29. apelira na države članice da preispitaju zakone kojima se ***nepravedno diskriminiraju*** bilo ***koji građani***;

obitelji te da se suzdrže od predlaganja bilo ***kakvih inicijativa kojima bi se mogla ugroziti prava LGBTIQ+ osoba, uključujući takozvane zakone protiv LGBTIQ+ propagande, te da zabrane konverzijske terapije***;

Or. en

Amandman 591
Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. apelira na države članice, a posebno Mađarsku i Slovačku, da preispitaju zakone kojima se diskriminiraju LGBTIQ+ osobe i dugine obitelji te da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa kojima bi se mogla ugroziti prava LGBTIQ+ osoba, uključujući takozvane zakone protiv LGBTIQ+ propagande, te da zabrane konverzijske terapije;	29. apelira na države članice, a posebno Mađarsku i Slovačku, da preispitaju zakone kojima se diskriminiraju LGBTIQ+ osobe i dugine obitelji te da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa kojima bi se mogla ugroziti prava LGBTIQ+ osoba, uključujući takozvane zakone protiv LGBTIQ+ propagande, te da zabrane konverzijske terapije; ***apelira na Komisiju da predstavi prijedlog pravnog akta o zabrani praksi konverzije na razini EU-a u svim državama članicama, kao odgovor na europsku građansku inicijativu „Zabrana praksi konverzije u Europskoj uniji”;***

Or. en

Amandman 592
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. apelira na države članice, a posebno Mađarsku i Slovačku, da ***preispitaju***	29. apelira na države članice, a posebno Mađarsku i Slovačku, da ***poštuju slobodu***

zakone kojima se diskriminiraju LGBTIQ+ osobe i ***dugine obitelji te*** da ***se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa kojima bi se mogla ugroziti*** prava ***LGBTIQ+ osoba, uključujući takozvane zakone protiv LGBTIQ+ propagande, te da zabrane konverzijske terapije***;

okupljanja i da ***u svojem zakonodavstvu zajamče temeljna*** prava ***manjina***;

Or. fi

Amandman 593
Erik Kaliňák

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. ***apelira na države članice, a posebno Mađarsku i Slovačku***, ***da preispitaju zakone kojima se diskriminiraju LGBTIQ+ osobe*** i ***dugine obitelji te*** da ***se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa kojima bi se mogla ugroziti prava LGBTIQ+ osoba, uključujući takozvane zakone protiv LGBTIQ+ propagande, te da zabrane konverzijske terapije***;	29. ***u potpunosti poštuje pravo država članica***, ***kao što su Mađarska*** i ***Slovačka,*** da ***u okviru svojih nadležnosti donesu zakonodavstvo koje smatraju potrebnim***;

Or. sk

Amandman 594
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. apelira na države članice***, a posebno Mađarsku i Slovačku,*** da ***preispitaju zakone kojima se diskriminiraju LGBTIQ+ osobe i dugine obitelji te da se suzdrže od predlaganja***	29. apelira na ***sve*** države članice da ***poštuju postojeću sudsku praksu Suda Europske unije***, ***posebno u pogledu presuda donesenih u području temeljnih***

bilo kakvih inicijativa kojima bi se mogla ugroziti prava LGBTIQ+ osoba**, **uključujući takozvane zakone protiv LGBTIQ+ propagande, te da zabrane konverzijske terapije;	***prava***;

Or. en

Amandman 595
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. apelira na države članice, a posebno Mađarsku i Slovačku, da preispitaju zakone kojima se diskriminiraju LGBTIQ+ osobe ***i dugine obitelji*** te da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa kojima bi se mogla ugroziti prava LGBTIQ+ osoba***, uključujući takozvane zakone protiv LGBTIQ+ propagande, te da zabrane konverzijske terapije***;	29. apelira na države članice, a posebno Mađarsku i Slovačku, da preispitaju zakone kojima se diskriminiraju LGBTIQ+ osobe te da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa kojima bi se mogla ugroziti prava LGBTIQ+ osoba;

Or. pl

Amandman 596
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. apelira na države članice***, a posebno Mađarsku i Slovačku,*** da preispitaju zakone kojima se diskriminiraju LGBTIQ+ osobe i dugine obitelji te da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa kojima bi se mogla ugroziti prava LGBTIQ+ osoba, uključujući	29. apelira na države članice da preispitaju ***sve*** zakone ***ili politike*** kojima se diskriminiraju LGBTIQ+ osobe i dugine obitelji te da se suzdrže od predlaganja bilo kakvih inicijativa kojima bi se mogla ugroziti prava LGBTIQ+ osoba, uključujući takozvane zakone protiv

takozvane zakone protiv LGBTIQ+ propagande, te da zabrane konverzijske terapije;	LGBTIQ+ propagande, te da zabrane konverzijske terapije;

Or. en

Amandman 597
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. poziva Komisiju i države članice da se uhvate u koštac s problemima diskriminacije i socijalne isključenosti s kojima se suočavaju Romi i osobe s invaliditetom;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 598
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. poziva Komisiju i države članice da se uhvate u koštac s problemima diskriminacije i socijalne isključenosti s kojima se suočavaju Romi ***i osobe s invaliditetom***;	30. poziva Komisiju i države članice da se uhvate u koštac s problemima diskriminacije i socijalne isključenosti s kojima se suočavaju Romi***; apelira na države članice da provedu presude Europskog suda za ljudska prava koje se odnose na prava Roma, a Komisiju da ih nadzire***;

Or. en

Amandman 599
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van

Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. poziva Komisiju i države članice da se uhvate u koštac s problemima diskriminacije i socijalne isključenosti s kojima se suočavaju ***Romi*** i osobe s invaliditetom;	30. poziva Komisiju i države članice da se uhvate u koštac s problemima diskriminacije i socijalne isključenosti s kojima se suočavaju ***ranjive skupine, uključujući Rome*** i osobe s invaliditetom;

Or. en

Amandman 600
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. poziva ***Komisiju i*** države članice da se uhvate u koštac s problemima diskriminacije i socijalne isključenosti s kojima se suočavaju Romi i osobe s invaliditetom;	30. poziva države članice da se uhvate u koštac s problemima diskriminacije i socijalne isključenosti s kojima se suočavaju Romi i osobe s invaliditetom;

Or. fi

Amandman 601
Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	30.a zabrinut je zbog protuterorističkih politika koje su dovele do diskriminacije i neprijateljskog stava prema određenim skupinama, uključujući nebjelačke zajednice, muslimanske zajednice, antirasističke pokrete, aktiviste i

organizacije; osuđuje činjenicu da učinak takvih politika uključuje delegitimizaciju, a u nekim slučajevima kriminalizaciju ili pokušaj kriminalizacije političkih, vjerskih i drugih diskursa, diskriminirajuće pravne prakse i prakse provedbe zakona, uključujući rasno i vjersko profiliranje, smanjenje prostora za djelovanje civilnog društva i samocenzuru političkih stajališta civilnog društva te zastrašivanje otvorene i slobodne političke rasprave; poziva države članice da se suzdrže od takvih praksi ili od donošenja politika i zakonodavstva koji bi mogli dovesti do takvih posljedica za te zajednice;

Or. en

Amandman 602
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	30.a osuđuje sve oblike nasilja i prisile prema osobama s invaliditetom, posebno prisilnu sterilizaciju, što predstavlja teško kršenje ljudskog dostojanstva i tjelesnog integriteta; poziva Komisiju i države članice da kriminaliziraju prisilnu sterilizaciju bez iznimaka na temelju invaliditeta ili pravne sposobnosti te da pruže odštetu žrtvama; poziva na donošenje akcijskog plana EU-a za ravnopravnost i intersekcionalnost; poziva na priznavanje nacionalnih znakovnih jezika kao dijela jezične raznolikosti EU-a i njihovo uključivanje u obrazovanje, javnu upravu i medije;

Or. en

Amandman 603
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	30.a poziva EU i države članice da slijede preporuke Konvencije o pravima osoba s invaliditetom kako bi se okončala diskriminacija svih osoba s invaliditetom i osiguralo njihovo jednako uživanje temeljnih prava i potpuno sudjelovanje u svim aspektima društva[1a]; ponovno poziva EU i države članice koje još nisu ratificirale Fakultativni protokol da to učine bez daljnje odgode;
	[1a] https://tbinternet.ohchr.org/_layouts/15/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=CRPD%2FC%2FEUR%2FCO%2F2-3&Lang=en

Or. en

Amandman 604
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	30.a poziva Komisiju i države članice da se uhvate u koštac s diskriminacijom i socijalnom isključenošću s kojima se suočavaju Romi te da osiguraju učinkovitu provedbu Strateškog okvira EU-a za jednakost, uključivanje i sudjelovanje Roma;

Or. en

Amandman 605
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	30.b poziva na jačanje platforme EU-a za osobe s invaliditetom kao trajnog participativnog mehanizma za politički dijalog s organizacijama osoba s invaliditetom; traži od Komisije da zadrži transparentan okvir za praćenje Strategije EU-a o pravima osoba s invaliditetom za razdoblje 2021. – 2030., uz godišnje javno izvješćivanje i smisleno sudjelovanje civilnog društva;[1] naglašava da institucije EU-a moraju služiti kao primjer osiguravanjem pristupačnosti, uključivog zapošljavanja i znatnog povećanja broja osoblja s invaliditetom u upravi EU-a.

Or. en

Amandman 606
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	30.c podržava donošenje akcijskog plana za osobe s invaliditetom u okviru vanjskog djelovanja EU-a, kojim se osigurava da se u razvojne i humanitarne programe EU-a u potpunosti integriraju prava osoba s invaliditetom, u skladu s člankom 32. Konvencije UN-a o pravima osoba s invaliditetom; poziva na

namjenske proračunske linije za područja humanitarnog odgovora, obnove i prilagodbe klimatskim promjenama koji uključuje osobe s invaliditetom; apelira na EU da promiče sudjelovanje osoba s invaliditetom i organizacija koje ih predstavljaju na međunarodnim forumima, uključujući COP-ove i globalni sastanak na vrhu o invaliditetu, kako bi Unija postala globalni predvodnik u politici koja uključuje osobe s invaliditetom.

Or. en

Amandman 607
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	30.c poziva Komisiju i države članice da se bore protiv diskriminacije osoba s invaliditetom i da u skladu sa svojim nadležnostima promiču njihovu potpunu uključenost i sudjelovanje u društvu, u skladu sa Strategijom o pravima osoba s invaliditetom za razdoblje 2021. – 2030.;

Or. en

Amandman 608
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Ugrožena okolišna, socijalna i ***gospodarska prava***	***Zaštita socijalnih i gospodarskih prava*** i ***rješavanje pitanja utjecaja na okoliš***

Or. en

Amandman 609
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Ugrožena ***okolišna,*** socijalna i gospodarska prava	Ugrožena socijalna i gospodarska prava

Or. en

Amandman 610
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ponavlja poziv Komisiji da podnese izvješće u kojem procjenjuje mogućnost i modalitete proširenja mandata EPPO-a, kako je predviđeno člankom 86. UFEU-a, da bi se obuhvatila teška kaznena djela protiv okoliša koja su štetna za interese Unije ili utječu na dosljednu primjenu politika EU-a povezanih sa zaštitom okoliša;

Or. en

Amandman 611
Tomáš Zdechovský

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. poziva Komisiju ***i države članice*** da ***osiguraju odgovarajući životni standard i zdravo okruženje za sve***, uključujući pristup stanovanju, kvalitetnom obrazovanju, socijalnoj sigurnosti i zdravstvenoj skrbi;	31. poziva Komisiju ***da osigura*** da ***se sredstva EU-a namijenjena promicanju socijalne uključenosti i poboljšanju životnog standarda***, uključujući pristup stanovanju, kvalitetnom obrazovanju, socijalnoj sigurnosti i zdravstvenoj skrbi***, upotrebljavaju učinkovito, transparentno i isključivo u korist skupina u nepovoljnom položaju i marginaliziranih skupina, uključujući etničke manjine; naglašava da su nedavni slučajevi zlouporabe takvih sredstava, posebno u Slovačkoj, ozbiljno ugrozili vjerodostojnost programa EU-a; apelira na Komisiju da pojača praćenje, reviziju i izravno sudjelovanje zajednice kako bi se zajamčilo da svaki euro stigne do korisnika kojima je namijenjen i da doprinese stvarnom poboljšanju njihovih životnih uvjeta;***

Or. en

Amandman 612
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. poziva Komisiju i države članice da osiguraju odgovarajući životni standard i zdravo okruženje za sve, uključujući pristup stanovanju, kvalitetnom obrazovanju, socijalnoj sigurnosti i zdravstvenoj skrbi;	31. poziva Komisiju i države članice da osiguraju odgovarajući životni standard i zdravo okruženje za sve, uključujući pristup stanovanju, kvalitetnom obrazovanju, socijalnoj sigurnosti i zdravstvenoj skrbi; ***poziva države članice da osiguraju usklađenost s europskim stupom socijalnih prava i Europskom socijalnom poveljom, a Komisiju poziva da to pomno prati i poduzme mjere za rješavanje slučajeva neusklađenosti;***

Or. en

Amandman 613
Ewa Zajączkowska-Hernik

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. poziva Komisiju i države članice da osiguraju ***odgovarajući životni standard*** i ***zdravo okruženje za sve***, ***uključujući pristup stanovanju, kvalitetnom obrazovanju***, ***socijalnoj sigurnosti*** i ***zdravstvenoj skrbi***;	31. poziva Komisiju i države članice da osiguraju ***da svi imaju istinsku priliku za postizanje najvišeg mogućeg životnog standarda s pomoću najveće moguće gospodarske slobode*** i ***drugih građanskih sloboda, niskih poreza***, ***jednostavnih propisa koji su razumljivi svima***, ***smanjenja birokracije*** i ***podupiranja poduzetništva i samouprave društava***;

Or. en

Amandman 614
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. ***poziva Komisiju i države članice*** da ***osiguraju odgovarajući životni standard i zdravo okruženje za sve***, ***uključujući pristup stanovanju, kvalitetnom obrazovanju, socijalnoj sigurnosti i zdravstvenoj skrbi***;	31. ***naglašava*** da ***su stambena politika, obrazovanje***, ***socijalna sigurnost i zdravstvena skrb u nadležnosti država članica***;

Or. fi

Amandman 615
Lukas Mandl

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

31. poziva Komisiju i države članice da osiguraju odgovarajući životni standard i zdravo okruženje za sve, uključujući pristup stanovanju, kvalitetnom obrazovanju, socijalnoj sigurnosti i zdravstvenoj skrbi;	31. poziva Komisiju i države članice da***, u skladu sa svojim nadležnostima,*** osiguraju odgovarajući životni standard i zdravo okruženje za sve, uključujući pristup ***priuštivom*** stanovanju, kvalitetnom obrazovanju, socijalnoj sigurnosti i zdravstvenoj skrbi;

Or. en

Amandman 616
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. poziva Komisiju i države članice da osiguraju ***odgovarajući životni standard i zdravo okruženje za sve, uključujući pristup stanovanju, kvalitetnom obrazovanju, socijalnoj sigurnosti i zdravstvenoj skrbi***;	31. poziva Komisiju i države članice da osiguraju ***da se u EU-u primjenjuje sloboda poduzetništva i pravo na neograničavanje do kojeg dolazi zbog prekomjerne regulacije***;

Or. en

Amandman 617
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.a snažno se zalaže za izradu strategije EU-a za prijelaz s institucija na uključivanje u zajednicu kako bi se postupno ukinula institucijska skrb i zajamčio neovisan život, u skladu s člankom 19. Konvencije UN-a o pravima osoba s invaliditetom; apelira na Komisiju

da uspostavi fond za pristupačno i priuštivo stanovanje, uz osiguravanje da se u predstojećem akcijskom planu EU-a za stanovanje prednost daje pristupačnosti, priuštivosti i energetskoj učinkovitosti; naglašava da su pristupačno stanovanje i osobna asistencija ključni za dostojanstvo i neovisnost osoba s invaliditetom.

Or. en

Amandman 618
Krzysztof Śmiszek

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.a naglašava da kontinuirano slabljenje demokratskih standarda i temeljnih prava u Mađarskoj te nedavno nazadovanje u Slovačkoj ugrožavaju vjerodostojnost Unije kao zajednice vrijednosti; poziva na stvaranje trajnog mehanizma za demokraciju, vladavinu prava i temeljna prava kojim bi se svi postojeći alati, uključujući postupak iz članka 7. UEU-a, izvješće o vladavini prava i Uredbu o uvjetovanosti, spojili u jedinstven, provediv okvir s automatskim pokretačima i sankcijama u slučaju kontinuirane neusklađenosti;

Or. en

Amandman 619
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.a poziva Vijeće Europe i njegove države članice da donesu protokol uz Europsku konvenciju o ljudskim pravima koji uključuje pravo na čist, zdrav i održiv okoliš; naglašava važnost osiguravanja pristupa pravosuđu, transparentnosti i sudjelovanja u pitanjima okoliša, kako je potvrdio Europski sud za ljudska prava u svojoj sudskoj praksi iz 2024. u presudi KlimaSeniorinnen / Švicarska (53600/20);

Or. en

Amandman 620
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.a izražava zabrinutost zbog toga što se stanovanje smatra robom, a ne ljudskim pravom i socijalnim dobrom; poziva na povećanje pristupa socijalnom i priuštivom stanovanju, kao i na donošenje dugoročnih strategija stanovanja utemeljenih na pravima koje su usmjerene i na sprečavanje beskućništva;

Or. en

Amandman 621
Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.a poziva Komisiju da razmotri korake potrebne za pristupanje Europske unije Europskoj socijalnoj povelji i da

predloži vremenski okvir za postizanje tog cilja;

Or. en

Amandman 622
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.b podsjeća da siromaštvo predstavlja kršenje ljudskog dostojanstva i uskraćivanje temeljnih prava, kako je prepoznato u Povelji o temeljnim pravima i članku 9. UFEU-a; naglašava da borba protiv siromaštva stoga mora biti središnji i obvezujući prioritet Europske unije i svih država članica; poziva na uključivanje ciljeva iskorjenjivanja siromaštva u sve gospodarske, socijalne i okolišne politike EU-a s pomoću pristupa integriranja tih ciljeva koje je usklađeno s europskim stupom socijalnih prava i UN-ovim ciljevima održivog razvoja; apelira na Komisiju da iskorjenjivanje siromaštva uvrsti kao horizontalni cilj u sljedeći strateški ciklus EU-a te da uspostavi jasne mehanizme upravljanja i praćenja u okviru europskog semestra.

Or. en

Amandman 623
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

31.b ističe da ugrožavanje okoliša i činjenica da neka javna tijela ne pružaju informacije o ozbiljnim okolišnim rizicima kojima su izloženi pojedinci mogu imati ozbiljne štetne posljedice za pojedince; traži da se mjere za postizanje visoke razine zaštite okoliša i poboljšanje kvalitete okoliša, koje su sadržane u članku 37. Povelje, uključe u politike Unije; potiče EU i države članice da poduzmu hitne mjere za borbu protiv klimatskih promjena i postizanje nulte neto stope emisija u EU-u do 2050.; poziva Komisiju da mandat EPPO-a proširi na kaznena djela protiv okoliša;

Or. en

Amandman 624
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.b ističe preambulu Aarhuške konvencije o pravu svake osobe da živi u okolišu pogodnom za njezino zdravlje i dobrobit te članak 37. Povelje EU-a o temeljnim pravima, kojim se predviđa da se visoka razina zaštite okoliša mora uključiti u politike EU-a; ponavlja svoj poziv da se zdrav okoliš prepozna u Povelji;

Or. en

Amandman 625
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije

Stavak 31.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.c ponavlja da je pristup primjerenom dohotku preduvjet za dostojanstven život; poziva na donošenje obvezujuće okvirne direktive EU-a o minimalnom dohotku kojom se jamči dohodak iznad praga siromaštva u svakoj državi članici; podsjeća na Preporuku Europske komisije iz 2022. o primjerenom minimalnom dohotku i potiče na to da se ona pretoči u obvezujuće zakonodavstvo sa zajedničkim pokazateljima, praćenjem i obvezama financiranja; naglašava da takvi programi moraju biti dopunjeni pristupom kvalitetnim javnim uslugama zdravstvene skrbi, obrazovanja, stanovanja, prijevoza i energije kako bi se osigurala stvarna uključenost i ravnopravno sudjelovanje u društvu.

Or. en

Amandman 626
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.d poziva na uspostavu europske strategije za borbu protiv siromaštva s jasnim planom za iskorjenjivanje siromaštva do 2030., uključujući mjerljive prijelazne ciljeve za smanjenje siromaštva djece, zaposlenih i umirovljenika; potiče Komisiju da uspostavi opservatorij EU-a za siromaštvo, nadovezujući se na rad Eurofounda i Agencije za temeljna prava, kako bi se pratilo višedimenzionalno siromaštvo i nejednakost u državama članicama; poziva na strukturirano

sudjelovanje osoba koje žive u siromaštvu i organizacija koje ih predstavljaju.

Or. en

Amandman 627
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.e ističe da siromaštvo nije ravnomjerno prisutno, već se preklapa s rodom, dobi, invaliditetom, etničkim podrijetlom, migracijskim statusom te ruralnim ili regionalnim nepovoljnim položajem; poziva na ciljane mjere za borbu protiv siromaštva usmjerene na žene, djecu, obitelji sa samohranim roditeljem, Rome i rasizirane skupine, osobe s invaliditetom i migrante; naglašava da je za borbu protiv intersekcijskog siromaštva potrebna kombinacija potpore dohotku, politike za borbu protiv diskriminacije, kvalitetnog zapošljavanja i pristupačnih usluga.

Or. en

Amandman 628
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.f (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.f naglašava da se iskorjenjivanje siromaštva ne može postići bez dostatnog i

predvidljivog financiranja; poziva Komisiju i Vijeće da najmanje 25 % svih kohezijskih i strukturnih fondova namijene socijalnoj uključenosti, smanjenju siromaštva i jednakim mogućnostima; traži da se u predstojeći višegodišnji financijski okvir (VFO) uključi sastavnica za socijalna ulaganja u kojoj je prioritet borba protiv siromaštva i provedba europskog stupa socijalnih prava; poziva na potpuno iskorištavanje Socijalnog fonda za klimatsku politiku, fonda ESF+ i Mehanizma za oporavak i otpornost kako bi se pružila potpora kućanstvima s niskim prihodima i osigurala pravedna tranzicija u kojoj nitko nije zapostavljen;

Or. en

Amandman 629
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.g (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.g uviđa da je smisleno sudjelovanje osoba koje žive u siromaštvu ključno za demokratski legitimitet i učinkovitost politika za borbu protiv siromaštva; poziva na uspostavu struktura za kontinuirani dijalog na razini EU-a i na nacionalnoj razini s organizacijama civilnog društva, sindikatima i vjerskim dionicima koji su aktivni u pitanjima socijalne uključenosti.

Or. en

Amandman 630
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	32.a Perspektiva nakon 2025.
	podsjeća da su temelji projekta EU-a uključivali dobrobit ljudi kao stup i smatra da, bez obzira na geopolitičke, sigurnosne i socioekonomske izazove, EU ne može zanemariti dimenziju socijalnih i temeljnih prava na kojoj se temelji; traži od Komisije da dobrobit pojedinaca, uključujući one najranjivije, stavi u prvi plan svih postojećih i budućih politika EU-a, da u svoj politički program uključi i druge dimenzije sigurnosti kao što su sigurnost opskrbe hranom i zdravstvena sigurnost te da se suzdrži od predlaganja i donošenja politika i mjera kojima se pogoršava nejednakost i isključenost;

Or. en